36

2

Евпатория

рождение, брак, смерть

1863 – 1871 года

Ф. № 142
Оп. № 1
Д. 3

Евпатория.

1. 1863 г. — рождение, брак
2. 1864 г — —"— —"— смерть
3. 1865 г — —"— смерть
4. 1866 — —"— брак
5. 1867 — —"— —"— смерть
6. 1868 — —"— ~~1869~~ —"— —"—
7. 1869 — нет года
8. 1870 рождение, брак, смерть.
9. 1871 — рождение, брак, смерть

~~10 71~~

36

22 / 943 / 92 / 921

188

7

Евпатория

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ

На 1863 годъ.

1863–1871

Коп

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Что [illegible] действительно въ течении Генваря месяца родившихся по Городу Евпатории небыло, въ томъ Члены Правления Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы Свидетельствуютъ Февраля 9го дня 1863 года г. Симферополь

[illegible Hebrew text]

Симферопольской Губернской Раввинъ Н. Сабсай
Ученый [illegible]
Членъ Синагоги [illegible]
Членъ Молитвенной Школы Г. [illegible]

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	1	Раввинъ Нахманъ Сабсай	9го февраля, и обрѣзанъ чрезъ 8 дней	25го Шеваръ	въ г. Евпатории	Карасубазарской мещанинъ Яковъ Лидавъевичъ, жена его Геся	Сынъ и дано ему имя Мордохо
	1	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]
	2	Раввинъ Нахманъ Сабсай	8го февраля, и обрѣзанъ 15го	1го Адора 8го	въ г. Евпаторіи	Кременецкаго Уѣзда Местечкий Шемской мещанинъ Перецъ Эфельдманъ, жена его Сора	Сынъ и дано ему имя Сенціанъ
	2	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]
1	—	Наречена Раввиномъ Нахманомъ Сабсаемъ	8-го Февраля	9-го Адора	въ г. Евпаторіи	Симферопольскій мѣщанинъ Моисей Зильбершеръ, и жены его Лея	Дочь и дано ей имя Кейла
1	—	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]
1	2	Итого въ теченіи Февраля мѣсяца родившихся по г. Евпаторіи женскаго пола одна мужескаго два всего три					

[illegible Hebrew]

1863 года Марта 2-го дня Мы ниже подписавшіеся Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствуемъ

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ. 3

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Всю эту книгу и все въ ней означенное вѣрно и въ теченіи Февраля мѣсяца въ ней подчистокъ и поправокъ не было.

[illegible Hebrew]

Симферопольской Губернской Раввинъ Н. Сабсай

Ученый Ицхаборъ

Членъ Синагоги Симферов

Членъ Молитвенной Школы [illegible]

лар

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
[illegible]							
—	3	Резникъ Моисей Беруфъ	18го Марта, и обрѣзанъ 17го	2го Нисана 9го	въ г. Евпаторіи	Кишеневскій мѣщанинъ Нисонъ Бергфельдъ, жена его Хана	Сынъ и данно ему имя Симеонъ
—	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	1	Итого въ теченіи Марта мѣсяца родившихся мужескаго пола по г. Евпаторіи Единъ [illegible]					

1863 года Апрѣля 2го дня Мы нижеподписавшіеся Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы, Свидѣтельствовали эту Книгу и въ ней оказалось вѣрно и въ теченіи Марта мѣсяца подчистокъ и поправокъ не было.

[illegible]

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Собелъ
Ученый Ицка Берг
Членъ Синагоги Смирновъ
Членъ Молитвенной Школы Г. Дукатъ

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ. 1

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
[illegible]							
—	4	Резникъ Моисей Беруфъ	15го Апрѣля и 22го	8го Іяра обрѣз. 15го	въ г. Евпаторіи	Каменецкій мѣщанинъ Моисей Гершъ Брейманъ, жена его Этель	Сынъ и данно ему имя Хаимъ Лейбъ
—	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	1	Итого въ теченіи Апрѣля мѣсяца родившихся по г. Евпаторіи мужескаго пола Единъ [illegible]					

1863 года Мая 1го дня Мы нижеподписавшіеся Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы, Свидѣтельствовали эту Книгу и въ ней оказалось вѣрно и въ теченіи Апрѣля въ ней подчистокъ и поправокъ не было.

[illegible]

Симферопольской Губернской Раввинъ Н. Собелъ
Ученый Ицка Берг
Членъ Синагоги Смирновъ
Членъ Молитвенной Школы Г. Дукатскій

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
[illegible]							
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	5	Рѣзникъ Моисей Бегунъ	25го мая и обрѣзанъ черезъ 8 дней	19го Сивона	въ г. Евпаторіи	Евпаторійской Купецъ Борохъ Подотскій, жена его Добрыша	Сынъ названъ ему имя Исаакъ
—	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	—	Марьянова Раввина Сабдаевъ	26го мая	20го Сивона	въ г. Евпаторіи	Карасубазарскій мѣщанинъ Хаимъ Гедалевичъ, жена его Геда	Дочь назвали ей имя Марія
2	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	1	Итого въ теченіи мая мѣсяца родившихся по гор. Евпаторіи женскаго пола одна и мужескаго одинъ всего два					

[illegible]

1863 года Іюня 1го дня Мы нижеподписавшіеся члены правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствовали эту книгу и все въ ней оказалось вѣрно и въ теченіи мая мѣсяца въ сей книгѣ подчистокъ и поправокъ не было.

[illegible]

Симферопольскій Еврейской Губернскій Раввинъ Н. Соболь

Ученый Исаакъ Бройдъ

Членъ Синагоги Смирновъ

Членъ молитвенной школы Г. Гуковъ

Тавъ

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Что действительно въ течении Iюня мѣсяца родившихся Евреевъ по г. Евпатории не было, въ томъ Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствуютъ Iюля 2го дня 1863 года Городъ Симферополь

[illegible]

Симферопольский Губернский Раввинъ Н. Савелъ [?]

Ѳеливей [?] Ицка Берез

Членъ Синагоги Смирновъ [?]

Членъ молитвенной школы Дуки [?]

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Что действительно въ течении Iюля мѣсяца родившихся Евреевъ по городу Евпатории небыло, въ томъ Члены Правлении Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствуютъ Августа 2го дня 1863 года Г. Симферополь

[illegible]

[illegible]

Симферопольский Губернский Раввинъ Н. Савелъ [?]

Ѳеливей [?] Ицка Берез

Членъ Синагоги Смирновъ [?]

Членъ Молитвенной Школы Г. Дуки [?]

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Что дѣйствительно въ теченіи Іюня мѣсяца родившихся Евреевъ по г. Евпаторіи не было, въ томъ Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы Свидѣтельствуютъ Іюля 2го дня 1863 года Городъ Симферополь

[illegible]

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Савои

Ученый Ицка Берез

Членъ Синагоги Смирнов

Членъ молитвенной Школы Дуркан

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

6

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Что дѣйствительно въ теченіи Іюля мѣсяца родившихся Евреевъ по городу Евпаторіи не было, въ томъ Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы Свидѣтельствуютъ Августа 2го дня 1863 года г. Симферополь

[illegible]

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Савои

Ученый Ицка Берез

Членъ Синагоги Смирнов

Членъ Молитвенной Школы Г. Дуркан

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	6	Раввинъ Нахманъ Сабсай	4го Августа, обрѣзанъ 11го	1го Элула, обрѣзанъ 8го	въ г. Евпаторіи	Костянецкій мѣщанинъ Исаакъ Горшковичъ, жена его Гова Ида	Сынъ и данное ему имя Гершъ
	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	7	Рѣзникъ Мусій Берухъ	7го Августа, обрѣзанъ 15го	4го Элула, обрѣзанъ 11го	въ г. Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Лейба Бродскъ, жена его Ста...нка дочь Зельмана	Сынъ и данное ему имя по Еврейски Хаимъ
	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3		Нарѣчена Равиномъ Сабсаемъ	15го Августа	12го Элула	въ г. Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Берко Берингофенъ, жена его Гута	Дочь и данное ей имя Гитель-Хая
3		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	2	Итого въ теченіи Августа родившихся по г. Евпаторіи женскаго пола одна и мужескаго два всего три					

[illegible]

1863 года Сентября 2го дня мы нижеподписавшіеся члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной школы Свидѣтельствовали сію Книгу и все въ ней показанное вѣрно, и въ теченіи Августа подчистокъ и поправокъ небыло

[illegible]

Симферопольскій губернскій Раввинъ Н. Сабсай

Членъ шкуберезъ [illegible]

Членъ Синагоги Смирновъ

Членъ молитвенной школы Эдкалъ(?)

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	—	Наречена Раввиномъ Сабсаемъ	14го Сентября	13го Тишри	въ г. Евпаторіи	Острогскій мѣщанинъ Зелегъ Бойтъ(?), жена его Нехасия(?)	Дочь и дано ей Имя Сора
4	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	—	Итого въ теченіи Сентября мѣсяца родившихся по городу Евпаторіи женскаго пола одно.					

[illegible]

1863 года Октября 2го дня Мы ниже подписавшіеся Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы Свидѣтельствовали эту Книгу и все въ ней оказалось вѣрно и въ теченіи Сентября въ ней подчистокъ и поправокъ не было

[illegible]

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Собсай
Ученый Ицка Ворез(?)
Членъ Синагоги Смирновъ(?)
Членъ Молитвенной Школы Г. Дукомъ(?)

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	8	Рѣзникъ Моисей Безухъ(?)	8го Октября и обрѣзанъ 15го	7го Хешвана и обрѣзанъ 14го	въ г. Евпаторіи	Елизаветградскій мѣщанинъ Гудель Левитъ(?), жена его Земиха(?)	Сынъ и дано ему Имя Яковъ
—	8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	9	Рѣзникъ Моисей Безухъ(?)	10го Октября и обрѣзанъ 17го	9го Хешвана и обрѣзанъ 16го	въ г. Евпаторіи	Кременчугскій мѣщанинъ Израиль Иосифовичъ(?) Сповескій(?), жена его Маша(?)	Сынъ и дано ему Имя Меиръ(?)
—	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Губернскаго

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
[illegible]							
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	10	Резникъ Моисей Бегунъ	15го Октября и Ноября 22	14го Хешвана и 21го	въ Г. Евпаторіи	Кишеневскій мѣщанинъ Израиль Рубинштейнъ, жена его Лея	Сынъ и дано ему имя Меръ Гершъ
	10	[illegible]	16 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	—	Нареченна Раввиномъ Сабсаемъ	20го Октября	10го Хешвона	въ Г. Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Израиль Драчинскій, жена его Сара	дочь и дано ей имя Мени
5		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	3	Итого въ теченіи Октября мѣсяца родилось по г. Евпаторіи женскаго пола одно и мужескаго три всего четыре					

[illegible]

1863 года Ноября 2го дня Мы нижеподписа-

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

вшиеся Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы Свидѣтельствовали эту Книгу и все въ ней оказалось вѣрно и въ теченіи Октября мѣсяца въ ней подчистокъ и поправокъ не было

[illegible]

Симферопольской Губернской Раввинъ Н. Сабсай

Ученый Исаакъ Березъ

Членъ Синагоги Ефремовъ

Членъ молитвенной школы Г. Гукатъ

Правленіе

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	11	Резникъ Моисей Бегунъ	Ноября 8го дня и обрѣзанъ 15го	9го Кислева 16го	въ г. Евпаторіи	Подольской губерніи Шаргородскій мѣщанинъ Абрамъ Гершбейнъ, жена его Бина	Сынъ и данное ему имя Гершъ
	11	[illegible]	[illegible]	6 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	1	Итого въ теченіи ноября мѣсяца родившихся по г. Симферополю/Евпаторіи мужескаго пола одинъ					

[illegible]

1863 года декабря 2го дня мы нижеподписавшіеся члены правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствовали эту книгу и въ ней оказалось вѣрно и въ теченіи ноября мѣсяца подчистокъ и поправокъ не было

[illegible]

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Соколовъ

Ученый Ицка Берзъ

Членъ Синагоги Смирновъ

Членъ Молитвенной школы

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ. 10

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	12	Резникъ Моисей Бегунъ	10го декабря и обрѣзанъ 17го	12го Тевеса 19го	въ г. Евпаторіи	Херсонскій мѣщанинъ Іосифъ Абергаузъ, жена его Ривка	Сынъ и данное ему имя Іуда
	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	12	Итого въ теченіи декабря родившихся Евреевъ мужескаго пола одинъ. А всего въ теченіи года женскаго пола пять и мужескаго пола двѣнадцать всего семнадцать					

[illegible] 1863 [illegible]

1864 года Января 1го дня Мы нижеподписавшіеся члены правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствовали эту книгу и все въ ней оказалось вѣрно и въ теченіи Декабря мѣсяца въ ней подчистокъ и поправокъ не было

[illegible]

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Соколовъ

Ученый Ицка Берзъ

Членъ Синагоги Смирновъ

Членъ Молитвенной Школы [illegible]

Книга сія выдана изъ Таврическаго Губернскаго Правленія Евпаторійской Городовой Думѣ для записи родившихся между Евреями въ 1863 году въ г. Евпаторіи въ коей перенумерованныхъ, прошнурованныхъ скрѣпленныхъ, шнуромъ и печатью утвержденныхъ Десять листовъ Ноября 30 дня 1862 года.—

Совѣтникъ [illegible]

1864 года Марта 2 дня, Книга эта повѣрена въ Симферопольской Городской Думѣ съ тетрадью, оказалась во всемъ согласною съ тетрадью. Въ чемъ Городская Дума удостовѣряетъ.

[illegible]

Гласный [illegible]

[illegible]

Секретарь [illegible]

Иванина

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

12

Хапатов

1863

189

Б. 13

КНИГА

для записки сочитанія браковъ между Евреями

На 1863 годъ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Что действительно в течение Генваря месяца бракосочетавшихся Евреев в Городе Евпатории не было, в том Члены Правлений Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидетельствуют. Февраля месяца 1го дня 1863 года Город Симферополь.

Симферопольский Губернский Раввин Н. Сабай

Ученый Ицхак Берез

Член Синагоги Смирнов

Член Молитвенной Школы Г. Духан

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Что действительно, в течение Февраля месяца бракосочетавшихся Евреев по Городу Евпатории не было, в том Члены Правлений Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидетельствуют. Марта 1го дня 1863 года Город Симферополь.

Симферопольский Губернский Раввин Сабай

Ученый Ицхак Берез

Член Синагоги Смирнов

Член Молитвенной Школы Г. Духан

Иц—

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта: Женскаго.	Лѣта: Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Что действительно въ течении Марта месяца бракосочетавшихся Евреевъ по Городу Евпаторіи небыло, въ томъ Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидетельствуютъ. Апреля 1го дня 1863 года Городъ Симферополь.

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Сабсай

Ученый Ицкаверъ

Членъ Синагоги Смирнов

Членъ Молитвенной Школы Г. Дуканъ

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

15

№	Лѣта: Женскаго.	Лѣта: Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	18	27	Раввинъ Нохманъ Сабсай	25го Апреля	18го Ияра	Актъ называемый кетуба въ сорокъ(?), данный мужемъ жене, на 200 монетъ. Свидетели были: Евпаторійскій раввинъ Моисей Бегуелъ и Мещанинъ Гадилевичъ	Евпаторійскій купеческій сынъ Гершонъ Ицковъ сынъ Вейсбергъ, съ девицею Лаю дочерью Евпаторійскаго купца Іосифа Розенштейна
1	18	27	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

1 Итого въ течении Апреля месяца бракосочетание по Городу Евпаторіи одно

[illegible]

1863 года Мая 2го дня мы нижеподписавшіеся

Л...

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствовали эту книгу и все въ ней оказалось вѣрно и въ теченіе Апрѣля въ ней подчистокъ и поправокъ не было.

[illegible]

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Сабатай

Ученый Ицхаберг

Членъ Синагоги Смирновъ

Членъ Молитвенной Школы Г. Духанъ

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Что дѣйствительно въ теченіи Мая мѣсяца бракосочетавшихся Евреевъ по Городу Евпаторіи не было, въ томъ, члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствуютъ. Іюня 1го дня 1863 года.

Городъ Симферополь.

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Сабатай

Ученый Ицхаберг

Членъ Синагоги Смирновъ

Членъ Молитвенной Школы Г. Духанъ

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Члены Правленія Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствовали эту книгу и все въ ней оказалось вѣрно и въ теченіи Апрѣля въ ней подчистокъ и поправокъ не было.

[illegible]
[illegible]

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Сабатъ

Ученый Ицхаборъ

Членъ Синагоги Симоновъ

Членъ Молитвенной Школы Г. Духанъ

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Что дѣйствительно въ теченіи Мая мѣсяца бракосочетавшихся Евреевъ по Городу Евпаторіи не было, въ томъ, члены Правленій Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствуемъ. Іюня 1го дня 1863 года.

Городъ Симферополь.

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Сабатъ

Ученый Ицхаборъ

Членъ Синагоги Симоновъ

Членъ Молитвенной Школы Г. Духанъ

…кiй

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Что дѣйствительно въ теченіи Іюня мѣсяца
бракосочетавшихся Евреевъ по Городу Евпато-
ріи не было, въ томъ, члены Правленія Сим-
феропольской Еврейской Синагоги и Молитвен-
ной Школы свидѣтельствуютъ Іюля 1го дня
1863 года Городъ Симферополь.

Ученый Ицка Берзъ
Членъ Синагоги Смирновъ
Членъ Молитвенной Школы Г. Дукатъ

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Что дѣйствительно въ теченіи Іюля мѣсяца бра-
косочетавшихся Евреевъ по Городу Евпаторіи не
было, въ томъ члены Правленія Симферо-
польской Еврейской Синагоги и Молитвенной Шко-
лы свидѣтельствуютъ Августа 2го дня 1863 года
Городъ Симферополь.

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Сакой
Ученый Ицка Берзъ
Членъ Синагоги Смирновъ
Членъ Молитвенной Школы Г. Дукатъ

Тавро

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
[illegible]							
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	18	25	Раввинъ Нахманъ Сабанъ	1го Августа	28го Ава	Актъ полнаго силы ктуба де орайса, данный ... по 200 злотыхъ. Свидѣтели были: Евпаторійскій мѣщанинъ Моисей Бахъ и Евпаторійскій мѣщанинъ Исаакъ Дросинскій	Волынской Губерніи Кобылинскій мѣщанинъ Шишенко ... съ дѣвицею Марьею дочерью Херсонскаго мѣщанина Ицка Тарскаго
2	18	25	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

18

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
[illegible]							
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	30	35	Раввинъ Нахманъ Сабанъ	7го Августа	4го Элула	Актъ полнаго силы ктуба де орайса данный ... по 200 злотыхъ. Свидѣтели были: Евпаторійскій мѣщанинъ Моисей Бахъ и купецъ Іосифъ Розенштейнъ	Колонистъ Колоніи Новобреславской Исаакъ Гиршъ Штейнбергъ съ Еврейкою дѣвицею Шейндлею разведенной отъ мужа Бердичевскаго мѣщанина Іосифа Кринка
3	30	35	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

2 Итого въ теченіи Августа мѣсяца бракосочитаній по городу Евпаторіи два [illegible]

1863 года Сентября 1го дня ... [signature]

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Члены Правлений Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы Свидетельствовали эту книгу и все въ ней оказалось върно и въ течение Августа въ ней подчистокъ и поправокъ не было.

[illegible]
[illegible]

Симферопольский Губернский Раввинъ Н. Сабагъ

Ученый Исаакъ Берхъ

Члены Синагоги Смирновъ

Членъ Молитвенной Школы Г. Дуранъ

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Что действительно въ течение Сентября месяца бракосочетавшихся Евреевъ по обряду Еврейскому не было, въ томъ, Члены Правлений Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы Свидетельствуемъ. Октября 2го дня 1863 года Городъ Симферополь.

Симферопольский Губернский Раввинъ Н. Сабагъ

Ученый Исаакъ Берхъ

Членъ Синагоги Смирновъ

Членъ Молитвенной Школы Г. Дуранъ

Исаак

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	18	21	Раввинъ Нахманъ Сабанъ	15го Октября	14го Хешвана	Актъ положенъ Кетуба въ Раввинатѣ, данный прежде жен. на 200 монетъ. Свидѣтелями были: Херсонскій мѣщанинъ Ицко Тарскій - Евпаторійскій раввинъ Моисей Бехухъ	Новогрудскій мѣщанинъ Яковъ Іосифъ Левинъ съ дѣвицею Хая-Либою дочерью Могилевскаго мѣщанина Германа Фанхода
4	18	21	[illegible]	16 Октября	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	Итого въ теченіе Октября мѣсяца бракосочетавшихся по городу Евпаторіи одно						

[illegible]

1863 года Ноября 2го дня мы нижеподписав-

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

шіеся Члены Правленій Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы Свидѣтельствовали эту книгу и все ваше оказалось вѣрно и въ теченіе Октября мѣсяца въ сей книгѣ подчистокъ и поправокъ не было.

[illegible]

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Сабанъ

Членъ [illegible]

Членъ Синагоги [illegible]

Членъ Молитвенной Школы [illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Что действительно въ теченіе Ноября мѣсяца бракосочетавшихся Евреевъ по Городу Евпаторіи небыло, въ томъ, члены Правленій Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствуютъ. Декабря 2го дня 1863 года Городъ Симферополь

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Сабатай

Ученый Ицхакберъ

Членъ Синагоги Семеновъ

Членъ Молитвенной Школы Г. Букамъ

1864. Года Марта 2 дня Книга сія по поверкѣ въ Симферопольской Городской Думѣ съ тетрадью оказалась

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

14

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Что действительно въ теченіе Декабря мѣсяца бракосочетавшихся по Городу Евпаторіи не было, въ томъ, члены Правленій Симферопольской Еврейской Синагоги и Молитвенной Школы свидѣтельствуютъ. Генваря 2го 1864 года Г. Симферополь.

Симферопольскій Губернскій Раввинъ Н. Сабатай

Ученый Ицхакберъ

Членъ Синагоги Семеновъ

Членъ Молитвенной Школы Г. Букамъ

Во всемъ съ тетрадью согласною въ чемъ Городская Дума удостовѣряетъ.

[illegible]

Городской Голова [illegible]

Секретарь [illegible]

[illegible]

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Правленія

Книга сія выдана изъ Таврическаго Губернскаго Правленія Евпаторійской Городовой Думе начальнику состоявшихся Еврейскихъ метрикъ Евреями въ 1863 году въ г. Евпаторіи, въ коей перенумерованныхъ полистно скрепленныхъ, шнуромъ и печатью гербовою верноскрепленныхъ Десять листовъ Ноября 3 дня 1862 г.

Советникъ Пузанов

Секретарь Нагайщиковъ

Иванъ Иванишевъ

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

1864

1920

25

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ.

На 1864 годъ.

О

Евпаторійскомъ Джамаатѣ

П. 6

№ Женска	№ Мужеска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	1.	Моше Іосифъ Безухъ		10го марта	Евпатор.	Евпаторійскій мѣщанинъ Эзия Саламоновичъ жена Ривка.	Сынъ Гоня.
	2.	Моше Іосифъ Безухъ		8го іюня	Евпатор.	Мошковскій мѣщанинъ Ушеръ Гинзбергъ жена Геня.	Сынъ Шмуль
1.	"	"		20го Марта.	Евпаторіи	Кишиневскій мѣщ. Мозель Шенманъ жена Шейндель	Дочь Хая Миндль
2.	"	"		23го апрѣля	Евпатор.	Виленскій мѣщанинъ Лейба Бродчкій жена Хава.	Дочь Малка
3.	"	"		27 апрѣля.	Евпаторіи	Кіевскій г. мѣщанинъ отъ м: Загинчи Абрамъ Карпиринскій жена Раси	Дочь Хана Лея.
	3.	Моше Іосифъ Безухъ		8го октября	Евпаторіи	Евпаторій 2ой гильдіи куп: Израиль Миримскій жена его Витя	Сынъ Гершъ

№ Женска	№ Мужеска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	4	Іосифъ Безухъ		12го октября	Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщ. Ушеръ Правовъ жена его Ривка.	Сынъ Гершка
4	"	"		5го ноября	Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Іосифъ Орфанштейнъ жена Либа	Дочь Ривка
	5	Іосифъ Безухъ		16го ноября	Евпаторіи	Мошковскій мѣщанинъ Мойше Гершъ Брахманъ жена его Этия.	Сынъ Исаакъ Элиазеръ
5.	"	"		18 ноября	Евпаторіи	~~Кіевскій~~ куп: сынъ Александръ Ривкинъ жена его Сима –	Дочь Тася.
	Свидѣтельство выдано 15 ноября 1892г № 52						
6.	"	"		10 ноября	Евпаторіи	Евпаторій куп: сынъ Гершка Зильберманъ жена Хая.	Дочь ~~Шейндл~~ Лейба

Моиц

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

№ Женска	№ Мужеска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	1.	Моше Іосифъ Безухъ		10го марта	Евпатор.	Евпаторійскій мѣща. Зия Самашновичъ жена Ривка.	Сынъ Іоня.
	2.	Моше Іосифъ Безухъ		8го іюня	Евпатор.	Мошковскій мѣщанинъ Ушеръ Гинзбергъ жена Геня.	Сынъ Шмуль
1.	"	"		20го марта.	Евпаторіи	Кишиневскій мѣщ. Мозель Шейманъ жена Шейндель	Дочь Хая Миндль.
2.	"	"		23го апрѣля	Евпатор.	Виленскій мѣщанинъ Лейба Бродскій жена Хава.	Дочь Малка
3.	"	"		27 апрѣля.	Евпаторіи	Кіевскій г. мѣщанинъ отъ м: Зогиничи Абрамъ Картириски жена Раси	Дочь Хана Лея.
	3.	Мойше Іосифъ Безухъ		8го октября	Евпаторіи	Евпаторійскій 2ой гильдіи куп: Исрулъ Миршкинъ жена его Витя	Сынъ Гершъ

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ. 26

№ Женска	№ Мужеска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	4	Іосифъ Безухъ		12го октября	Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщ. Ушеръ Травовъ жена его Ривка.	Сынъ Гершка
4	"	"		5го ноября	Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Іосифъ Ефраимштейнъ жена Либа	Дочь Ривка
	5	Іосифъ Безухъ		16го ноября	Евпаторіи	Могилевскій мѣщанинъ Мойше Гершъ Брахманъ жена его Этя.	Сынъ Исакъ Элиэзеръ
5	"	"		18 ноября	Евпаторіи	~~Кіевскій~~ г. куп: сынъ Александръ Ривкинъ жена его Сима –	Дочь Пася.
		Свидѣтельство выдано 15 ноября 1892г. № 52					
6.	"	"		10 ноября.	Евпаторіи	Евпаторійскій куп: сынъ Гершка Зильберсонъ жена Хая.	Дочь ~~Мендл~~ Лея

Мош

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	7		13 ноября			Борисовский мещанинъ Ицекъ Розенбоймъ и жена Ита.	Дочь Шендл
		[illegible]					

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

98

1864

191

~~КНИГА~~ тетрадь

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ.

На 1864 годъ.

Евпаторійской Общины

№

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	1	Мойше Йосифъ Безухъ	Марта мѣсяца	11го числа	Евпаторія	Евпаторійскій мѣщанинъ Зелья Соломоновичъ Жена Ривка.	Сынъ Іона
	2	Мойше Йосифъ Безухъ	Іюля мѣсяц	8го дня	Евпаторія	Могилевскій Мѣщанинъ Ицхок Гинзбергъ Жена Геня	Сынъ Шмуль
1	–	"	Марта	20го дня	Евпаторія	Кишиневскій Мѣщанинъ Шоель Шейнманъ Жена Его Шендель	Дочь Хая Миндель
2	–	"		23го Апреля	Евпат.	Виленскій Мѣщанинъ Лейба Бродскій Жена Хава	Дочь Малка
3	–	"		27 Апреля	Евпаторія	Кіевскій губ. Мѣщанинъ Абрамъ Картрински Жена Роси	Дочь Хана Лея

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	3	Іосифъ Безухъ		8 октября	Евпаторія	Евпаторійскій 2ой гильдіи купецъ Шмуль Штрошкинъ Жена Вѣра	Сынъ Гершъ
	4	Іосифъ Безухъ		12 октября	Евпаторія	Евпаторійскій Мѣщанинъ Ицхокъ Привозъ Жена Ривка	Сынъ Гершка
4	–	"		5 ноября	Евпаторія	Евпатор. Мѣщанинъ Іосифъ Эфрейнштейнъ Жена его Либа	Дочь Ривка
	5	Іосифъ Безухъ		6 ноября	Евпаторія	Могилевскій Мѣщанинъ Шмуйль Гершъ Брохманъ Жена его Этя	Сынъ Исакъ Элиэзеръ

Брохманъ Элиэзеръ

мощ

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	1	Мойше Йосифъ Безухъ	Марта мѣсяца	11-го числа	Евпаторія	Евпаторійскій мѣщанинъ Илья Соломоновичъ жена Ревка.	Сынъ Іона
	2	Мойше Йосифъ Безухъ	Іюля мѣсяца	8-го дня	Евпаторія	Могилевскій мѣщанинъ Ушеръ Гинзбергъ жена Геня	Сынъ Шмуель
1	–	"	Марта	20-го дня	Евпаторія	Кишиневскій мѣщанинъ Мошко Шейнманъ жена его Мендель	Дочь Хая Миндель
2	–	"	Апреля	23-го	Евпаторія	Виленскій мѣщанинъ Лейба Бродскій жена Хава	Дочь Машка.
3	–	"	Апреля	27	Евпаторія	Кіевской губ. мѣщанинъ Абрамъ Картрицки жена Роси.	Дочь Хана Лея

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

30

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	3	Йосифъ Безухъ		8 октября	Евпаторія	Евпаторійскій 2ой гильдіи купецъ Шерунъ Мурашкинъ жена Бейля	Сынъ Гершъ
	4	Йосифъ Безухъ	октября	12	Евпаторія	Евпаторійскій мѣщанинъ Ушеръ Привозъ жена Ривка	Сынъ Гершка
4	–	"	ноября	5	Евпаторія	Евпатор. мѣщанинъ Іосифъ Эфрейнштейнъ жена его Либа	Дочь Ривка
	5	Йосифъ Безухъ	ноября	6	Евпаторія	Могилевскій мѣщанинъ Шмой Шмоэль Гершъ Бройтманъ жена его Этя	Сынъ Исакъ Эльзеръ

Бройтманъ Эльзеръ

Мош

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
5	—	"	18 ноябр.		Евпаторія	Кишиневскій купеческій сынъ Александръ Ривкинъ жена Сима	Дочь Босе
6	—	"	10 ноября		Евпатор.	Евпаторійскій купеческій сынъ Гершка Зельберманъ жена Хая	Дочь Лейа
7	—	"	13 ноября		Евпатор.	Борисовскій мѣщ. Ицекъ Розенбоимъ жена его Ита	Дочь Шенди

[illegible]

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

32

1864

192

Б. 1/33

КНИГА ДЛЯ ЗАПИСКИ СОЧИТАНІЯ БРАКОВЪ МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ НА 1864 ГОДЪ.

Евпаторийского Дхик

По

ЧАСТЬ II О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ.							
№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и брокосочитанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	45.	65.	Іосифъ Безухъ	5 Августа	7 [illegible]	Іосифъ Безухъ и Аврамъ Кисьенъ —	Евпаторійскій мѣщанинъ Іуда Шпигель жена его Лея
	37	32	Іосифъ Безухъ	3 сентября	5 [illegible]	Іосифъ Безухъ и — Аврамъ Кие[illegible]	Евпаторійскій отставной унтеръ-офицеръ Моисей Шварцбродскій жена его Ева
	23.	29	Безухъ [illegible]	18 октября	15 [illegible]	Іосифъ Безухъ и Аврамъ Леинъ	Виленской губ. [illegible] общества Іосифъ Абрамовичъ Плосковичъ жена его Гинда.

ЧАСТЬ II О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.							
№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

[illegible]

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

ЧАСТЬ II О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

ЧАСТЬ II О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

ЧАСТЬ II О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

ЧАСТЬ II О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ. и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Книга эта выдана изъ Таврическаго Губернскаго Правленія Евпаторійской Городовой Думѣ на запись сочетавшихся бракомъ Евреевъ г. Евпаторіи въ 1864 году, въ коей перенумерованныхъ и скрѣпленныхъ двѣнадцать листовъ. 12 Декабря "2" дня 1863 г.

Совѣтникъ Пулаки

Секретарь Пашаковъ

И. Иванов

ЧАСТЬ IV, О УМЕРШИХЪ. 46

Женска	Мужеска	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій	Число и мѣсяцъ. Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	1	Городъ Евпаторіи		15го февраля	38. летъ	отъ чахотки	Евпаторійскій мѣщанинъ Заньманъ Манашовъ
1		Въ Евпаторіи		22 февраля	56 летъ	отъ горячки	Одесская мѣщанка Цивя Гршонбергъ
	2	Городъ Евпаторіи		5 Іюня	6 мѣсяц	Приступ пиьвея	Кишиневскій Мѣщ. Маіръ Гершъ Рубинштейнъ
	3	Евпаторія		7 ноября	50 летъ	Водяной болезни	Седлецкій Мѣщанинъ Мееръ Кроснавичкій
	4	Евпаторіи		3 ноября	1½ летъ	Приступ дій	Евпаторійскій купецъ Мойше Зинберманъ
	5	Евпаторія		24 ноября	3х летъ	Горячки	Евпаторійскій Перечисляющій Аронъ Моисей Сподскій

פ״ר כסלו תרל״ח

1864

195

ЧАСТЬ II О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	45	65	Іосифъ Безухъ		15 Августа	Іосифъ Безухъ и Авраамъ Кисинъ	Евпатор. мѣщанинъ Іуда [illegible] [illegible] его Лея
	37	32	Безухъ	3 Сентября	5 [illegible]	Іосифъ Безухъ и Авраамъ Кисинъ	Евпаторийской Нижней команды унтеръ офицеръ Моисей Шоргородскій жена его [illegible]
	23	27	Безухъ	18 Октября	15	Іосифъ Безухъ и Авраамъ Кисинъ	Виленской Губерніи [illegible] общества Іосифъ сынъ Аврамовъ [illegible] жена Гинда

[illegible]

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

1864

193

1865

190

50

А.

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ

НА 1865 ГОДЪ.

Кол-

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	1	Мейеръ Гесноръ Безрахъ	Марта 27		Евпаторія	Евпаторійскій 2ой гильдіи купеческій сынъ Лейба Зильбурманъ жена Рухель	Сынъ Ашеръ
	2	М. Ѳ. Безрукъ	Марта 28		Евпаторія	Евпаторійскій мѣщанинъ Шмоила Финкельштейнъ жена его Едейтиль	Сынъ Авраамъ Ицхокъ
	3	М. Ѳ. Безрукъ	Апрѣля 12		Евпаторія	Евпаторійскій Кошандовъ Вайдергъ сынъ Гершманъ жена его Итка	Сынъ Шлёма
	4	М. Ѳ. Безрукъ	Апрѣля 15		Евпаторія	Карасубазарскій мѣщанинъ Іоукимъ Гедалевичъ жена его Геша	Сынъ Абрамъ
	5	М. Ѳ. Безрукъ	Апрѣля 17		Евпаторія	Измаильскій мѣщанинъ Волафъ Папсевъ жена его Хая	Сынъ Барухъ

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
1	1	М. Ѳ. Безрукъ	Апрѣля 18		Евпаторія	Кишиневскій мѣщанинъ Исрулъ Рубинштейнъ жена его Лея	Дочь Хая Рейзя
	6	М. Ѳ. Безрукъ	Апрѣля 28		Евпаторія	Евпаторійскій мѣщанинъ Сухербергъ Бирфельдъ жена его Ита	Сынъ Абрамъ Лейбъ
2	-	М. Ѳ. Безрукъ	Апрѣля 29		Евпаторія	Австрійскій мѣщанинъ Смойзесъ Ерсемиръ жена Фрида	Дочь Песя
	7	М. Ѳ. Безрукъ	Мая 2		Евпаторія	Остроженскій мѣщанинъ Мошко Зингебойнъ жена его Нехама —	Сынъ Герцъ Арвидъ
3	-	М. Ѳ. Безрукъ	Мая 4		Евпаторія	Евпаторійскій 2ой гильдіи купецъ Берка Подольскій жена Зарбрешъ	Дочь Меся

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	8	М. Т. Бегухъ	Мая	6	Евпаторія	Евпаторійскій мѣщанинъ Ицка Загородскій и жена Анна	[illegible] Бере Сынъ
4		М. Т. Бегухъ	Іюля 14		Евпаторія	Виленской Губерніи м. Раковъ Вольфъ Кагонъ и жена его [illegible]	Дочь Рася
	9	М. Т. Бегухъ	Декабря 1		Евпаторія	Евпаторійскій купецъ [illegible] сынъ Германъ Бергманъ и жена Хая	Сынъ Шоруха
	10	М. Т. Бегухъ	Декабря 3		Евпаторія	Каменецъ-подольскій мѣщанинъ Ицка Шура[illegible] и жена Гольда	Сынъ Бурехъ
5		М. Т. Бегухъ	Декабря 10		Евпаторія	Кременецкій мѣщанинъ Персицъ Фрейдманъ и жена его Сура	Дочь Мена

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
6	6	М. Т. Бегухъ	Декабря	20	Евпаторія	Карасубазарскій мѣщанинъ Юдка Левинъ и жена Малка	Дочь Рухля
	11	М. Т. Бегухъ	Декабря	22	Евпаторія	Симферопольскій мѣщанинъ Давидъ Левинъ и жена Хана	Сынъ [illegible]
7		М. Т. Бегухъ	Декабря	24	Евпаторія	Евпаторійскій мѣщанинъ Шмуль Штейнъ и жена Шейди	Дочь Эстеръ
8		М. Т. Бегухъ	Декабря	25	Евпаторія	Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Абрамовичъ и жена его Ривка	Дочь Сора

[illegible]

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

53

1865

197

А.

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ

НА 1865 ГОДЪ.

Кон

ЧАСТЬ I, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	1	Маймъ Іосифъ Бесухъ	Марта 27	15	Евпаторія	Евпаторійскій 2 гил. купеческій сынъ Лейба Зильберманъ, жена Гуиня	Сынъ Алтеръ

ЧАСТЬ I-я О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	2	М: Іосифъ Бесухъ	Марта 28	16	Евпаторія	Евпаторійскій мѣщанинъ Шмойла Фринкельштейнъ, жена Цейтль	Сынъ Аврамъ Ицхакъ
	3	М: Іосифъ Бесухъ	Апрѣля 12	28	Евпаторія	Евпаторійскій кананди. Вигдоровъ Сынъ Гросманъ, жена его Нинка	Сынъ Шлойма
	4	М: Іосифъ Бесухъ	Апрѣля 15	17	Евпаторія	Карасубазарскій мѣщанинъ Шмуель Іедалевичъ, жена его Гося	Сынъ Аврамъ
	5	М: Іосифъ Бесухъ	Апрѣля 17	19	Евпаторія	Измаильскій мѣщанинъ Іосифъ Папесъ, жена Хая	Сынъ Борухъ
1		М: Іосифъ Бесухъ	Апрѣля	18	Евпаторія	Кишиневскій мѣщанинъ Мерумія Рубинштейнъ, жена его Лейя	Дочь Хая Резія

ЧАСТЬ I-я О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	6	М: Іосифъ Бегухъ	Апреля	28	Евпаторіи	Евпатор: мѣщанинъ Сухуръ Бергъ Берфейда имена его Ита	Сынъ Абрамъ Мейсъ
2		М: Іосифъ Бегухъ	Апреля 29		Евпаторіи	Австрійскій мѣщанинъ Моисей Крессиръ имена его Орфейда	дочь Песя
3	7	М: Іосифъ Бегухъ	Мая 2		Евпаторіи	Остроговскій мѣщанинъ Михиль Зигильбейнъ имена его Нехама	~~Дочь~~ Сынъ Иерув Дувидъ
3		М: Іосифъ Бегухъ	Мая 4		Евпаторіи	Евпаторскій 2-й гильдіи купецъ Берка Подольскій, имена Доброша	дочь Мечел

ЧАСТЬ I-я О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	8	М: Іосифъ Бегухъ	Мая	6	Евпаторіи	Евпаторскій мѣщанинъ Мука Богородскій имена Енза	Сынъ Сухаръ Бергъ
4		М: Бегухъ	Іюля 14		Евпаторіи	Каменецкой губерніи м: Ракова [illegible] Каганъ имена Нафиора	Дочь Рася
	9	М: Бегухъ	Декабря 1		Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Сынъ Гершонъ Зильберманъ имена Лая	Сынъ Мордха
	10	М: І. Бегухъ	Декабря 3		Евпаторіи	Каменецъ-подольскій мѣщанинъ Ицка Шраеръ имена Гольда	Сынъ Бурехъ
5		М: І. Бегухъ	Декабря 10		Евпаторіи	Кременецкій мѣщанинъ Перецъ Фельдманъ имена его Сура	Дочь Шеня Мир

ЧАСТЬ I-я О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
6		М. Г. Бегухъ		Декабря 20		Карасубазарскій мѣщанинъ Іудка Левинъ и жена Хова	Дочь Рухля
	11	М. Г. Бегухъ		декабря 22		Симферопольскій мѣщанинъ Давидъ Левинъ и жена Хана	Сынъ
7		М. Г. Бегухъ		Декабря 24		Евпаторійскій мѣщанинъ Моисей Шойманъ и жена его Шендель	Дочь Эстеръ
8		М. Г. Бегухъ		декабря 25		Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Бегухъ и жена его Ривка	Дочь Двойра

[illegible]

ЧАСТЬ I-я О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

ЧАСТЬ I-я О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
6		М. Г. Безухъ	Декабря	20		Карасубазарскій мѣщанинъ Годка Левi Фнасхова	Доч Рухля
	11	М: Г. Безухъ	декабря 22			Симферопольскій мѣщанинъ Давидъ Левы жена Хана	Сынъ
7		М: Г. Безухъ	Декабря 24			Евпаторійскій мѣщанинъ Шоель Шайтанъ жена Его Шиндель	Доч Эстеръ
8		М. Г. Безухъ	декабря 25			Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ А. Безухъ жена Его Ривка	Доч Двойра

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТА...

57

ЧАСТЬ I-я О РОДИВШИХСЯ.

№ Женска.	№ Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

ЧАСТЬ I-я О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

202

1865

59

г.

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЕВЪ

НА 1865 ГОДЪ.

Кем

ЧАСТЬ IV, О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
1	1	Въ Евпаторіи	Іюня	6	52	Отъ Горячки	Евпаторійск[illegible] [illegible] [illegible]

ЧАСТЬ IV, О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
1		Въ г. Евпаторіи	Августа	3	2	Отъ Коръ	Евпаторійскаго 2й гильдіи купца [illegible] [illegible] дочь
	2	Въ г. Евпаторіи	Ноября	7	7	Отъ Скарлатины	Евпаторійскаго [illegible] [illegible] Абуковскій
	3	Въ г. Евпаторіи	Ноября	15	2½	Отъ Крупа	Евпаторійскаго мещанина [illegible] [illegible]

[illegible]

леок

ЧАСТЬ IV, О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

201

1865.

г. 62

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЕВЪ

НА 1865 ГОДЪ.

Кон-

ЧАСТЬ IV, О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій	Число и мѣсяцъ. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	1	Въ Евпаторіи	Іюня 6		52	отъ горячки	Евпаторійскій мѣщанинъ Самоилонъ Фриритъ

ЧАСТЬ IV, О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій	Число и мѣсяцъ. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
1		Въ Евпаторіи	Августа 3.	2.	2.	отъ Кори	Евпаторійскій 2ой гильдіи куп. Лейба Ашутовскій дочь Гойда
	2.	Въ Евпаторіи	Ноября 7		7	Отъ Скорлатины	Евпаторійскій куп. с. Нухимъ Абуховскій
	3.	Въ Евпаторіи	Ноября 15-го		2½	Отъ Кріупа	Евпаторійскій мѣщанинъ Ицка Оспоковскій

[illegible]

ЧАСТЬ IV, О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

204

1886

E — K 1 65

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ.

На 186 годъ.

Старый

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
1		Іосифъ Гезухъ	Генваря 4.		Въ Евпаторіи	Перекопскій мѣщ. въ Евпаторіи Зелекъ Кровицке жена Юдесъ	Дочь Руама
	1	Гезухъ	Генваря 10.	〃	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Абрамъ Гершбенъ жена его Пеня	Сынъ Гершка
	2.	Гезухъ	Генваря 15	〃	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій 2ой гильдіи куп. сынъ Іерухимъ Шпрошиканъ жена Бетя	Сынъ Лейба
	3	Гезухъ Выдано свид. 31 Янв. за № 69/323	Генваря 16.		Въ Евпаторіи	Ковенскій мѣщанинъ Шломо ~~Сашонъ~~ Капелюшникъ ~~Капшеесниковъ~~ жена Марсенъ Исправлено на основании определения Правления отъ 18 Октября 1912 г. Членъ Правлен. [signature] и.д. бух. Зав.	Сынъ Моисей ~~Мосей~~
	4	Гезухъ	Февраля 4.	〃	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій Кошандисъ Лейба Гершковичъ сынъ Бранбергъ жена Фрима	Сынъ Гершка

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
0.	5.	Іосифъ Гезухъ	Февраля 12.	〃	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Іерухимъ Драгенскій жена его Сура	Сынъ Ошуръ
2.	〃	Гезухъ	Февраля 12.	〃	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщан. Іерухимъ Драгенскій жена Сура	Дочь Лея
3.	0.	Гезухъ.	Февраля 25.	〃	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Илья Соломоновичъ жена Ривка	Дочь Рейзя
	6	Гезухъ	Марта 3.	〃	Въ Евпаторіи	Елисаветскій мѣщанинъ Ицка Бродскій жена его Малка	Сынъ Абрамъ Гершъ
	7	Гезухъ	Марта 15.		Въ Евпаторіи	Могилевскій мѣщанинъ Мойше Гершъ Брейхманъ жена Этя	Двойня Сынъ Шендель

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	8.	Іосифъ Безухъ	Марта 19.	״	Евпатор.	Виленскій мѣщанинъ Лейба Подбарочкій жена его Хава	Сынъ Гершъ Беръ
4.	״	Безухъ	марта 22.	״	Евпатор.	Незаконнорожденная Котляровской	Дочь Орени
	9.	Безухъ	Апрѣля 2	״	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Іосифъ Фройштейнъ жена его Либа	Сынъ Мордха
	10.	Безухъ	Мая 6	״	Въ Евпаторіи	Евпаторійскаго мѣщанина Перецъ Фрельдманъ жена его Сура	Сынъ Симонъ
	11	Безухъ	Іюля 3	״	Въ Евпаторіи	Евпаторійскаго Инвалиднаго Команда Шабтай Орикъ жена Гивка	Сынъ Симхель

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
5.	–	Безухъ	октября 6	״	Евпатор.	Симферопольскій мѣщанинъ Виніаминъ Маранцъ жена Малка	Дочь Хая
6.	״	Безухъ	7 ноября	״	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій купеческій сынъ Беркъ Исаакъ жена Этя	Дочь Цивья
7	״	Безухъ	декабря 24.	״	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій купеческій сынъ Шмуль Фридрихъ жена Фрейда	Дочь Ольга
8.	״	Безухъ	ноября 4.		Въ Евпаторіи	Виленскій мѣщанинъ Веніаминъ Каганъ жена Фрума	Дочь Лиза водитель

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№ Женск.	№ Мужаск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
							губерн

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№: Женск.	№: Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христианскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№: Женск.	№: Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христианскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	3.	Моисей Безухъ	февраля 9	10/11	Евпаторіи	Евпаторийской уездной команды Лейба Иерсиковъ сынъ Бранобергъ жена Фрима	Сынъ Гершка
		Иосифовъ Безухъ	февраля 12.	10/11	Въ Евпаторіи	Евпаторийский мещанинъ Хершъ Фраденской жена его Сура	Сынъ Симонъ. 1886 г.
2.	"	Безухъ	февраля 12	10/11	Въ Евпаторіи	Евпаторийского мещанина Иоселя Драгенского жена Сура	Дочь Лейа
	6. ×	Безухъ	14 февраля			Елисаветский мещанинъ Ицка Бродский жена Малка	Сынъ Абрамъ Гершъ
3.	" ×	Безухъ	18 февраля.			Евпаторийский мещанинъ Ильи Соломоновичъ жена Ривка	Дочь Бейза

Едо

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
4/3	—	Безухъ	февраля 25	〃	Въ Евпаторіи	Евпаторийский мещанинъ Илья Самашевичъ(?) жена Ривка	Дочь Рейза
	6/7	Іосифъ Безухъ	Марта 3	〃	Въ Евпаторіи	Карасубазарский мещанинъ Ицка Лейба [illegible] Сонячевшан(?)	Сынъ Авраамъ Гершъ
	7/8	Іосифъ Безухъ	Марта 15	〃	Въ Евпаторіи	Могилевский мещанинъ Шолом Гершъ Брейтманъ жена его Этия	Сынъ Мендель
	8	Іосифъ Безухъ	Марта 18	〃	Въ Евпаторіи	Виленский мещанинъ Лейба Подгорочкий жена Хава	Сынъ Гершъ Берк Іосифъ
5/4	—	Безухъ	Марта 22	〃	Въ Евпаторіи	незаконнорожденица Катерина [illegible]	Дочь Фрейда(?)

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	9	Іосифъ Безухъ	Апреля 2	〃	Евпатор.	Евпаторийский мещанинъ Іосифъ Эфроимовичъ жена его Либа	Сынъ Мордка Соломонъ
	10	Іосифъ Безухъ	Мая 6	〃	Евпатор.	Евпаторийского мещанина Гершъ Аронович(?) жена его Сура Рыва(?)	Сынъ Семенъ
	11	Іосифъ Безухъ	3 Іюля		Евпатор.	Евпаторийский мещанинъ Костанди(?) Шабсай Фиксъ(?) жена Ривка	Сынъ Шмуель(?)
6	〃	Безухъ	6 Октября		Евпатор.	Симферопольский мещанинъ Беньяминъ Шорнеръ(?) жена Малка	Дочь Хая
6	〃	Безухъ	7 Ноября		Евпатор.	Купеческий сынъ Берка Сергеевичъ(?) жена Этия	Дочь Цивья

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
7-		Безухъ	Декабря 29.		Евпаторія	Евпаторійскій перечисляющійся мѣръ Фридрихъ жена Фрейда	Дочь Сима
8	—	Безухъ	4 ноября [illegible]			Виленскій мѣщанинъ Вольфъ Каценъ жена Фиора	Дочь Лизе

№ Женск.	№ Мужеск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужеск.		Христіанскій.	Еврейскій.			

ЧАСТЬ 1, О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужаск.		Христіанскій.	Еврейскій.			

78

Сія книга выдана изъ Таврическаго Губернскаго Правленія Евпаторійской Городовой Думы на записку родившихся Евреевъ скрѣпленныхъ перенумерованныхъ и шнуромъ и печатью утвержденныхъ девять листовъ Ноября 30 дня 1885 г.

Совѣтникъ [illegible]

Печать

1886

209

г. 79

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЕВЪ

на 1866 года.

Кап

ЧАСТЬ IV, О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
1		Въ Евпаторіи	6 февраля	ка	4 мѣсяца	отъ Крупа	Евпаторійской причисляющій Шабсей Штейншанъ дочь Ита
	1	Въ Г. Евпаторіи	18 Августа	го	65.	отъ запора,	Евпаторійской 2ой гильдіи Куп. Гершка Рубинштейнъ
2.	–	Въ Г. Евпаторіи	23го Августа	,	60. —	Отъ холеріи	Одесская мѣщанка Бая Семинъ
3	.	Въ Г. Евпаторіи	28го сентября		2 г.	Отъ родимецъ	Евпаторійской причисляющій Лая Штейншанъ
	2.	Въ Г. Евпаторіи	12 ноября	го	4.	Отъ родимецъ	Евпаторійской инвалидной Команды Житель Фиксъ

[illegible]

ЧАСТЬ IV, О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

ЧАСТЬ IV, О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій	Число и мѣсяцъ. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

81

206

1886

82

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ СОЧИТАНІЯ БРАКОВЪ МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ

НА 18 ГОДЪ.

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	18.	22.	Іосифъ Безгухъ	февраля 2.		Іосифъ Безгухъ и Авраамъ Гольдбергъ	Симферопольский мещанинъ Веніаминъ Шаранцъ жена Сатния
	19.	23.	Іосифъ Безгухъ	17 марта	"	Іосифъ Безгухъ и Авраамъ Гольдинбергъ —	Евпаторийский купецъ сынъ Берка Ицхоковичъ жена Этля
	21.	24.	Іосифъ Безгухъ	13. октября	"	Феодосийский 2ой гильдии куп. сынъ Саламонъ Хатлавкинъ жена Цина	
	25	45.	Іосифъ Безгухъ [illegible]	18. октября	" [illegible]	Іосифъ Безгухъ и Авраамъ Кисъ	Іоппаковский 2ой гильдии куп. сынъ Шасий Другъ жена его Сура
	33	43	Іосифа Безгуха	24 Октября		Отставной [illegible] Авраамъ [illegible] и Евпаторійский мещанинъ Ицка Загородский —	Отставной рядовой Ицка [illegible] [illegible] вдова [illegible]

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	21	20	Іосифъ Безгухъ [illegible]	ноября 20	"	Іосифъ Безгухъ и Авраамъ Гольдинбергъ	Бахчисарайский мещанинъ Лазарь Гольдманъ жена его Эстеръ

ЧАСТЬ II, БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

1886

205

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ СОЧИТАНІЯ БРАКОВЪ МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ

НА 1856 ГОДЪ.

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій	Число и мѣсяцъ. Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	18.	22	Іосифъ Безухъ	2. февраля		Іосифъ Безухъ и Аврамъ Гальденбергъ	Симферопольскій мѣщанинъ Веніаминъ Марашъ съ Анна [illegible]
	17.	23.	Іосифъ Безухъ	17 марта		Іосифъ Безухъ и Аврамъ Гальденбергъ	Евпаторійскій купеческій сынъ Берка Соломоновичъ съ [illegible]
	21	24	Іосифъ Безухъ	13 октября.		Феодосійскій 2ой гильдіи куп: сынъ Самуилъ Катлинскій съ Сима	Іосифъ Безухъ и Аврамъ Клейнъ
	25.	45.	Іосифъ Безухъ	18 октября		Іосифъ Безухъ и Аврамъ Клейнъ	2ой гильдіи куп. сынъ Шайна[illegible] съ его [illegible] съ [illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ II, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	21.	20.	Іосифъ Безухъ	20 ноября		Іосифъ Безухъ и Аврамъ Гольденбергъ	Бахчисарайскій мѣщанинъ Лейзеръ Гольдманъ съ Добръ Либа.

[illegible]

ЧАСТЬ II, БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

87

1867

210

Е К 89

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ.

На 1867 годъ.

Го

ЧАСТЬ I.—О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	1.	Бецухъ	—	Февраля 11.	Въ Евпаторіи	Симферопольскій мѣщанинъ Михель Гольдеръ, жена Бунда —	Сынъ Мордхка
	2	Бецухъ	—	Февраля 19	Въ Евпаторіи	Борисовскій мѣщанинъ Исаакъ Розенбаумъ, жена Гися —	Сынъ Шимонъ
1.		—	—	Февраля 20	Въ Евпаторіи	Ананьевскій купецъ Давидъ Довидовичъ	Дочь Сура Эстеръ
2		—	—	Февраля 23	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Соломонъ Фишкельвичъ, жена Цвитель —	Дочь Ципойра

ЧАСТЬ I.—О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ, рождянія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ, рождянія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состоянія отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
3	—	—	—	Августа 1.	Въ Евпаторіи	Херсонскій мѣщанинъ Іосифъ Абисхуръ, жена Ривка —	Дочь Рухля
	3	Бецухъ	—	Августа 5.	Въ Евпаторіи	Кишиневскій мѣщанинъ Сруль Рубинштейнъ, жена Лея	Сынъ Шмуель Іосифъ
4		—	—	Августа 10	Въ Евпаторіи	Измаильскій мѣщанинъ Вульфъ Попелъ, жена Хая —	Дочь Мана- [illegible]
	4.	Бецухъ	Выд. учет. 2/IX 1933.	Августа 19.	Въ Евпаторіи	Карасубазарскій мѣщанинъ Юкель Годалевичъ, жена Гесе	Сынъ Шліома

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
5		—	—	Сентября 4	Въ Евпаторіи	Евпаторійскаго мещанина [illegible] Соломоновича жена [illegible]	Дочь Крейсель
	5	Газзанъ	—	Сентября 6	Въ Евпаторіи	Причисляющійся въ Евпаторійское мещанство Авраамъ Фирковичъ, жена [illegible]	Сынъ Зейликъ
	6	Газзанъ	—	Сентября 18	Въ Евпаторіи	Причисляющійся въ Евпаторійское мещанство Маіорка Осипъ, жена Ханеръ	Сынъ Зейликъ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состоянія отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	7.	Газзанъ	—	Сентября 21.	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мещанинъ Перецъ [illegible], жена Сарра	Сынъ Александръ

[illegible] [illegible]

[illegible]

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ I.—О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

ЧАСТЬ I.—О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ, рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состоянія отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

93

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ СОЧЕТАНІЯ БРАКОВЪ МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ.

На 1867 годъ.

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1.	20	18	Іосифъ Бенцухъ	—	Іюля 10.	Перецъ Фельдманъ Ицка Фельдманъ	[illegible]
2	18	27	Бенцухъ	—	Августа 14.	Лейба Обуховскій, Перецъ Фельдманъ	[illegible] Сруль Кацъ, [illegible] Кейла
3	19	25	Бенцухъ		Декабря 12	Беньяминъ [illegible] Берко [illegible] [illegible]	[illegible] Лейба Хаимовичъ, [illegible]

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ, Христіанскій.	Число и мѣсяцъ, Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						[illegible]	

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		

212

1867

Е. 7 96

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ СОЧЕТАНІЯ БРАКОВЪ МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ.

На 1867 годъ.

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
1	20	18	Іосифъ Безукъ	Іюня 10		П. Френдманъ И. Френдманъ	Бѣлостоцкій м. Герушъ Клейнъ жена Злата
2	18	27	Безукъ	Августа 14		Лейба Абрамовскій и Френдманъ	Семятицкій м. Герушъ Кацъ жена Кейла
3	19	25	Безукъ	Декабря 12		Биньяминъ Маранцъ и Б. Шидловскій	Изшашскій м. Лейба Гиловскій жена Хана

[illegible]

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ. 97

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

[illegible]

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

98

215

1887

99

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЕВЪ.

На 1867 годъ.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
1		Въ Евпатор.	Февраля 7	"	2.	Скарлатина	Евпатори причисленной Дочь Шимшонъ
	1	Въ Евпатор.	3. Іюня		60.	Воспаленіе	Евпаторійскій (мѣщанинъ). Купецъ Гершка Рубиновичъ

[illegible]

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

ман

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

216

1868

О РОДИВШИХСЯ

הלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	1.	Іосифъ Бегунъ	—	4 Января		Отецъ Маріупольскій мещанинъ Юдка Вертманъ, мать Хая Ривка, [illegible]	Сынъ Іосифъ
	2	Бегунъ	—	Января 14		Отецъ Екатеринославскій мещанинъ Ицка Брадскій, мать Малка, [illegible]	Сынъ Авраамъ Цвий

О РОДИВШИХСЯ

הלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	3.	Бегунъ Сергіевъ	—	Января 21		Отецъ Ковельскій мещанинъ Давидъ Сергіевъ, мать Бейла, [illegible]	Сынъ Авраамъ
1.		—		Января 22.		Отецъ Маріупольскій купеческій сынъ Ицка Дрейзинъ, мать Сура [illegible]	Дочь Цивья

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	4.	Берухъ		2, февраля		Отецъ Керченскій мѣщанинъ Берко Шмулевъ, мать Этля, [illegible] продолжающіе [illegible]	Сынъ Меиръ
	5.	Берухъ	—	12, февраля		Отецъ, Симферопольскій мѣщанинъ [illegible] [illegible], мать Малка, [illegible] [illegible]	Сынъ Янкель Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
2	—	———		14 февраля		Отецъ Керченскій мѣщанинъ Израиль [illegible], мать Шейна, [illegible] [illegible] [illegible]	Дочь Сура
—	6.	Берухъ	—	12, марта		Отецъ Ковельскій мѣщанинъ Шимонъ Капелюшникъ, мать Малке [illegible] [illegible]	Сынъ Ицко.

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскій	№: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"ת נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	7.	[illegible]		15 Апрѣля		Отецъ Евпаторійскій мещанинъ Герша Вульфъ Берманъ, мать Хая, прозваніемъ Мурка	[illegible] Маша.
3.	—	—	—	16 Января		Отецъ Евпаторійскій мещанинъ Мовша Вульфовъ Гайнъ, мать Нехама, торговка	Дочь Леа.

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскій	№: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"ת נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
4.		—		2, Мая		Отецъ Херсонскій мещанинъ Шая Борскій, мать Лейба, Дан[illegible]скій Пор[illegible]	Дочь Ревекка
5		— Кибенъ	—	8 Іюля		Отецъ Евпаторійскій мещанинъ Срулъ Берко Коганъ, мать Злата, [illegible] Саломона	Дочь Эсфирь

опис

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה ר"ע נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ע בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ע יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
6.				6. Декабря		Отецъ [illegible] мещанинъ Іосифъ Абрамовичъ мать Либа [illegible]	Дов[illegible]
				משה [illegible]			

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה ר"ע נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ע בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ע יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№.		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק׳ נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ.	החדש והיום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כ״א אלול נימול לכ״ה.		איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

О РОДИВШИХСЯ

207

1868

Евпатория Т.

Коп.

О РОДИВШИХСЯ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	1.	Бецухъ	—	4 Января	Въ Евпаторіи	Перекопскій мѣщанинъ Шулемъ [illegible] Портной [illegible] и мать его Ревекка —	Родился сынъ и дано имя Ісшуа —
	2.	Бецухъ	—	14 Января	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Ицка Брод[illegible] и жена [illegible] [illegible] —	Родился сынъ дано имя Аврамъ Цви —

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	3.	Бецухъ	—	20 Января	Въ Евпаторіи	Ковенскій мѣщанинъ Довидъ Сер[illegible], жена его Бейла [illegible] —	Родился сынъ и дано имя Аврамъ.
1.				22 Января	Въ Евпаторіи	[illegible] мѣщанинъ Ицка Фрунт[illegible] и жена его Сура [illegible] —	Родилась дочь и дано имя Цивье

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго (נקבה)	№ Мужескаго (זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפורע והמוציץ)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד)	Состояніе Отца, имена Отца и Матери (שם האב והאם)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו)
	4.	Бецка	—	2 февраля	Въ Евпаторіи	Купеческій сынъ Берко [illegible] и жена его Этлея [illegible] [illegible] рожденіемъ [illegible]	родился сынъ и дано имя Меер.
	5	Бецка	—	12 февраля	Въ Евпаторіи	Симферопольскій мѣщанинъ [illegible] [illegible] и жена [illegible] [illegible] [illegible]	родился сынъ и дано имя Янкель Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго (נקבה)	№ Мужескаго (זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפורע והמוציץ)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד)	Состояніе Отца, имена Отца и Матери (שם האב והאם)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו)
2	—		—	14 февраля	Въ Евпаторіи	Купеческій сынъ Израиль [illegible], жена его Анна. Содержавшая [illegible] [illegible]	дочь дано ей имя Сура
	6.	Бецка	—	12 мая	Въ Евпаторіи	Ковельскій мѣщанинъ Шимонъ [illegible] и жена [illegible] [illegible]	сынъ, дано ему имя Ицка — Меир

О РОДИВШИХСЯ

№. Женскаго	№. Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט מלך כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יוונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט מלך כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יהודים	איה נולד ד"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	7.	Бенцек	—	15 Апреля	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Гершко Зильберманъ, жена Лея, разведенная [illegible]	сынъ, дано ему имя Мане.
3.	—	—	—	14 Апреля	Въ Евпаторіи	Острогскій мѣщанинъ Мошко Зельмановичъ [illegible], жена Нехама, портной —	дочь, дано ей имя Лея

О РОДИВШИХСЯ

№. Женскаго	№. Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט מלך כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יוונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט מלך כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יהודים	איה נולד ד"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
4.	—	—	—	2 Мая	Въ Евпаторіи	Харьковскій мѣщанинъ Ицко Бурскій, жена Хода Данскій, портной —	дочь, дано ей имя Ревка
5	—	—	—	8 Мая	Въ Евпаторіи	Бельгачекскій мѣщанинъ Срулъ Берко Клейнъ, жена Хана, [illegible]	дочь, дано ей имя Фейга.
6.	—	—	—	6 Декаб. 41	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Іосифъ Эфраимовичъ, жена Лея, разведенная [illegible]	дочь, дано имя Лея.

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״ת מלך כ״א אלול נימל לכ״ה		איה נולד ר״ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ת יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר״ת מלך כ״א אלול נימל לכ״ה		איה נולד ר״ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ת יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

плов

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר							
נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ל נולד ב"א אלול נימול לכ"ה		איה נולד ר"ל בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ל יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין יונים	למנין יהודים			

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

113

218

1868

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / שנה: האשה	Лѣта: Мужескаго / שנה: הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазу) / מי היה מסדר קדושין תחת החופה	Числа и Мѣс.: Христіанскій / יום וחודש החתונה: נוצרי	Числа и Мѣс.: Еврейскій / יום וחודש החתונה: יהודי	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1.	28	26.	Бехуръ	—	28 Іюля	Израиль Рубинштейнъ и Шмуель Рацинъ —	Моше Авраамовъ Симферопольскій мѣщанинъ, и Бейла Новоаргельская мѣщанка
2	21	23.	Бехуръ	—	10 Октября	Отставной солдатъ Авраамъ Мусинскій и отставной солдатъ Мошке Виноградскій	Радомысльскій мѣщанинъ Моше Абрамовскій и Сура Абрамовна Евпаторійская мѣщанка
3.	28	30	Бехуръ		20 Ноября	Берко Подольскій Евпаторійскій купецъ и Мендель Майеръ Одесскій мѣщанинъ	Мееръ Шейнфельдъ [illegible] подданный и Шейндля тоже [illegible] подданная

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Счета: Женскаго	Счета: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כתה שני: האשה	כתה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נ׳	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נהנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

116

219

1868

Евпатория

кои

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / שנים: האשה	Лѣта: Мужескаго / שנים: הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) / מי היה מסדר קדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ: Христіанскій / יום וחודש החתונה: נוצרי	Число и мѣсяцъ: Еврейскій / יום וחודש החתונה: יהודי	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто имянно вступили въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1.	28	26	Іосифъ Бецухъ	—	28 Іюля	Израиль Рубинштейнъ, Шмуль Рацинъ —	Моше Эфраимовъ Софроновскій мѣщанинъ и Блюма Новобрисловская мѣщанка
2	21	23	Бецухъ	—	10. Октября	Отставной Маіоръ Авраамъ мещанинъ и Отставной солдатъ Моше Шмуровскій —	Моше Эфраимовскій Розовскій мѣщанинъ и Сура Каплан... Евпаторійская мѣщанка

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / שנים: האשה	Лѣта: Мужескаго / שנים: הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) / מי היה מסדר קדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ: Христіанскій / יום וחודש החתונה: נוצרי	Число и мѣсяцъ: Еврейскій / יום וחודש החתונה: יהודי	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто имянно вступили въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3.	28	30	Бецухъ	—	20. Ноября	Берка Подольскій Евпаторійскій купецъ и Мендель Шнуръ Одесскій мѣщанинъ —	Мейеръ Штейнфельдъ Молдовскій подданный и Мендель Штейнъ Молдовско-подданный.

[illegible Hebrew signature line]

ЧС

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женские	Акта: Мужеские	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хазу)	Числа и Мѣс.: Христианский	Числа и Мѣс.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетели оных	Кто именно вступающие в брак, также имена и состояние родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: [illegible]	יום וחודש החתונה: [illegible]	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

119

1868

222

Евпатора г.

Коз

О УМЕРШИХЪ

חלק ג׳ בעניני מתים

Акта: Женскаго (מספר: נקבה)	Акта: Мужескаго (מספר: זכר)	Гдѣ умеръ и погребенъ (באיזה עיר מת ונקבר)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій (לועזי)	Число и мѣсяцъ: Еврейскій (יהודי)	Лѣта (כמה שני חייו)	Болѣзнь или отъ чего умеръ (ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת)	Кто умеръ (מי מת ומה שמו ושם אביו ...)
—	1.	Въ Евпаторіи	—	10 Апреля	65	Отъ горячки	Звенигородскій мѣщанинъ Хаимъ Корсовъ —
—	2	Во Евпаторіи —	—	3. Іюня	1.	Отъ шкарлатины —	Евпаторійскій мѣщанинъ Александръ Фельдманъ —
1.	—	Во Евпаторіи —	—	10. Сентября	55	Отъ кровотеченія	Евпаторійская мѣщанка Тауба Френкельштейнъ

О УМЕРШИХЪ

חלק ג׳ בעניני מתים

Акта: Женскаго (מספר: נקבה)	Акта: Мужескаго (מספר: זכר)	Гдѣ умеръ и погребенъ (באיזה עיר מת ונקבר)	Число и мѣсяцъ: Христіанскій (לועזי)	Число и мѣсяцъ: Еврейскій (יהודי)	Лѣта (כמה שני חייו)	Болѣзнь или отъ чего умеръ (ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת)	Кто умеръ (מי מת ומה שמו ושם אביו ...)
—	3.	Во Евпаторіи —	—	12 Сентября	1.	Отъ воспаленія мозга	приписавшійся въ Евпаторійскіе мѣщане Зейликъ Осипа —
—	4	Изъ Евпаторіи —	—	26 Октября	16	Отъ горловой чахотки	Евпаторійскій мѣщанинъ Саулъ Розенштейнъ
—	5	Во Евпаторіи —	—	9 Декабря	3.	Отъ шкарлатины	Евпаторійскій мѣщанинъ Хаимъ Зусь Зильберманъ

40

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта Женскаго / מספר כמה נקבות	Лѣта Мужескаго / כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ Христіанскій / חודש ויום המיתה נוצרי	Число и мѣсяцъ Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שנים חיה	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ומעמדו: אומנות, שמו ומה היתה כחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
2	—	Въ Евпаторіи	—	9 Декабря	3.	Отъ Шкарлатины	Евпаторійскаго мѣщанина Мошка Лейб [illegible]
					[illegible]		

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта Женскаго / מספר כמה נקבות	Лѣта Мужескаго / כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ Христіанскій / חודש ויום המיתה נוצרי	Число и мѣсяцъ Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שנים חיה	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ומעמדו: אומנות, שמו ומה היתה כחולה או נשואה או אלמנה או גרושה

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребёнъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: כמה נקבות	מספר: כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לנוצ׳	חודש ויום המיתה: ליהודי	כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרה	מי מת ומה שמו ומשפחתו: אשה מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה

1868

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣс.: Христіанскій	Числа и Мѣс.: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב׳ י׳ מן מתים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני הנפטר	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ושם אביה, בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	1.	Въ Евпаторіи	10	10 Апрѣля	65	Отъ горячки	Звеногородскій мещанинъ Хаимъ Корчесовъ
	2.	Въ Евпаторіи	—	3 Іюня	1.	Отъ шкарлатины	Евпаторійскій мещанинъ Александръ Фаевдмовъ
1.		Въ Евпаторіи	—	10 Сентября	55	Отъ кровохарканія	Евпаторійская мещанка Тауба Франкельштейнова

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣс.: Христіанскій	Числа и Мѣс.: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב׳ י׳ מן מתים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני הנפטר	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ושם אביה, בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	3.	Въ Евпаторіи	—	12 Сентября	1.	Отъ воспаленія мозга	Приписанный къ Евпаторійскому мещанству Зейликъ Осипъ
	4.	Во Евпаторіи		26 Октября	16.	Отъ горловой чахотки	Евпаторійскій мещанинъ Срулъ Родонитзенъ
	5	Въ Евпаторіи	—	9 Декабря	3.	Отъ шкарлатины	Евпаторійскій мещанинъ Хаимъ Зусь Зеельберговъ

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго / מספר: כמה נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: יהודי	Лѣта / כמה שני חייו	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
2.		Въ Евпаторіи —	9 Декабря		3.	Отъ скарлатины	Евпаторійская мѣщанка Малка Лейб Зильбергова

חלק ד׳ בי״ע מן מתים

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго / מספר: כמה נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: כמה זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: יהודי	Лѣта / כמה שני חייו	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה

חלק ד׳ בי״ע מן מתים

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О УМЕРШИХЪ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק רביעי מן מתים							
מספר			חודש ויום המיתה				
מנה נקבות	מנה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	נוצרי	יהודי	כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אשה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

224

1870

О УМЕРШИХЪ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: מנה נקבות	מספר: מנה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	מפני מה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אם היא אשה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

~~133~~ 127

224

1870

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדשים וימים הולדת וימי המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, נודים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	1.	Помощникъ Раввина Моше Іосифъ Бегунъ	Октября 21 род. 28 обрѣз.			Отецъ сапожникъ причисленный въ Вилкомирское мѣщанство Авраамъ Меиръ Фридбергъ, мать Фрейда	Сынъ Гершъ
	2	Тоже	25 родился Ноября 1 обрѣз.			Отецъ Стекольщикъ Бахчисарайскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольманъ, мать Эстеръ Либе	Сынъ Шука

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדשים וימים הולדת וימי המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, נודים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3.	Помощникъ Раввина Моше Іосифъ Бегунъ	Ноября 3 родился 10 обрѣз.			Отецъ содержатель питейнаго заведенія 1 купеческій сынъ Берко Щеголевъ, мать Этля	Сынъ Шлёма Лейба
	4	Тоже	11 родился 18 Обрѣз.			Отецъ занимающійся мелочною торговлею Екатеринославскій мѣщанинъ Гершъ Вольфъ Бримасъ, мать Хая	Сынъ Хаимъ Шмуля

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскiй (נקבה)	№ Мужескiй (זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанiя. (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя: Христiанскiй (למנין יונים)	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя: Еврейскiй (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ר"ט בעיר וילנא)	Состоянiе Отца имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתנו לו)
	5.	Помощникъ Раввина Моше Iосифъ Безуфр	Ноябрь 19 родился 26 обрѣз.			Отецъ Мѣщанинъ Евпаторiйскiй [illegible] [illegible] Iосифъ Щеголевъ Мать Доба	Сынъ Хаивель
1.	"	—	23	—		Отецъ Солдатъ [illegible] [illegible] Ицка Мендельсонъ Мать Лея	Дочь Эсь Сура

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскiй (נקבה)	№ Мужескiй (זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанiя. (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя: Христiанскiй (למנין יונים)	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя: Еврейскiй (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ר"ט בעיר וילנא)	Состоянiе Отца имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתנו לו)
2	"	—	Декабрь 8			Отецъ Мѣщанинъ Карасубазарскiй мѣщанинъ Янкель Исраилевичъ Мать Песя	Дочь Гитля
#	6	Помощникъ Раввина Моше Iосифъ Безуфр	17 родился 24 обрѣз.			Отецъ портной Давидъ Се[illegible] Ковенскiй мѣщанинъ, мать Ханна	Сынъ Цалель

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскій	Мужескій		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל המודע והמוצץ	חדש ויום התולדה ויום המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נימל ל"ה		איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי הכ"ץ	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

131

1870

223

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר: זכרים	נקבה	מי היה המוהל המודיע והמוציא	חודש ויום התולדת ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
1.		Помощникъ Раввина Моше Іосифъ Безухъ	Октября 21 родился, 28 обрѣз.		Въ городѣ Евпаторіи	Отецъ Сапожникъ [illegible] Евпаторійскій мѣщанинъ Авраамъ Мееръ [illegible], мать Фрейда	Сынъ Гершъ
2		Тоже	Октября 25 родился, Ноября 1 обрѣзанъ		Въ городѣ Евпаторіи	Отецъ стекольщикъ Бахчисарайскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольтманъ, мать Эстеръ Либе	Сынъ Ицко
3.		Помощника Раввина Моше Іосифа Безухъ	Ноября 3 родился, 10 обрѣзанъ		Въ городѣ Евпаторіи	Отецъ содержатель питейнаго заведенія [illegible] Берко Шмулевъ, мать Этля	Сынъ Шлюма Лейба
4.		Тоже	11 родился, 18 обрѣз.		Въ городѣ Евпаторіи	Отецъ занимающійся мелочною торговлею Евпаторійскій мѣщанинъ Гершко Зильберштейнъ, мать Хая	Сынъ Хаимъ Шмуль

חלק ראשון מנולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נקבה	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
	5.	Помощникъ Раввина Моше Іосифъ Бегуръ	Ноября 19 / 26	родился / обрѣз.	Въ городѣ Евпаторіи	Отецъ Мѣщанинъ Евпаторійскій купеческій сынъ Гершъ Шмуль-Левъ, мать Доба	Сынъ Файвель
1.	"	—	23	—		Отецъ Солдатъ [illegible] Литовскій мѣщанинъ Ицко Мендельсонъ, мать Лея	Дочь Хая Сура

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מנולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נקבה	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
2	—	—	Декабря 8		Въ городѣ Евпаторіи	Отецъ Мѣщанинъ Карасубазарскій мѣщанинъ Лейба Гуревичъ, мать Песя	Дочь Гитель
	6	Помощникъ Раввина Моше Іосифъ Бегуръ	17 родился / 24 обрѣзанъ			Отецъ портной Дувидъ Сегалъ Ковенскій мѣщанинъ, мать Хана	Сынъ Цалель

…ский

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: זכרים	נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יהודים	למנין יונים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
1.		Помощникъ Раввина Моше Іосифъ Безухъ	Октября 21 родил. 28 обрѣз.	Хешвана 8 / 15	Въ Евпаторіи	Отецъ сапожникъ мѣщанинъ Евпаторійскій мѣщанинъ Абрамъ Мееръ [illegible], мать Фрида	Сынъ Гершъ
2.		Тоже	Октября 25 родил. Ноября 1 обрѣз.	Хешвана 12 / 19	Въ Евпаторіи	Отецъ его кольщикъ Бахчисарайскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольфовичъ, мать Эстеръ Либе	Сынъ Ицка

Въ теченіи Октября мѣсяца родилось два (2) души мужескаго пола —

[illegible Hebrew-script signature] (2.) [illegible]

1870 года Ноября 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: זכרים	נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יהודים	למנין יונים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו

она во всемъ вѣрна и по настоящее время [illegible] записаны по порядку [illegible] первому, второй [illegible] (засвидѣтельствованы) [illegible] контурнымъ [illegible]

Членъ духовной Еврейской правленія Казначей Іосифъ Фронштейнъ

[illegible signature]

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
3.		Помощникъ Раввина Моше Іосифъ Безухъ	Ноября 3 родил. 10 обрѣзан.	Хешвана 21 / 28	Въ Евпаторіи	Отецъ родился [illegible] купеческій сынъ Гершъ Шело[illegible], мать [illegible]	Сынъ Шмилке Лейба

Въ Ноя[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוציא	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	4.	Помощникъ Раввина Іосифъ Фейгель	Ноября 11 родился 18 обрѣз.	Хешвана 29 / Кислева 6.	Въ Евпаторіи	Отецъ запасный ... торговецъ Евпаторійскій мѣщанинъ Гершко Зельберманъ, Мать Лея	Сынъ Хаимъ Шмуль
	5	Мойсе	19 Ноября родился 26 обрѣз.	Кислева 7 / 14		Отецъ Шапошникъ Евпаторійскій купеческій сынъ Генрихъ Шолевъ мать Доба	Сынъ Фавель

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוציא	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
1	—	———	Ноября 23	Кислева 11.	Въ Евпаторіи	Отецъ Столярникъ Литовскій мѣщанинъ Ицка Мендельсонъ Мать Лея	Дочь Хая Сура

Въ теченіи Ноября мѣсяца родилось три (:3:) души мужескаго и одна (:1:) душа женскаго пола. —

[illegible] (:3:) [illegible]

1870 года Декабря 1го дня книга эта мною свидѣтельствована и оказалось, что она вовсемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ [illegible] подпись

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נולדים							
מספר: נקבות	זכרים	מי הוא המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום שנולד ויום המילה ר"ת נולד ב' א' אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה מקום נולד ר"ע בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

зачтены не по порядку стоящим на первой, на второй, на третьей и на четвертой странице, которые и зачеркнуты. Членъ Еврейскаго духовнаго правленія казначей Л. Фрумштейн

[illegible Hebrew signature]

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
2	"	—	Декабря 8.	Шев. 26	Въ Свенцянахъ	Отецъ Шапошникъ Волосудскій городской мѣщанинъ Янкель Гершевичъ и мать Песя	Дочь Гитель

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נולדים							
מספר: נקבות	זכרים	מי הוא המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום שנולד ויום המילה ר"ת נולד ב' א' אלול נימול לכ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איזה מקום נולד ר"ע בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבи קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
6		Помощникъ Ковенскаго Іосифъ Бецукъ	Декабря 17 Родил. 24 декаб.	Шеватъ 5 12	Въ Свенцянахъ	Староторговый Довидъ Сегалъ Ковенскій мѣщанинъ Мать Хана	Сынъ Цалель

Въ теченіи Декабря мѣсяца родилось одно (:1:) душа женскаго и одно (:1:) душа мужескаго пола —

[illegible Hebrew text] (:1:) [illegible Hebrew text] (:1:)

1870 года Декабря 31 дня книга эта нами свидѣтельствована, и оказалось, что она во всѣхъ вѣрна и исправностей нѣтъ, кромѣ то —

Конъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	חודש ויום תולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נמל לכ"ה — למנין גוים	למנין יהודים	אית נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		ошибки. т. е. — записанные по порядку оставив на первой, на второй, на третьей и на четвер- той страницах, которые и зачеркнуты. Член Еврейский духовный правления казначей S. Эфрониз [illegible]					

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	חודש ויום תולדת ויום המילה ר"מ נולד כ"א אלול נמל לכ"ה — למנין גוים	למנין יהודים	אית נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Гурвич

12 I 1~~44~~ 138

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמל לכ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	מה האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט, מרים בת צבי הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

225

1870

Сл

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хупу)	Число и Месяц: Христианский	Число и Месяц: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетели оных	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בתה שני: האשה	הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נוצ׳	יהודי	כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעל הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	20	30	Помощник раввина Моше Іосифа Безугл	Августа 14		Дано обязательство на тридцать рублей серебром при свидетелях Балтском мещанине Абрама Гольдберга и Шпетиевском мещанине Моше Іосифа Безугл	Турецко-подданный Соломон Гольденберг и Херсонская мещанка Этля Файерманера

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хупу)	Число и Месяц: Христианский	Число и Месяц: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетели оных	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בתה שני: האשה	הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נוצ׳	יהודי	כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעל הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2	18	30	Помощник раввина Моше Іосифа Безугл	Сентября 10		Обязательство на тридцать рублей серебром при свидетелях Балтском мещанине Абрама Іосифа Гольдберг Шпетиевском мещанине Моше Іосифа Безугл	Минский мещанин Ной Левин и Могилевская мещанка Гитля Двора Кац-Ица

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בת כמה שני: האשה	בת כמה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לנ׳	יום וחודש החתונה: לי׳	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נהנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
~~3.~~	~~19~~	~~29~~	~~Полонникъ Раввинъ Моше Іосифъ Бецуфъ~~	~~Октября 3.~~		~~Дано обязательство на [illegible] рубл. сер. при свидѣтеляхъ Авраамѣ Іосифѣ Гольбергъ и Щепетовскомъ мѣщанинѣ Моше Іосифѣ Бецуфа~~	~~Бездѣтно отпускной Іоель Матусовъ и [illegible] [illegible] Курочеръ~~

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בת כמה שני: האשה	בת כמה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לנ׳	יום וחודש החתונה: לי׳	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נהנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	20	30	Полонникъ Раввинъ Моше Іосифъ Бецуфъ	Августа 14	Ава 29	Дано обязательство на [illegible] руб. сер. при свидѣтеляхъ Балтскомъ мѣщанинѣ Авраамѣ Іосифѣ Гольбергъ и Щепетовскомъ мѣщанинѣ Моше Іосифѣ Бецуфъ	[illegible] Соломонъ Гольденбергъ и [illegible] Этля [illegible] [illegible]
Свидѣтельство выдано 21 декабря 1892 г. за № 57							

Въ теченіи Августа мѣсяца было одно (1:) бракосочетаніе

(1:) [illegible]

1870 года Сентября 1 дня, [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто имянно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בת השני: האשה	בת השני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לנ׳	יום וחודש החתונה: לי׳	כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הלא כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			нами с удостоверениемъ [illegible], что она во всемъ верно и непр[illegible], Кроме того ашибка писаря [illegible] по порядку [illegible] на первой, на второй и на третьей страницах которые зачеркнуты. Члены Еврейского духовного правленія Казначей [illegible] [illegible]				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто имянно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בת השני: האשה	בת השני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לנ׳	יום וחודש החתונה: לי׳	כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הלא כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2	18	30	Помощникъ Раввина Мошке Иосифъ Бейуръ	Сентября 10	Элула 26	Дано обязательство [illegible] рублей сер., при свидѣтеляхъ [illegible] мещанинахъ Абрамъ Хаимъ [illegible] и [illegible] Мошко Иосифъ Бейуръ	Мещанинъ [illegible] Мовша Левинъ и мещанка [illegible] Двора [illegible], отецъ [illegible] Берко [illegible] оба [illegible]

Въ теченіи Сентября [illegible] (1) бракосочетаніе [illegible]

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונה	בנה שני: האשה	בנה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לנ׳	יום וחודש החתונה: לי׳	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נהנו וגי׳ היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

חלק שני מן נשואין

1870 года Октября 1го дня я [illegible] засвидетельствовал и [illegible], что оная во всем верна и исправна, кроме что ошибки [illegible] [illegible] [illegible] на первом, на втором и на третьем страницах [illegible] и [illegible]. Члены Еврейской духовной правления Казначей А. [illegible]

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונה	בנה שני: האשה	בנה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לנ׳	יום וחודש החתונה: לי׳	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נהנו וגי׳ היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמдם
3	19	29	Помощник раввина [illegible]	Октября 3	Тишре 20	Дано обязательство [illegible] при свидетелях [illegible] мещанин Абрамовичев Гольбер и [illegible] мещанин Мойше Лейб Брун	[illegible] Мошко [illegible] мещанка [illegible] дочь [illegible] Мордко [illegible]

חלק שני מן נשואין

Въ теченіи Октября мѣсяца было одно (1) бракосочетаніе.

Раввин [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числа и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהוכות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מיהתה בעל הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ה׳נ	ה׳י		
			1870 года Ноября 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована, и оказалось что она во всемъ вѣрна и исправностей нѣтъ, кромѣ по ошибки писца записаны не по порядку статьи на первой, второй и на третьей страницахъ, которые и зачеркнуты. — Членъ Еврейскаго Духовнаго правленія Гессорхъ Ефроимовичъ [signature]				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числа и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהוכות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מיהתה בעל הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ה׳נ	ה׳י		

Книг

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числа и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יה׳	יה׳		

~~150~~ 144

1820

226

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בת שני: האשה	בת שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נוצרי	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1.	20	30	Помощникъ Раввина Моше Йосефъ Бейгръ	Августа 14		Дано обязательство на тридцать руб. серебр. при свидѣтеляхъ Балтскомъ мѣщанинѣ Авраамѣ Іосифовѣ Гольдбергѣ и Шестаковскомъ мѣщанинѣ Моше Іосифѣ Бейгрѣ	Туринско-Подольскій Соломонъ Гольденбергъ и Херсонская мѣщанка Этля Майеръ-[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בת שני: האשה	בת שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נוצרי	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2.	18	30	Помощникъ Раввина Моше Йосефъ Бейгръ	Сентября 10		Дано обязательство на тридцать руб. серебр. при свидѣтеляхъ Балтскомъ мѣщанинѣ Авраамѣ Іосифѣ Гольдбергѣ и Шестаковскомъ мѣщанинѣ Моше Іосифѣ Бейгрѣ	Минскій мѣщанинъ Ной Левинъ и Минская мѣщанка Гитля Двора Овсе-Ицъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Акта Женского בטה שני האשה	Акта Мужского הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ Христіанскій יום וחודש החתונה [illegible]	Число и Мѣсяцъ Еврейскій [illegible]	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי הם בעלי הנשואין שם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3	19	29	Помощникъ Раввина Моше Іосифъ Бегуръ	Октября 3		Дано обязательство на тридцать руб. сереб. при свидѣтеляхъ Бобруйскомъ мѣщанинѣ Абрамѣ Іосифѣ Гольбергѣ и Мелитопольскомъ мѣщанинѣ Моше Іосифѣ Бегурѣ	Бердичевскій Отставной Хаимъ Мамусовъ и Евпаторійская мѣщанка Цытля Кирлосъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Акта Женского בטה שני האשה	Акта Мужского הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ Христіанскій יום וחודש החתונה [illegible]	Число и Мѣсяцъ Еврейскій [illegible]	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי הם בעלי הנשואין שם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	מטה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נהנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יה"נ	יה"י		

~~154~~ 148

1870

228

О УМЕРШИХЪ

חלק ב׳ מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Числои Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לנוצרים	Числои Мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: ליהודים	Лѣта / בכמה שנים מת	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרה	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
—	1.	Въ Евпаторіи	Февраля 8	—	6	Отъ оспы	Сынъ Евпаторійскаго мѣщанина Сруля Дра[illegible] Шлёма
—	2	тоже	19	—	2	тоже	Сынъ Евпаторійскаго купеческаго сына Гершка [illegible] Хаимъ

О УМЕРШИХЪ

156.

150

חלק ב׳ מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Числои Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לנוצרים	Числои Мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: ליהודים	Лѣта / בכמה שנים מת	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרה	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
1	—	Въ Евпаторіи	Апрѣля 27	—	3	Отъ оспы	Дочь Евпаторійскаго мѣщанина Лейбы Ос[illegible] Фруме
	3.	тоже	Мая 18	—	12	тоже	Сынъ Евпаторійскаго мѣщанина Сруля Дра[illegible] Шмуиль

Счетъ: Женскаго	Счетъ: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	4	Въ Евпаторіи	Ноябр 14	—	6.	Отъ оспы	Сынъ Моге[illegible] подданного Вольки Поличъ Борухъ
2	"	Въ Городѣ Евпаторіи	Декабр 15	Кислев 5	43	Отъ родовъ	Анна Австрійско подданного Мозеса Лейба Крейцера Фрейда Михеля [illegible]

О УМЕРШИХЪ

151

Счетъ: Женскаго	Счетъ: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	1	Въ Евпаторіи	Февраля 8	Адара 1. 19.	6.	Отъ оспы	Сынъ Евпаторійскаго мѣщанина Еруслима Дуранта Шабтая
	2	тоже	19	30.	2	тоже	Сынъ Евпаторійскаго купеческаго сына Гавриила Исаева Рахвеля

Въ теченіи Февраля мѣсяца умерли Двѣ (:2:) души мужескаго пола [illegible] (:2:) [illegible]

1870 года Марта 1го дня книга эта послѣ свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна, и [illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Мужеска	Женска	Где умер и погребен	Христианский	Еврейский	Лета	Болезнь или от чего умер	Кто умер
מספר זכרים	מספר נקבה	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה לועזי	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני חייו	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו וכינויו: אומנות שלו ומה היתה כחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
4		Въ Эвпатор-ріи	Ноябр 14	—	6.	Отъ оспы	Сынъ Мел[illegible] подфонного Вольки Попичъ Борухъ
	2	Въ Городе Евпаторіи	Декабр 15	[illegible] 5	43	Отъ родовъ	Анна Дмитрієв[illegible] [illegible] Мозеса Лейбы Кремера Фрида Мидела [illegible]

О УМЕРШИХЪ

157

151

חלק רביעי מן מתים

Мужеска	Женска	Где умер и погребен	Христианский	Еврейский	Лета	Болезнь или от чего умер	Кто умер
מספר זכרים	מספר נקבה	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה לועזי	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שני חייו	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו וכינויו: אומנות שלו ומה היתה כחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
1		Въ Евпаторіи	Февраля 8	Адар 1. 19.	6.	Отъ оспы	Сынъ Евпаторійскаго мещанина [illegible] Шлойме
2		тоже	19	30.	2	тоже	Сынъ Евпаторійскаго купеческаго сына [illegible] Шеголева Хаимъ

Въ теченіи Февраля месяца умерли двое (:2:) душъ мужескаго пола

[illegible] (:2:) [illegible]

1870 года Марта 1го дня Книга эта после свидетельствованія и о [illegible] что оная во всемъ верна, и сдана

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב' מן מתים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	בכמה שנים מת	ממה מת, מחלי אוטיסה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
		неисправностей книги, которые по ошибкѣ писца записаны не по порядку статьи, на первой, второй и третьей страницахъ, которые и перечеркнуты.					
		Члены Еврейской духовной правленія Казначей Іосифъ Эфрушитейнъ					
		[illegible Hebrew signature]					
1	"	Въ Евпаторіи	Апрѣля 27	Ияр 8	3.	Отъ оспы	Дочь Евпаторійскаго мѣщанина Лейбы Абрамовича Рухля

Въ теченіи Апрѣля сего умерла одна (:1:) душа женскаго пола.

[illegible Hebrew line] (:1:)

1870 года Мая 1го дня Книга эта нами [illegible]

О УМЕРШИХЪ

158

152

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב' מן מתים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	בכמה שנים מת	ממה מת, מחלי אוטיסה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
		Свидѣтельствовано показывающей что [illegible] во всей вѣрности исправностей книги, которые по ошибкѣ писца записаны не по порядку статьи на первой, второй и третьей страницахъ, которые и зачеркнуты.					
		Члены Еврейской духовной правленія Казначей Іосифъ Эфрушитейнъ					
		[illegible Hebrew signature]					
	3	Въ Евпаторіи	Мая 18	Ияр 29	12	Отъ оспы	Сынъ Евпаторійскаго мѣщанина Срула Дракинскаго Шмуль

Въ теченіи Мая сего умерла одна (:1:) душа мужескаго пола.

[illegible Hebrew line] (:1:)

1870 года Іюня 1го дня Книга эта [illegible]

Акта: Женскаго / מספר לנקבות	Акта: Мужескаго / מספר לזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שנים חיה	Болѣзнью отъ чего умеръ / מאיזה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמו ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
		покойн свидѣтельствовано и оказалось, что оная во всемъ вѣрна и ... кромѣ ... Членъ Духовнаго правленія Казначей Іосифъ Оррхопатинъ					
	4	Въ Евпаторіи	Ноября 14	Кислева 2	6	Отъ оспы	Сынъ мѣщанина Евпаторійскаго Іоиль [illegible] Борухъ

Въ теченіи Ноября мѣсяца умерла одна (1) душа мужескаго пола.

(1) ... 1871 года Декабря ... дня книга эта ... свидѣтельствовано и оказалось

Акта: Женскаго / מספר לנקבות	Акта: Мужескаго / מספר לזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שנים חיה	Болѣзнью отъ чего умеръ / מאיזה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמו ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
		что оная во всемъ вѣрна ... кромѣ ... Членъ Духовнаго правленія Казначей Іосифъ Оррхопатинъ					
2		Въ городѣ Евпаторіи	Декабря 15	Тевета 5	46	Отъ родовъ	Жена Австрійскаго подданнаго Моисея Кр[illegible] [illegible] урожденная

Въ теченіи Декабря мѣсяца умерла одна (1) душа женскаго пола.

(1) ... 1871 года ... книга эта ...

О УМЕРШИХЪ

Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אותה שמה ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או גרושה
		Свидетельствовано и оказалось, что опись велась верно, кроме что по ошибке числа расписаны не по порядку смотри на 1й, 2й и 3й страницах, которые и зачеркнуты.—					

О УМЕРШИХЪ

Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אותה שמה ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או גרושה

Конецъ

О УМЕРШИХЪ

Акта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק דביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי אוטסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אם היא אשה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
למין נקבה	למין זכרים		לנוצרים	ליהודים			

155

229

1870

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью ли отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב׳: על מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לנוצרים	חודש ויום המיתה: ליהודים	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו וטעמדו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	1870 Февраля 8.	Въ Евпаторіи	Февраля 8	—	6.	Отъ оспы	Сынъ Евпаторійскаго мѣщанина Срула Эфроимова Шолома
	2	тоже	19	—	2	тоже	Сынъ Евпаторійскаго купеческаго сына Гирша Шеломова Файвеля

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью ли отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב׳: על מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לנוצרים	חודש ויום המיתה: ליהודים	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו וטעמדו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
1	—	Въ Евпаторіи	Апрѣля 27	—	3.	Отъ оспы	Дочь Евпаторійскаго мѣщанина Лейбы Ослововаго Фрума
	3.	тоже	Май 18	—	12	тоже	Сынъ Евпаторійскаго мѣщанина Срула Эфроимова Шмуйла

О УМЕРШИХЪ

Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב׳ על מתים							
מספר: לנקבה	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לעז	חודש ויום המיתה: יהודי	בן כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אם מת שם מה היתה כתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	4	Въ Евпаторіи	Ноябр 14	—	6	Отъ оспы	Сынъ Молдавского(?) подданного Вольки Потикъ(?) Борухъ.

О УМЕРШИХЪ

Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב׳ על מתים							
מספר: לנקבה	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לעז	חודש ויום המיתה: יהודי	בן כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אם מת שם מה היתה כתולה או נשואה אלמנה או גרושה

О УМЕРШИХЪ

Акта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число мѣс.		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק רביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		[illegible]	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אשה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
נקבות	זכרים		[illegible]	[illegible]			

Евр. г. Керчь

230

1871

158

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המדיע והמוציא	החדשים והימים הולדת ומילה ד"מ נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, טריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
1	″	Помощникъ Раввина Безухъ	Февраля 10	Адара 1.	Въ Городѣ Симферополѣ	Симферопольскій мещанинъ Іосифъ Абигоръ и жена его Двойра [illegible]	Дочь Этля
2	″	тоже	12	3		Острогскій мещанинъ Мееръ Зильбергъ и его жена Нехама ремесла портнаго	Дочь Шейндля

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המדיע והמוציא	החדשים והימים הולדת ומילה ד"מ נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, טריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	1.	Помощникъ Раввина Безухъ	Марта 13	Нисана 3	Въ Городѣ Евпаторіи	Безсрочно отпускной Шулимъ Рубинъ и его жена Эстеръ	Сынъ Хаимъ
	2	тоже	14	4		Евпаторійскій мещанинъ Тевель Бурлядеръ и его жена Гудя, часовой мастеръ	Сынъ Йосифъ

мощ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго / נקבה	№ Мужескаго / זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился / איה נולד	Состояніе Отца имена Отца и Матери / מה האב והאם של הילד ומה מעשהו	Кто родился и какое ему или ей дано имя / מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		חלק ראשון מן נולדים					
	3	Помощникъ Раввина Бецуръ	Августа 15	[illegible] 6	Въ Городѣ Вильнѣ	Екатеринославскій мещанинъ Іосифъ Фроимъ [illegible] его жена Либа, [illegible] торговлею	Сынъ Мендель
	4	тоже	Мая 2	[illegible] 23	Въ Городѣ Вильнѣ	Бѣлостокскій мещанинъ Эфроимъ Беръ Клейнъ его жена Эсфирь, [illegible] торговлею	Сынъ Дувидъ Мордка

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго / נקבה	№ Мужескаго / זכרים	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился / איה נולד	Состояніе Отца имена Отца и Матери / מה האב והאם של הילד ומה מעשהו	Кто родился и какое ему или ей дано имя / מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		חלק ראשון מן נולדים					
3		Помощникъ Раввина Бецуръ	Іюня 8	Тамуза 11.	Въ Городѣ Вильнѣ	Минскій мещанинъ Невахъ Левинъ, его жена Цирель Двойра, мелочною торговлею	Дочь Рывка
	5	тоже	Іюля 12	Ава 2	Въ Городѣ Вильнѣ	Тверской [illegible] Соломонъ Гольденбергъ его жена [illegible] Портной	Сынъ Нусинъ Бергъ никъ

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женского (מספר נקבות)	№ Мужского (זכרים)	Кто совершал обряд обрезания (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ר"ט בעיר ווילנא)	Состояніе Отца, имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה)
4	"	Помощникъ Раввина Безуфръ	Іюля 13	Ава 7	Въ Городѣ [illegible]	[illegible]скій мѣщанинъ Сруль Рубинштейнъ, его жена Лея Портная	Дочь Сура
5	"	тоже	Августа 7	Элула 2		Евстоповскій мѣщанинъ Ицекъ Соломоновъ, его жена Двейка Портная	Дочь Шифра

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женского (מספר נקבות)	№ Мужского (זכרים)	Кто совершал обряд обрезания (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ר"ט בעיר ווילנא)	Состояніе Отца, имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה)
6.	"	Помощникъ Раввина Безуфръ	Августа 8	Элула 3	Въ Городѣ [illegible]	[illegible] общества Абрамъ Лейба Моисеевъ, его жена Хая Портная	Дочь Шейндль
7	"	тоже	9	4		Евстоповскій мѣщанинъ Ицко Кривулевскій, его жена Идесъ [illegible]	Дочь Хана

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדש והיום התולדה ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, נרסבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
8	"	Помощникъ Раввина Безусъ	Августа 11	Элуля 6	Въ Городѣ [illegible]	Александровскій мѣщанинъ Берко Бут[illegible], по[illegible] его жена Хая [illegible]	Дочь Сура Лея
9	"	тоже	Сентября 6	Тишре 3		Молдавскій подданный Шевель Потиръ, его жена Хая, портной	Дочь Милька

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדש והיום התולדה ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, נרסבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
°	6.	Помощникъ Раввина Безусъ	Сентября 28	Тишре 25	Въ Городѣ [illegible]	Евпаторійскій мѣщанинъ [illegible] [illegible], его жена Хая, [illegible]	Свѣръ [illegible]
10	"	тоже	Октября 5	Хешвана 3		Кишиневскій мѣщанинъ Дувидъ Бергъ, его жена Малка, учитель	Дочь Сура

про

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, ומריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	7	Полицейскій Раввинъ Бегуфъ	Ноября 19	Кислева 18	Въ г. Евпаторіи	Евпаторійскій купеческій сынъ Берко Щеголевъ, его жена Эля торговцы	Сынъ Ааронъ Ицко

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, ומריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
1.	"	—	Февраля 10	Адара 1.		Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Аблаубиръ молочною торговлею, его жена Ривка	Дочь Этля
2	"	—	12	3.		Остроогскій мѣщанинъ Мееръ Вильвовичъ портной, его жена Нехама	Дочь Шейндля

Въ теченіи Февраля мѣсяца родилось два (2) души женскаго пола —
(2) [illegible] изво
1871 года Марта 1го дня Книга [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודשים וימים החולדת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שב האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца [illegible] не по порядку стоявшие на 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8° и 9° страницахъ, которые и зачеркнуты.					
	1.	Помощникъ Раввина Бецалъ	Марта 13 / 20	Нисана 3 / 10		Безсрочно-отпускной Шулимъ Рубинъ, его жена Эстеръ	Сынъ Хаимъ

О РОДИВШИХСЯ

164

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודשים וימים החולדת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שב האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	2	Помощникъ Раввина Бецалъ	Марта 14 / 21	Нисана 4 / 11		Евпаторійскій мѣщанинъ Тевель Бухбиндеръ головной мастеръ, его жена Гудя	Сынъ Іосифъ

Свидѣтельство выдано по 5° мая 1918 г. за № 347/881.

Въ теченіи Марта мѣсяца родилось двѣ (2) души мужескаго пола

[illegible]

1871 года Апрѣля 1 дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца [illegible]

[illegible]

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדשים ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		не по порядку статьи на 1ю, 2ю, 3ю, 4ю, 5ю, 6ю, 7ю, 8ю и 9ю страницахъ, которые и зачеркнуты					
	3.	Толоцкинъ Довида Бецудъ	Апрѣля 16/23	Иръ 6/13		Евпаторійской мѣщанинъ Іосифъ Фроштейнъ мелочною торговлею, его жена Либа	Сынъ Мендель

Въ теченіе Апрѣля мѣсяца родилось

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדשים ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		одна (:1:) душа мужескаго пола. —					
		[illegible] (:1:)					
		1871 года Мая 1го дня книга эта мною освидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца записаны не по порядку статьи на 1ю, 2ю, 3ю 4ю 5ю, 6ю 7ю, 8ю и 9ю страницахъ, которые и зачеркнуты.					

Лл

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים והימים הולדת והמילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, טרים כת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	4	Помощникъ Раввина Безуха	Май 2 / 9	Ияръ 23 / Сивонъ 1.		Бѣлостокскій мѣщанинъ Сруль Берковичъ молочный торговецъ его жена Злата	Свель Дувидъ Мордко

Въ теченіи Мая м-ца родилось одно (:1:) душа мужескаго пола

[illegible] (:1:)

1871 года Іюня 1го дня Книга эта мною свидѣтельствована и оказалось что оная во всемъ вѣрна и исправности

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים והימים הולדת והמילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, טרים כת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

нымъ, кромѣ того по ошибкѣ писца зачеркнуты не по порядку статьи подъ 1й, 2й, 3й, 4й 5й, 6й, 7й, 8й и 9й которые недѣйствительны. —

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
3	"	———	Іюнь 8	Таммузъ 11		Минскій мѣщанинъ Неахъ Мевинъ молочной торговецъ, его жена Бейла Двойра	Дочь Ривка

Въ теченіи Іюня м-ца родилась Ко[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים והימים מהולדת והמילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
одна (1) душа женскаго пола							
בחדש יולי נולדה נקבה אחת (1)							
1871 года Іюля 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна, и засвидѣтельствована [illegible], кромѣ что по ошибкѣ номера не по порядку стоятъ на 1й, 2й, 3й, 4й, 5й, 6й, 7й, 8й и 9й страницахъ, которые и [illegible].							

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים והימים מהולדת והמילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	5.	Пошапник Ровван Бенушъ	Іюля 14 / 19	Ава 6 / 13		Турецко-подданный Соломонъ Гольденбергъ, портной, его жена Этля	Самуилъ Нухимъ Беръ
4	—	——	13	7		Кишиневскій мѣщанинъ Ерухимъ Рубинштейнъ, его жена Лея	Дочь Сура
Въ теченіи Іюля мѣсяца родилось одна (1) душа мужск. пола и одна (1) душа женск. пола							
[illegible] (1) [illegible] (1)							
1871 года Августа 1го дня Книга							

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женского (מספר נקבה)	№ Мужеского (מספר זכרים)	Кто совершал обряд обрезания (מי היה המוהל הפודע והמוצץ)	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский (למנין יונים)	Число и месяц рождения и обрезания: Еврейский (למנין יהודים)	Где родился (איה נולד)	Состояние Отца, имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו)
Эта книга свидетельствована и оказалось что оная во всем верна и неисправлена, кроме что по ошибке пропущена нумерация статьи на 1й, 2й, 3й, 4й, 5й, 6й, 7й, 8й и 9й страницах, которая [illegible].							
5	—		Августа 7	Элуля 2		Евпаторийский мещанин Илья Соломонович [illegible] и его жена Дывка	Дочь Шифра
6.	—	—	Августа 8	Элуля 3		Турецко-подданный Абрам Мовша Михелев [illegible], его жена Хана	Дочь Шиндел
7	—	—	9	4		Евпаторийский мещанин Израиль Кравцовский [illegible] и его жена Ифра	Дочь Хона ский

Выдано свидетельство 23 Декабря 1909 г. за № 8479/2853

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужеского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים והימים הולדת וזום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, טריסכת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
8	—	—	Августа 11	Элула 6		Алешковскій мѣщанинъ Берко Бурвидерчоловой, матери его имя Хая –	Дочь Сура Лея

1-го числа Августа мѣсяца родилось четыре (4:) души женскаго пола № 1-(4:) [illegible]

1871 года Сентября 1-го дня Книга эта мною свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрно и исправно ведена, кромѣ что по ошибкѣ писца

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужеского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים והימים הולדת וזום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, טריסכת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

разграфлены не по порядку листы подъ 1м, 2м, 3м, 4м, 5м, 6м, 7м, 8м под. страницы, которые и разграфлены –

№ Женского	№ Мужеского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
9	—	—	Сентября 6	Тишре 3		Молдовскій подданный Вольфа Потичь портной, его жена Хая	Дочь Минька

Сех

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול כ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, טריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	6.	Помощникъ Раввина Бауэръ	Сентября 28 Октября 5	Тишре 25 Хешвана 3		Евпаторійскій мѣщанинъ Гершко Эльбрюнъ, [illegible] его жена Ася	Сынъ Лейбманъ

Въ теченіи Сентября мѣсяца родилось одна (1) душа женскаго и одна (1) душа мужескаго пола

(1:) [illegible]

1871 года Октября 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всѣхъ вѣрно и исправно[?] ведена, кромѣ что по ... записаны не по порядку

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נימול כ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, טריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		оставлены на 1й, 2й, 3й, 4й, 5й, 6й, 7й, 8й и 9й строчкахъ, которые зачеркнуты					
10		29 Іюня 189[?]г. зач. № 64/1643 выдано свидѣтельство	Октября 5	Хешвана 3		Кишиневскій мѣщанинъ Дувидъ Вейсбергъ, учитель, его жена Малка	Дочь Сура

Въ теченіи Октября мѣсяца родилась одна (1) душа женскаго пола

(1:) [illegible]

1871 года Ноября [?] дня Книга эта

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדשים וימי הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, טריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		חלק ראשון מן נולדים					
		пом. свидетельствовано и показано, что она во всемъ верна и несправедливостей нѣтъ, кроме что по ошибке писаря пропущено не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 9 страницахъ которые и зачеркнуты. —					
	7.	Помощникъ Раввина Бергъ	Ноября 19/26	Кислев 18/25		Евпаторійскій купеческій сынъ Берко Ицковъ Перковскій со женою Этелъ.	Сынъ Хаимъ Ицко
		Въ теченіи Ноября мѣсяца					

О РОДИВШИХСЯ

177 170

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדשים וימי הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, טריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		חלק ראשון מן נולדים					
		родилось одна (1 д) душа мужескаго пола בחדש [illegible] (1) 1871 года Декабря 6го дня книга эта, пом. свидетельствована и оказалась, что она во всемъ верна и несправедливостей нѣтъ, кроме что по ошибке писаря пропущено не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 9 страницахъ, которые и зачеркнуты. —					
	11.	—	Декабря 10	Тевета 8		Симферопольскій мѣщанинъ Б... и Маріамъ ... со женою Мирою	Довъ Нехамъ
		Въ теченіи Декабря мѣсяца					тарь

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום והולדת והיום המלה ר"ת נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, טריסכת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Родилось одна (:1:) душа женск. пола

[illegible] (:1:)

1872 года Января 1 дня Книга эта нами свидетельствована и оказалось что оная во всем верно и правильно сочи-нена. —

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום והולדת והיום המלה ר"ת נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, טריסכת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Atten

~~119~~ 173

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר							
נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים וימי הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימל לכ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או ח"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

231

1871

Евреи

К Верх[illegible]

No

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נוספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצ"ץ	החדשים והולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול ונמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מריםבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
1.		Помощникъ Раввина Бехуръ	Февраля 10	Адара 1.	Въ Городѣ Евпаторіи	Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Абисолоръ его жена [illegible] [illegible] мѣщанка [illegible]	Дочь Этля
2	"	Тоже	12	3	Въ Городѣ Евпаторіи	Острогскій мѣщанинъ Мошель Зильбербоймъ его жена Нехама ремесла портняжескаго	Дочь Шейндля

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נוספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצ"ץ	החדשים והולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול ונמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מריםבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	1.	Помощникъ Раввина Безухъ	Марта 13	Нисана 3	Въ Городѣ Евпаторіи	Бессрочно-отпускной Шмуль Дубинъ его жена Эстеръ	Сынъ Хаимъ
	2.	Тоже	14	4	Въ Городѣ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Тевель Бурбиндеръ его жена Гудя, [illegible] мастеръ	Сынъ Іосифъ

мои

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	הודשים והולדת יום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3.		Помощникъ Раввина Безуфъ	Апрѣля 15	Ияръ 6.	въ Городѣ Бѣлостокѣ	Евпаторійскій мѣщанинъ Іосифъ Франштейнъ его жена Либе, малолѣтнаго торговца	Свѣнъ Мейденъ
4.		тоже	Марта 2	Адаръ 23.		Бѣлостокскій мѣщанинъ Ерухимъ Бергъ Клейнъ его жена Злата, малолѣтнаго торговца	Свѣнъ Двейръ Мордка

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים.							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	הודשים והולדת יום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3.	4	Помощникъ Раввина Безуфъ —	Іюня 8	Таммузъ 11.	въ Городѣ Бѣлостокѣ	Минскій мѣщанинъ Невахъ Левинъ его жена Гитель Двора, малолѣтнаго торговца	Іосифъ Рувка
	5	Тоже	Іюля 12	Ава 2	въ Городѣ Бѣлостокѣ 18..	Тауроггенскій Соломонъ Гольденбергъ его жена Хитля торговки	Свѣнъ Нусинъ Беръ ... нико

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рождения и обрѣзания: Христианский	Еврейский	Гдѣ родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
4	"	Полицейщикъ Доввидъ Бегура	Іюля 13.	Авг. 7.	Въ Городѣ Евпаторіи	Климовскій мѣщанинъ Сруль Рубинштейнъ его жена Сара Портнова	Дочь Сура
5	"	тоже	Августа 7.	Элула 2.	Въ Городѣ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Илья Соломоновъ, его жена Ривка Портнова	Дочь Шифра

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рождения и обрѣзания: Христианский	Еврейский	Гдѣ родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
6.	"	Полицейщикъ Доввидъ Бегура	Августа 8	Элулъ 3.	Въ Городѣ Евпаторіи	Бирмацкій гражданинъ Аронъ Лейбъ Менахемовъ его жена Хана Портнова	Дочь Шейндля
7	"	тоже	9	4	Въ Городѣ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Израиль Кравецкій, его жена Иуда мѣщанка торговка	Дочь Хана Дѣло

О РОДИВШИХСЯ

№. Женскаго	№. Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר״ט נולד כ״א אלול נמל לכ״ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
8	"	Помощникъ Раввина Бейлинъ	Августа 11	Элулъ 6	Въ Городѣ Симферополѣ	Акмечетскій мѣщанинъ Берко Бухбиндеръ съ женою Хаею Голдою Мотелевною	Дочь Сура Лея
9	"	тоже	Сентября 6	Тишри 3	Въ Городѣ Симферополѣ	Могилевско-подольскій Вольфъ Потичъ съ женою Хаею [illegible]	Дочь Минька

О РОДИВШИХСЯ

№. Женскаго	№. Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר״ט נולד כ״א אלול נמל לכ״ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	6.	Помощникъ Раввина Бейлинъ	Сентября 28	Тишре 25	Въ Городѣ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Гершко Зонъ Бурштейнъ съ женою Хаею [illegible]	Сынъ Вельманъ
10.	"	тоже	Октября 5	Хешвана 3	Въ Городѣ Евпаторіи	Кишиневскій мѣщанинъ Дувидъ Бергъ съ женою Мотлою [illegible]	Дочь Сура

про

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודע והמוציא	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	7	Помощникъ Раввина [illegible]	Ноябр 19	Кислевъ 18	Въ [illegible]	Евпаторійскій купеческій сынъ Берко Ицковъ его жена [illegible]	Сынъ Хаимъ Ицка.

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודע והמוציא	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
1.	"	—	Февраля 10	Адара 1.		Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ [illegible], молочнаго торговецъ, его жена Рывка	Дочь Этія
2	"	—	12	3.		Симферопольскій мѣщанинъ [illegible], его жена Нехама.	Дочь Шейндля.

Въ теченіи Февраля мѣсяца родились двѣ (:2:) души женскаго пола.

[illegible] (:2:) [illegible]

1871 года Марта [illegible] дня Книга [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודע והמוציא	החדש והיום הולדת ויום המלה ר"מ נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
свидѣтельствовано и оказалось, что оное во всемъ вѣрно и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца разставлены не по порядку статьи на 1й, 2й, 3й, 4й, 5й, 6й, 7й, 8й и 9й страницахъ, каковые и рукоприкл[illegible]							
"	1	Помощникъ Раввина Бейлъ	Марта 13 / 20	Нисана 3 / 10		Бессрочно-отпускной [illegible] Рувимъ [illegible] ея Эстера	Сынъ Хаимъ

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודע והמוציא	החדש והיום הולדת ויום המלה ר"מ נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	2	Помощникъ Раввина Бейлъ	Марта 14 / 21	Нисана 4 / 11		Евпаторійскій мѣщанинъ Тевель Бурундуки [illegible] [illegible], его [illegible] Губа	Сынъ Іосифъ

Въ теченіи Марта мѣсяца родилось два (:2:) души мужескаго пола. —

[illegible] (:2:) [illegible]

1871 года Апрѣля 1го дня книга эта мною свидѣтельствована и оказалось что оное во всемъ вѣрно и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца [illegible]

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго / נוספר נקבות	№ Мужескаго / זכרים	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился / איזה נולד ר״נ בעיר ווילנא	Состояніе Отца имена Отца и Матери / שב האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, טריסכה צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя / מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
не по порядку статьи на 1й, 2й, 3й, 4й, 5й, 6й, 7й, 8й и 9й страницахъ Кошерова(?) и зачеркнуты							
4	3.	Пасоцкий(?) Довидъ Беръ	Апреля 14 / 23	Ияра 6 / 13		Евпаторійскій мещанинъ Іосифъ Фрумкинъ(?) мелочного торговца, его жена Либа	Сына Мендель

Въ теченіи Апреля мѣсяца родилось

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго / נוספר נקבות	№ Мужескаго / זכרים	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія / מי היה המוהל הפורע והמוצץ	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій / למנין יונים	Еврейскій / למנין יהודים	Гдѣ родился / איזה נולד ר״נ בעיר ווילנא	Состояніе Отца имена Отца и Матери / שב האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, טריסכה צבי קצב	Кто родился и какое ему или ей дано имя / מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

одна (1) душа мужского пола
(1) [illegible]

1871 года Мая 1го дня книга эта нами свидѣтельствована, и оказалось что она во всемъ вѣрна и [illegible], только что по ошибкѣ [illegible] не по порядку статьи на 1й, 2й, 3й, 4й, 5й, 6й, 7й, 8й и 9й страницахъ Кошерова(?) и зачеркнуты. —

М2

О РОДИВШИХСЯ

№№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל המודיע והמוצ״ץ	החדש והיום להולדת והיום המילה ר״ט נולד כ״א אלול נמל לכ״ה		איה נולד ר״ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ין סוחר או חיים, טריסבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
״	4	Помощникъ Раввина Безрука	Мая 2 / 9	Іяра 23 / Сивана 1.		Бѣлостокскій мѣщанинъ Срулъ Беръ Клейнъ, мелочной торговецъ, его жена Злата	Сынъ Давидъ Мордка

Въ теченіи Мая мѣсяца родилось одно (:1:) душа мужескаго пола —

(:1:) [illegible]

1871 года Іюня 1го дня Книга эта мною свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ пропущены не

О РОДИВШИХСЯ

№№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל המודיע והמוצ״ץ	החדש והיום להולדת והיום המילה ר״ט נולד כ״א אלול נמל לכ״ה		איה נולד ר״ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ין סוחר או חיים, טריסבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
		по порядку статьи на 1го, 2го, 3го, 4го, 5го, 6го, 7го, 8го и 9го страницахъ, которые и рождаются. —					
3	״	———	Іюня 8	Тамуза 11		Минскій мѣщанинъ Невахъ Левинъ мелочной торговецъ, его жена Гитель Двойра —	Дочь Ривка

Во теченіи Іюня мѣсяца родилось [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט נולד בכ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"י סוחר או חיים, נו' רבקה בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
одна (1:) душа ~~муж~~ женскаго пола							
[illegible] (1:)							

1871 года Ноябр. 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ в порядке и исправности, кромѣ что по ошибкѣ писаря заполнены не по порядку строки на 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 9 страницахъ, [illegible] и [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט נולד בכ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"י סוחר או חיים, נו' רבקה בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	5.	Полицейск. Раввинъ Бецунъ	Ноябр. 12 / 19	Мех. 6 / 13		Турецкопольскаго Соломона Гольдберга порядной его жена Этля	Сынъ Кусиня Бера
4	"	—	13	7		Климовичскаго мещанина Срула Шпанштейна порядной, его жена Лея	Дочь Сура

перв. выдано свид. 23/4 31 г.

Въ теченіи Ноябр. мѣс. родилось одна (1:) душа муж. пола и одна (1:) душа женск. пола

(1:) [illegible] (1:) [illegible]

1871 года Августа 1го дня Книга эта нами [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר"מ נולד ב' א' אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסכת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
коли свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей [illegible], кромѣ что по ошибкѣ [illegible] по 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 9 [illegible], которыя не [illegible].							
5	"	—	Августа 7	Элула 2		Евпаторійскій мѣщанинъ Илья Соломоновичъ портной, его жена Двейка	Дочь Шифра
6	"	—	Августа 8	Элула 3		Турецко-подданный Авраамъ Лейба Михелевъ портной, его жена Хана	Дочь Шейндель
7	"	—	9	4		Евпаторійскій мѣщанинъ Мордехай Кравчинскій молочникъ, его жена Идеса	Дочь Хана

скій

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
8	"	—	Августа 11	Элула 6		Алешковский мещанинъ Берко Бухбадеръ ... мастеръ, его жена Хая	Дочь Сура Лея

Въ теченіи Августа мѣсяца родилось (4) четверо душъ женскаго пола

(4) ...

1871 года Сентября 1го дня Книга эта мною свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и исправно ведена, кромѣ что по ошибкѣ писца

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							

росписаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 9 страницахъ, которыя и заверяю. —

9	"	—	Сентября 6	Тишре 3		Молдавскій подданный Вольфъ Попичъ портной, его жена Хая	Дочь Минька

Сех

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוצץ	החדש והיום הולדת יום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון בי"ן סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
״	6	Помощникъ Раввина Бецалель	Сентября 28 Октября 5	Тишри 25 Хешвана 3		Евпаторійскій мѣщанинъ Гершко Зельмановичъ [illegible] его жена Хая	Сынъ Зельманъ

Въ теченіи Сентября м-ца родились одна (:1:) душа женскаго и одна душа (:1:) мужескаго пола (:1:) [illegible]

1871 года Октября 1го дня. Книга была нами сводима [illegible] что она во всемъ вѣрна и [illegible] кромѣ что по ошибкѣ [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוצץ	החדש והיום הולדת יום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון בי"ן סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

не по порядку статьи №№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 9 страницы, которыя и [illegible].

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
10	4	—	Октября 5	Хешвана 3		Кишиневскій мѣщанинъ Рувинъ Бергъ [illegible] его жена Матля	Дочь Сура

Въ теченіи Октября м-ца родилась одна (:1:) душа женскаго пола —

(:1:) [illegible]

1871 года Ноября 1го дня. Книга была нами

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
свидетельствована и оказалось, что она во всем верна и аккуратностью [?] книга, кроме что по ошибке писца записаны не по порядку столбцы на 1м, 2м, 3м, 4м, 5м, 6м, 7м, 8м и 9м страницахъ, которая и зачеркнута.							
"	7.	Полочаник [?] Довид Бецалъ [?]	Ноября 19 / 26	Кислев 18 / 25		Евпаторійскій купеческій сынъ Берко Шлиомов [?] Мерковичъ [?] и его жена Этля [?]	Сынъ Хаимъ Ицко.

Въ теченіи Ноября мѣсяца родилось одна (1) душа мужск. пола.

(1:) [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
1871 года Декабря 1го дня Книга эта [?] свидетельствована и оказалось, что она во всем верна и аккуратностью ведена, кроме что по ошибке писца записаны и не по порядку столбцы на 1м, 2м, 3м, 4м, 5м, 6м, 7м, 8м, и 9м страницахъ, которые и зачеркнуты. —							
11.	—	—	Декабря 10	Тевета 8		Симферопольскій [illegible] Мордухай [illegible]	Дочь Нехама

1872 года Января 1го дня Книга эта [?] тарв [?]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט מלך כ"א אלול נמל כ"ה למנין יונים	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט מלך כ"א אלול נמל כ"ה למנין היהודים	איזה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

ными свидетельствована, и оказалось что оная во всемъ верна и неисправностей нѣтъ. —

Въ теченіи Декабря мѣсяца родилось одна (1) душа женскаго пола. —

[illegible] (:1:)

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט מלך כ"א אלול נמל כ"ה למנין יונים	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט מלך כ"א אלול נמל כ"ה למנין היהודים	איזה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Акех

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершал обряд обрезания	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכר	מי היה המוהל והמברך והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר״ט נולד כ״א אלול נימל לס״ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ין סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Свияг

~~m. Керч~~

232

No

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числа и Мѣсяц: Христіанскій	Числа и Мѣсяц: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1.	20	22	Помощникъ Раввина Бейфъ	Априля 27	Ияра 18	Дано обязательство по 30 руб. сер. при свидетеляхъ Отставномъ солдате Аврама Лу[illegible] и таковомъ Ицки [illegible]вой отцы невесты	[illegible] мещанинъ сынъ Рувима Котлярскій сирота съ дочерью отставного солдата Марьяна [illegible] отца невесты Ицко [illegible]новой

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числа и Мѣсяц: Христіанскій	Числа и Мѣсяц: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2	22	25	Помощникъ Раввина Бейфъ	Iюля 21	Ав 15	Дано обязательство на 15 руб. сер. свидетели Ав[illegible] [illegible] Ильи Кремар и Отставной солдатъ Лейзеръ Теперъ	Мещанинъ вдовецъ [illegible] Юкеля съ Херсонскою мещанкою Двойрою сиротою

Мещ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№.	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בסח שני: האשה	בסח שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1.	20	22.	Помощникъ Раввина Бецула	Апреля 27	Ияръ 18.	Дано обязательство на 30 руб. серебр. при свидетеляхъ Отставномъ солдатѣ Абрамѣ Лусенко и Отставномъ Солдатѣ Ицкѣ Циновомъ отцу невѣсты. —	[illegible] мѣщанинъ Сруль Рувинъ Константиновскій вдовецъ съ дочерью отставного солдата Мордухая, отецъ ея Отставной Солдатъ Ицко Цвейловой. —

Въ теченіи Апрѣля мѣсяца было бракосочетаніе (1) одно. —

(1) [illegible]

1871 года Мая 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и окончательная

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№.	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בסח שני: האשה	בסח שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			во всемъ вѣрна и несогласной [illegible], кромѣ что по ошибкѣ [illegible] записаны не по порядку статьи на первой и второй страницахъ, [illegible] и [illegible]. —				
2	22	25	Помощникъ Раввина Бецула	Нояб. 21	Ава 15	Дано обязательство на 15 руб. сереб. при свидетеляхъ Австрійскомъ подданномъ Ильѣ Кригерѣ	Молдавско-подданный Нухимъ Юкелевъ съ Херсонскою мѣщанкою Двойрою [illegible]никъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (кану)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני נין נשואין							
מספר החתונות	בטח שני: האשה	בטח שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ומי אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
						и Степановича Солдатъ Лейзеръ Теперъ. —	Оба сироты. —

Въ теченіи 1871 года было бракосочетаніе (1) одно. —

בשנה הזאת היו חתונה אחת (1)

1871 года Августа 1го дня книгу эту сами свидѣтельствовали и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣту, кроме что по ошибке лицомъ разграфлена не по порядку страницы на первой и второй страницахъ, которые и зачеркнуты. —

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (кану)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני נין נשואין							
מספר החתונות	בטח שני: האשה	בטח שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ומי אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

Dr Lo

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
	בטה שני			יום וחודש החתונה			
מספר החתונות	האשה	הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה			כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

~~181~~ 193

Евпатор.

~~и Керчь~~

1871

234

No

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Акта: Женскаго / מספר: נקבות	Акта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣс.: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣс.: Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שנים חיה	Болѣзнью или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו וסעפרו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	1.	Въ Городѣ Евпаторіи	Февраля 20	Адара 11.	58	Отъ горячки	Евпаторійскій купецъ Хаимъ Ицко Щеголевъ
1.	"	тоже	Марта 12	Нисана 2	6	Отъ простуды	Дочь причисляющагося въ Евпаторійскіе мѣщане Бора Фридрихъ

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Акта: Женскаго / מספר: נקבות	Акта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣс.: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣс.: Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שנים חיה	Болѣзнью или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו וסעפרו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	2.	Въ г. Евпаторіи	Марта 17	Нисана 7	6 мѣсяцевъ	Отъ зубовъ	Сынъ Бахчисарайскаго [illegible] Моисей Мотусовъ
	3.	тоже	Іюля 19	Ава 13	70	Отъ грудохворости и старости [illegible]	Евпаторійскій мѣщанинъ Ицко Рубинштейнъ

тоже

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מתים

Лѣта Женскаго (מספר נקבות)	Лѣта Мужескаго (מספר זכרים)	Гдѣ умеръ и погребенъ (באיזה עיר מת ונקבר)	Число и Мѣсяцъ Христіанскій (לועזי)	Число и Мѣсяцъ Еврейскій (יהודי)	Лѣта (כמה שנים חיה)	Болѣзнь или отъ чего умеръ (ממה מת, מחלי או סיבה אחרת)	Кто умеръ (מי מת ומה שמו וסעמדו : אותה שמה ומה היתה כתולה או נשואה או אלמנה או גרושה)
2	"	Въ г. Евпаторіи	Сентября 27	Тишре 21	60	Отъ дряхлости и старости лѣтъ	Бердичевской мѣщанки Двойры Клейнъ [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מתים

Лѣта Женскаго (מספר נקבות)	Лѣта Мужескаго (מספר זכרים)	Гдѣ умеръ и погребенъ (באיזה עיר מת ונקבר)	Число и Мѣсяцъ Христіанскій (לועזי)	Число и Мѣсяцъ Еврейскій (יהודי)	Лѣта (כמה שנים חיה)	Болѣзнь или отъ чего умеръ (ממה מת, מחלי או סיבה אחרת)	Кто умеръ (מי מת ומה שמו וסעמדו : אותה שמה ומה היתה כתולה או נשואה או אלמנה או גרושה)
	1.	Въ городѣ Евпаторіи	Февраля 20	Адаръ 11.	58	Отъ лихорадки	Евпаторійскій Купецъ [illegible] Щеголевъ

Въ теченіи Февраля мѣсяца умерла одна (1) душа мужескаго пола —

[illegible] (1)

1871 года Марта 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ [illegible] и [illegible], кромѣ того [illegible] по ошибкѣ [illegible] не по порядку [illegible], второй и третьей стра[illegible], которыя и [illegible] —

нихъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לוע׳	חודש ויום המיתה: יהוד׳	כמה שני׳ חיה	ממה מת, מחלי אוטפיכה אחרה	מי מת ומה שמו ומעמדו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
1	"	Въ городѣ Евпаторіи	Марта 12	Нисана 2	6	Отъ простуды	Дочь [illegible] въ Евпаторіи [illegible] Баба Фридмана
"	2	тоже	17	7	6 мѣсяц.	Отъ зубовъ	Сынъ [illegible] Моисей Матусовъ

Въ теченіи Марта мѣсяца умерли одна (:1:) душа женскаго и одна душа (:1:) мужескаго пола

(:1:) [illegible Hebrew] (:1:) [illegible Hebrew]

1871 года Апрѣля 1го дня Книга сія нами свидѣтельствована и оказалось что

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לוע׳	חודש ויום המיתה: יהוד׳	כמה שני׳ חיה	ממה מת, מחלי אוטפיכה אחרה	מי מת ומה שמו ומעמדו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писаря записана не по порядку статьи на первой, второй и третьей страницахъ, которые [illegible] –

"	3.	Въ городѣ Евпаторіи	Іюля 19	Ав 15	70	Отъ старости и дряхлости	Евпаторійская мѣщанка [illegible] Рубинштейнъ

Въ теченіи Іюля мѣсяца умерла одна (:1:) душа мужескаго пола.

(:1:) [illegible Hebrew]

1871 года Августа 1го дня Книга сія [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Счетъ: Женскаго	Счетъ: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקד ביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הפטירה: נוצרי	חודש ויום הפטירה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מת. מחלי או סיבה אחרה	מי מת ומה שמו ושם אביו ומה היתה כחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
		раввин свидѣтельствована и оказалось что оная во всемъ вѣрна и неисправностей не найдено, кромѣ что поданныхъ писаремъ [illegible] не по порядку статьи на первой, второй и третьей страницѣ, которые не оговорены.					
2	"	Въ городѣ [illegible]	Сентября 27	Тишре 21	60	Отъ старости и дряхлости	[illegible] Двойра Кельманова

Въ течении Октября мѣсяца умерло одно (1:) женскаго пола.

[illegible] אחת (1:)

О УМЕРШИХЪ.

Счетъ: Женскаго	Счетъ: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקד ביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הפטירה: נוצרי	חודש ויום הפטירה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מת. מחלי או סיבה אחרה	מי מת ומה שמו ושם אביו ומה היתה כחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
		1871 года Октября 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что оная во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ того ошибки писца допущенные не по порядку статьи на первой, второй и третьей страницѣ, которые не оговорены.					

про

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христианский	Еврейский			
חלקרביעי מן מתים							
מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שנים היה	ממה מת . מחלי אוטסיכה אחרת	מי מת ומה שמו וטעסרן : אותה שטק ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה
נקבות	זכרים		לועזי	עברי			

Книги

[illegible] умершихъ Евреевъ въ г. Евпато-
рiи

на 1871 годъ. –

235

Отказ.

К ~~Керов~~

No

О УМЕРШИХЪ

חלק ג׳ מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / לוח נוצרי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שני המת	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרה	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	1	18.. г. Евпаторіи	Февраля 20	Адара 11	58	Отъ горячки	Евпаторійскій купецъ Хаимъ [illegible]
1.		тоже	Марта 12	Нисана 2	6	Отъ простуды	дочь караимскаго мѣщанина [illegible] Евпаторійскаго [illegible] [illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק ג׳ מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / לוח נוצרי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שני המת	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרה	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	2	18.. г. Евпаторіи	Марта 17	Нисана 7	6 недѣль	Отъ [illegible]	сынъ [illegible] Моисея [illegible]
	3	тоже	Іюля 19	Ава 13	70	Отъ старости и дряхлости	Евпаторійскій мѣщанинъ [illegible]

мои

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго / מספר: שנים נקבה	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לוי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: יהודי	Лѣта / בן כמה שנים היה	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו וטעמדו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
2		~~Въ Г. Евпаторіи.~~	~~Сентябрь 27~~	~~Тишре 21~~	~~60~~	~~Отъ [illegible] и отъ [illegible]~~	~~[illegible]~~

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго / מספר: שנים נקבה	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לוי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: יהודי	Лѣта / בן כמה שנים היה	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו וטעמדו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	1.	Въ Городѣ Евпаторіи	Февраля 20	Адаръ 11.	58	Отъ Горячки	Евпаторійскій Купецъ Хаимъ Шука Шемоглевъ.

Въ теченіи Февраля мѣсяца умерло одна (:1:) Душа мужескаго пола.

— (:1:) [illegible]

1871 года Марта 1го дня Книга сія нами свидѣтельствована, и оказалось что оная ведена вѣрно и исправно, кромѣ того что по ошибкѣ [illegible] не по принадлежности на первой, второй и третьей страницахъ, которые и зачеркнуты. —

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו : אשה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
1.	"	Въ Городѣ Евпаторіи	Марта 12	Нисанъ 2	6	Отъ простуды	Дочь мѣщанина состоящаго въ Евпаторійскомъ мѣщанствѣ ...вова Фридрида —
	2	тоже	17	7	6 мѣсяц.	Отъ зубовъ	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Моисей Мачуровъ

Въ теченіи Марта мѣсяца умерли одна (1) душа женскаго и одна (1) душа мужескаго пола. —

(1) [illegible] (1) [illegible]

1871 года Апрѣля 1-го дня. Книга сія нами свидѣтельствована и оказалось что оная во всемъ вѣрна и исправно ведена, кромѣ что ошибки не замѣчено по порядку сего

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו : אשה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		...торвае, второй и третій страницъ, Касторовъ и зачеркнутое. —					
3	3	Въ Городѣ Евпаторіи	Іюля 19	Ава 15	70	Отъ старости и дряхлости —	Евпаторійскій мѣщанинъ Мордух Рубенштейнъ

Въ теченіи Іюля мѣсяца умерла одна (1) душа мужескаго пола. —

(1) [illegible]

1871 года Августа 1-го Книга сія нами свидѣтельствована и оказалось, что оная во всемъ вѣрна и исправно ведена, кромѣ что

[illegible signature]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרה	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
		по ошибкѣ писца растолнены не по порядку статьи по первой, второй и третьей страницѣ, Которыя и зачеркнуты. —					
2	"	Въ городѣ Евпаторіи	Сентября 27	Тишре 21	80	Отъ дряхлости старческихъ лѣтъ	Бѣлостокская мѣщанка Двойра Клейдерманова

Въ теченіи Сентября мѣсяца умерла одна [illegible] душа женскаго пола.

[illegible]

1871 года Октября 1го дня. Книга эта [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרה	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
		свидѣтельствовали, и оказалось что она во всемъ вѣрна и аккуратно ведена, кромѣ что по ошибкѣ писца растолнены не по порядку статьи, Которыя и зачеркнуты. —					

про

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק רביעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		[illegible]	מאיזה מת . מחולי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
נקבות	זכרים		[illegible]	[illegible]			

Въ книгѣ 209 листовъ

В настоящем деле № 3
Фонд № 142 Опись № 1
202 (двести два) листов
чистые листы 11, 12, 23, 24, 28, 45
проп при нум. № 48
Должн. Зав. архивохран-ищ
Подпись [signature]
„28“ 06 198[illegible] г.

37 3

Евпатория

рождение, брак, смерть

1872 - 1875 г.

142
1
4

1

гор. Евпатория

1872–75 г.г.

37

Евпатория

1872 – 1875 г.

1872

236

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскіи (מספר: נקבות)	№: Мужескіи (מספר: זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ד"מ בעיר ווילנא)	Состояніе Отца имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים, טריסכה צבי קצב)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה)
1	x	Абрамъ Гольдбергъ Гольдбергъ	10 Января	8 Аваба		Евпаторійскій мѣщанинъ Мошко Кривовъ, мать Ривка	Дочь Хана Дора
	1	Абрамъ Гольдбергъ и Мошка Гольдберг Безухъ	25 Генваря	27 Тебетъ	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій купецъ сынъ Генехъ Ицегоповъ жена Доба	Сынъ Хаимъ Ицекъ

Часть первая о родившихся (חלק ראשון מן נולדים)

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскіи (מספר: נקבות)	№: Мужескіи (מספר: זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ד"מ בעיר ווילנא)	Состояніе Отца имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים, טריסכה צבי קצב)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה)
	2	Мошка Безухъ и Абрамъ Гольдбергъ	28 Генварь	30 Тебетъ	Въ Евпаторіи	Ушенскій мѣщанинъ Рувинъ Котлеръ жена Марьямъ	Сынъ Лизеръ Беръ
1	"	Абрамъ Клейнъ	23 Марта	15 Адаръ	Въ Евпаторіи	Ковнескій мѣщанинъ Ицка Вайнеръ жена Яхадъ	Дочь Эстеръ

О РОДИВШИХСЯ

№. Женские	№. Мужеские	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום התולדה ויום המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3	Мошка Беухъ и Абрамъ Гольбергъ	24 марта	16 [illegible]	Въ Евпатор.	Красубарскій Мѣщанинъ Хаимъ Гедалевичъ Жена его Рухля	Сынъ Ицка
	4	Мошка Беухъ и Абрамъ Гольбергъ	9 май	28 [illegible]	Въ Г. Евпатор.	Ковнерскій Мѣщанинъ Давыдъ Осгаичъ жена Е. Хана	Сынъ Чаимъ

О РОДИВШИХСЯ

№. Женские	№. Мужеские	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום התולדה ויום המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
2	11	Абрамъ Жиенъ	10 май	29 [illegible]	Въ Евпатор.	Евпаторійскій Мѣщанинъ Шимонъ Ганцинъ Жена Фейга	Дочь Хая Либа
	5	Абрамъ Гольбергъ и Мошка Беухъ	6 Іюня	12 [illegible]	Въ Евпаторіи	Алешкинскій Купецъ сынъ Давыдъ Айзенштейнъ жена Этля	Сынъ Лейзеръ

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
3	"	Мошка Бегунъ	26 Іуня	2 таммуз	Евпатор.	Евпаторійскій Мѣщанинъ Самуилъ Капшлосниковъ жена Миріамъ	Дочь Меника
	6	Абрамъ Гольбергъ и Мошка Бегунъ	28 Іуня	4 тамуз	Въ Евпатор.	Звенигородскій Мѣщанинъ Абрамъ Карпиловъ жена его Фрума	Сынъ Хаимъ

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	7	Мошка Бегунъ и Абрамъ Клейнъ	30 Августа	8 Елулъ	Въ Евпат.	Балтинскій Мѣщанинъ Абрамъ Гольбергъ с по его стрница	Сынъ Смаргъ
4	"	Абрамъ Клейнъ	20 сентября	28 Елулъ	Въ Евпат.	Минскій Мѣщанинъ Ной Левинъ жена его Двора	Дочь Гинда

Шпрунсекаго

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскій	№, Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3	"	Мошка Безухъ	26 Іюня	2 [illegible]	Въ Евпатор.	Евпаторійскій Мѣщанинъ Самуилъ Капитоносниковъ жена Миріамъ	Дочь Мениха
	6	Абрамъ Гольбергъ и Мошка Безухъ	28 Іюня	4 [illegible]	Въ Евпатор.	Звенигородскій Мѣщанинъ Абрамъ Каршовъ жена его Фрума	Сынъ Хаимъ

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскій	№, Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	7	Мошка Безухъ и Абрамъ Клейнъ	30 Августа	8 [illegible]	Въ Евпат.	Балтинскій Мѣщанинъ Абрамъ Гольбергъ съ по его стряпуха	Сынъ Смаргъ
4	"	Абрамъ Клейнъ	20 Сентября	28 [illegible]	Въ Евпат.	Минскій Мѣщанинъ Ной Левинъ жена его Двора	Дочь Гинза

[illegible]

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Числа и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדה ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
1.		Авраам Йосеф Гольдбург	8 Января	10 Шевата		Евпаторийский мещанин Михель Привес, [illegible] жена Ривка	Дочь Анна Дора
	1.	Авраам Йосеф Гольдбург и Моше Йосеф Безуль	25	27		Евпаторийский купеческий сын Гершель Шемелев Шапошников, жена Дора	Сын Хаим Ицка

17 Февраля 1898 г. выдано свидетельство за № 17/618

О РОДИВШИХСЯ

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Числа и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדה ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	2	Моше Безуль и Авраам Гольдбург	28 Января	30 Шевата		Уманьский мещанин Рувим Котляр Портной, жена Марьям	Сын Лейзер Бер

Въ течении Января м-ца родилось одна душа (1) женскаго пола и две души (2) мужескаго пола.

№ 1 (1) [illegible] (2)

1872 года Февраля 1-го дня книга эта нами свидетельствована и оказалось, что оная во всем верна и неисправностей нет, кроме того что по ошибке [illegible] не по порядку, которые тоже на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 строках зачеркнуты.

[illegible]

Казначей [illegible]

Кравченко

О РОДИВШИХСЯ

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום התולדה ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
2		Абраамъ Клейнъ —	23 Марта	15 Адара второй		Ковельскій мѣщанинъ Ицка Вайнеръ портной, его жена [illegible] —	Дочь (Эстеръ) Хая Сура
	3	Мошке Бецухъ и Авраамъ Гольбергъ	24 Марта	16 Адара второй		Корецкій городской мѣщанинъ Хаимъ Гедалевичъ Шапошникъ его жена Рухля	Сынъ Ицка

Въ теченіи Марта мѣсяца родилось одна (1) душа женскаго и одна (1) душа мужескаго пола.

[illegible] (1) [illegible] (1) [illegible]

1872 года Апрѣля 1-го дня Книга эта

О РОДИВШИХСЯ

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום התולדה ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрно и аккуратностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писаря записаны не по порядку листовъ на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ, которые и зачеркнуты —

[illegible]
Казначей Эфроимъ Гоинъ

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	4	Мошка Бецухъ и Авраамъ Гольбергъ	9 Мая	28 Ияръ		Ковельскій мѣщанинъ Довидъ Сегалъ портной его жена Хана	Сынъ Цалель

Полищукъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женские	№ Мужские	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום התולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3	—	Абрамъ Клейнъ	10 Мая	29 Ияр		Евпаторійскій мѣщанинъ Шмуль Фаринъ сапожникъ его жена Фейга	Дочь Хая Либа.

Въ теченіи Мая мѣсяца родилось одна (1) душа муж. и одна душа женск. пола (1) [illegible Hebrew line] 1872 года Іюня (1) дня книга эта мною свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и аккуратна [illegible], кромѣ того что ошибкою мѣсяца записаны не по порядку стоявши на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ которые и [illegible].

משה [illegible]

Казенный [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женские	№ Мужские	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום התולדת ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	5	Мошко Бецалъ и Абрамъ Гольдбергъ	6 Іюня	12 Сивана		Аишковскій купеческій сынъ Дувидъ Айзенштейнъ портной жена его Этя	Сынъ Лейзоръ
4.	—	Мошко Бецалъ	26 Іюня	2 Тамуза 18		Евпаторійскій мѣщанинъ Шимонъ Капелюшникъ портной его жена Мирьямъ	Дочь Мениха.
	6	Мошко Бецалъ и Абрамъ Гольдбергъ	28 Іюня	4. Тамуза		Звенигородскій мѣщанинъ Абрамъ Коралевъ часовой мастеръ его жена Фрима	Сынъ Ханина

[illegible signature]

Въ теченіи Іюня мѣсяца родилось

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскіе	№ Мужескіе	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המפריע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
двѣ (:2:) души мужс. и одна (:1:) душа женск. пола							
1872 года Іюля 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всѣхъ важно и [illegible] нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца записана не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ которыя и зачеркнуты. Казначей Эфроимовичъ							
	7.	Мошка Бецуръ и Абраамъ Клейнъ	30 Августа	8 Элулъ		Балтскій мѣщанинъ Абрамъ Іось Гольдбергъ, Кольнеръ Синагоги, его жена Шприца	Сынъ Шмарья
Въ теченіи Августа мѣс. родилось							

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскіе	№ Мужескіе	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המפריע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
одна (:1:) душа мужескаго пола							
1872 года Сентября 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всѣхъ важна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца записывались по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ, которыя и зачеркнуты. Казначей Эфроимовичъ							
5	—	Абраамъ Клейнъ	20 Сентября	28 Элулъ		Минскій мѣщанинъ Ной Левинъ, учитель, его жена Двойра	Дочь Гинда
Въ теченіи Сентября мѣс. родилось одна душа (:1:) женск. пола							

Александръ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדה ויום המילה ר"ט מילד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	החדש והיום הולדה ויום המילה ר"ט מילד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1872 года Октября 31го дня Книга эта нами свидетельствована и оказалось что она вся верна и аккуратно ведена, кроме что по ошибке писца раписаны не по порядку столбцы по 1, 2, 3, 4, 5 и в страницах, которые и зачеркнуты.

[illegible]

Казначей [illegible]

1873 года Января 1го дня Книга эта нами свидетельствована и оказалось, что она во всем верна и исправно ведена, кроме что по ошибке писца расписана не по порядку

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדה ויום המילה ר"ט מילד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	החדש והיום הולדה ויום המילה ר"ט מילד כ"א אלול נמל לכ"ה: למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

столбцы по 1, 2, 3, 4, 5 и в страницах, которые и зачеркнуты. —

[illegible]

Казначей [illegible]

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскiй	№ Мужескiй	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанiя	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя: Христiанскiй	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя: Еврейскiй	Гдѣ родился	Состоянiе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימול לכ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскiй	№ Мужескiй	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанiя	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя: Христiанскiй	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя: Еврейскiй	Гдѣ родился	Состоянiе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימול לכ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Кононовичъ

Въ книгѣ сей перенумерованныхъ, шнурованныхъ, скрѣпленныхъ и печатью Таврическаго Губернскаго Правленія утвержденныхъ десять листовъ.

Совѣтникъ [illegible]

Старшій Делопроизводитель Балиевичъ

О родившихся въ г. Евпаторіи Евреяхъ

на 1872 годъ.-

237

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскихъ (מספר נקבה)	№ Мужескихъ (מספר זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ד"מ בעיר ווילנא)	Состояніе Отца имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון בו"ן סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה)
1	-	Авраамъ Гос Гольдбергъ	18 января	10 февраля		Евпаторійской мѣщанинъ Мордехай [illegible], имя Ривка	Дочь Хана Дора
	1	Аврамъ Госъ Гольбергъ и Машей Госъ Безухъ	25 января	27 [illegible]	Въ г. Евпаторіи	Евпа. купецъ с. Шапозникъ Генахъ Ицеговъ жена Доба дочь Менделя Гекеръ	Сынъ Хаимъ Ицекъ

6

О РОДИВШИХСЯ

12

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскихъ (מספר נקבה)	№ Мужескихъ (מספר זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ד"מ בעיר ווילנא)	Состояніе Отца имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון בו"ן סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה)
	2.	Мошка Іосифъ Безухъ Абрамъ Госъ Гольбергъ	28 [illegible]	31 [illegible]	въ Евпаторіи	Портной [illegible] Реивенъ Котнеръ жена Морешъ дочь солдата	Сынъ Лейзеръ Беръ
1	"	Абрамъ Клейнъ	23 марта	15 [illegible]	Евпаторія	Ковыевскій мѣщанинъ Ицка Вайнеръ жена Яходъ	Дочь Эстеръ

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскій	№: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל המודע והמוצץ	החדש והיום הלידה ויום המילה ר"נ נולד כ"א אלול נימל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"נ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"נ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"נ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3	Мошка Безухъ и Абрамъ Гольбергъ	24 марта	16 [illegible]	Евпаторія	Красубазарскій мѣщанинъ Хаимъ Гедалевичъ жена Рухля	Сынъ Ицка
	4	Мошка Безухъ и Абрамъ Гос. Гольбергъ	9 май	28 איר	Въ дерев. Шухляръ	Ковнерскій мѣщанинъ Давудъ Сегалъ жена Хана	Сынъ Чакель

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскій	№: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל המודע והמוצץ	החדש והיום הלידה ויום המילה ר"נ נולד כ"א אלול נימל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"נ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"נ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"נ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
2	″	Мошка Гос. Безухъ	10 май	29 איר	Евпаторія	Евпаторійскій мѣщанинъ Шмуль Райцинъ жена Фейга	Дочь Хая Либа
	5	Абрамъ Гольбергъ и Абрамъ Клеинъ	6 Іюнь	12 סיו	Евпаторія	Купеческій сынъ изъ Алешки Довудъ Айзенштенъ жена Этя	Сынъ Лейзеръ

Таврическая

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל המפריע והמוצץ	החדש והיום התולדה ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מריםבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3	"	~~Мошка Іосифъ Бецухъ~~	~~26 Іюня~~	~~2 תמוז~~	~~Евпаторіи~~	~~Евпаторійскій мѣщанинъ Симонъ Капалюсникъ жена Маріошъ~~	~~Дочь Мениха~~
	6	~~Абрамъ Гольбергъ и Мошка Бецухъ~~	~~28 Іюня~~	~~5 אב~~	~~Евпаторіи~~	~~Звенигородской мѣщанинъ Абрамъ Карасовъ жена Фрима~~	~~Сынъ Хаимъ~~
	7	Мошка Бецухъ и Абрамъ Клейнеръ	30 Іюля августа	8 אלול	Въ Евпатор	Балтинскій мѣщанинъ Абрамъ Іосифъ Гольбергъ жена Спринца	Сынъ Самаръ

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל המפריע והמוצץ	החדש והיום התולדה ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מריםבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
4	"	~~Абрамъ Клейнъ~~	~~20 сентября~~	~~28 אלול~~	~~Евпаторіи~~	~~Минскій мѣщанинъ Ной Левинъ жена Гитля Двойра~~	~~Дочь Гинда~~

[illegible]

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
1.	"	Авраамъ Іосель Гольбургъ	8 Января	10 Января		Евпаторійскій мѣщанинъ Мееръ Привесъ домогающійся приписаться [illegible], жена его Рывка	Дочь Анна Дора
Свидѣтельство выдано 5 февраля 1898 года № 17.							
	1.	Авраамъ Іосель Гольбургъ и Моше Іосель Бечуръ	25	27		Евпаторійскій купеческій сынъ Гиршъ Щеголевъ плотникъ, жена его Доба	Сынъ Хаимъ Ицка
	2.	тоже	28 Января	30 Января		Уманскій мѣщанинъ Рувимъ Котляръ, портной его жена Мирьямъ	Сынъ Лейзеръ Беръ

Въ теченіи Января мѣсяца родилось одна (1) душа женск. и двѣ (2) души муже. пола.

[illegible] (1) [illegible] (2)

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		1892 года Февраля 1 дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всѣхъ отношеніяхъ исправлена, кромѣ что по ошибкѣ писца зачеркнуты по порядку стоявшіе 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ, которыя и зачеркнуты. [signature] Казначей [illegible]					
2	"	Авраамъ Клейнъ	23 Марта	15 Адаръ второй		Ковельскій мѣщанинъ Ицка Вайнеръ портной, его жена Хода	Дочь Эстеръ
Свидѣт. 1892 года		выдано 5 марта № 12					
	3.	Моше Бечуръ и Авраамъ Гольбургъ	24	16		Карасубазарскій мѣщанинъ Осипъ Гедаліевичъ плотникъ, его жена Рухля	Сынъ Ицка Исправленъ

№: Женскій	№: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	החדש והיום שהולדה וזמן המילה ד״מ נולד כ״א אלול נמול לכ״ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, נדיבה בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Въ теченіи марта мѣсяца родилось одна (1) душа женскаго и одна (1) душа мужеск. пола					
		[Hebrew handwriting, illegible]					
		1872 года Апрѣля 1 дня Книга эта нами свидѣтельствована, и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ мѣсяца записаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ, которыя и зачеркнуты.					
		[Hebrew signature, illegible] Казначей [signature]					
	4	Мошко Борухъ и Авраамъ Гольдбергъ	9 мая	28 Iяр		Ковенскій мѣщанинъ Довидъ Сегалъ портной его жена Осна	Сынъ Цалель

№: Женскій	№: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	החדש והיום שהולדה וזמן המילה ד״מ נולד כ״א אלול נמול לכ״ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, נדיבה בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3	—	Авраамъ Келапъ	10 Мая	29 Iяр		Екатеринославскій мѣщанинъ Шмуйла Роцанъ Сотовщикъ его жена Фейга	Дочь Хая Либа
		Въ теченіи мая мѣсяца родилось одна (1) душа мужеск. и одна (1) душа женск. пола					
		[Hebrew handwriting, illegible]					
		1872 года Іюня 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна, и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ мѣсяца записаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ которыя и зачеркнуты.					
		[Hebrew signature, illegible] Казначей [signature]					

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскіе	№ Мужескіе	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום התולדה ויום המילה ר״ת נולד כ״א אלול נימול לכ״ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ת יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	5	Мошко Бегунъ и Авраамъ Гольбургъ —	6 Іюня	12 Сивана		Александровскій купеческ. сынъ Дуворъ Айзенштейнъ [illegible], [illegible] —	Сынъ Лейзеръ
4	—	Мошко Бегунъ	26	2 Тамуза		Евпаторійскій мѣщанинъ Шимонъ Ка[illegible] [illegible] его жена Мирьямъ	Дочь Мешха
	6.	Мошко Бегунъ и Авраамъ Гольбургъ	28	4		Новгородскій мѣщанинъ Авраамъ Корчевъ часовый мастеръ его жена Фрима	Сынъ Хаимъ

Въ теченіи Іюня мѣсяца родились двѣ (2) души муж. и одна (1) душа женск. пола

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

17

№ Женскіе	№ Мужескіе	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום התולדה ויום המילה ר״ת נולד כ״א אלול נימול לכ״ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ת יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1872 года Іюля 1 дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и исправна, кромѣ что по ошибкѣ писца записаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 въ страницахъ [illegible] и [illegible].

[illegible]

Казначей [illegible]

№ Женскіе	№ Мужескіе	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	7	Мошко Бегунъ и Авраамъ Гольбургъ	30 Августа	8 Элула		Бельскій мѣщанинъ Авраамъ Іоель Гольбургъ [illegible] Синагоги, его жена Шприца	Сынъ Шмарьё

Въ теченіи Августа мѣсяца родилась одна (1) душа мужескаго пола

[illegible]

1872 года Сентября 1 дня книга эта нами [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודע והמוציץ	החדשים ויום התולדה ויום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		свидетельствована и оказалось, что она во всем верна и исправностей книг, кроме что по ошибке писца, записаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 л. в страницах, которые и зачеркнуты.					
5	—	Абрам Клейн	20 Сентября	28 Элул		Минский мещанин Ной Левин учитель, его жена Двойра	Дочь Гинда.

В течении Сентября месяца родилась одна (:1:) душа женского пола.

(:1:) [illegible]

1872 года Октября 1 дня. Книга эта нами свидетельствована и оказалось, что она

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודע והמוציץ	החדשים ויום התולדה ויום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

во всем верна, и исправностей книг, кроме что по ошибке писца записаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницах, которые и зачеркнуты.

[illegible]
Казенной [illegible]

1873 года Января 1го дня Тетрадь эта нами свидетельствована и оказалось что она во всем верна и исправностей никаких нет, кроме что по ошибке писца записаны не по

Александр

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскій	Мужескій		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימל לכ"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

по ошибкѣ оставлены на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ, которые и зачеркнуты.

[illegible]

Казенной [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскій	Мужескій		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימל לכ"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

Александри

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскій	Мужескій		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפודע והמוציץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימל לכ"ה		איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскій	Мужескій		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מי היה המוהל הפודע והמוציץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימל לכ"ה		איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			

Въ книгѣ сей перенумеровано, скрѣплено шнуромъ и печатью Таврическаго Губернскаго Правленія утвержденной десять листовъ.

Совѣтникъ [illegible]

Старшій Дѣлопроизводитель [illegible]

1872

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / בטה שני: האשה	Лѣта: Мужскаго / הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій / יום וחודש החתונה	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно сочетались въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	23 K	26	Абрамъ Гольдбергъ и Мошка Безухъ	2. Іуня	8. 1-го	Обязательство было на 100 злотовъ Свидѣтели были отставной солдатъ Госійя Кольманъ и отставной солдатъ Янкель Мендельзонъ	Молдавский подданный нуманъ Янкелевъ и Херсонская Мѣщанка Двора Крачъ
2	19	21	Абрамъ Госифъ Гольдбергъ и Госифъ Безухъ	25 Августа	3 Ельк	Обязательство было на 200 злотъ свидѣтельство были Ицка Загородский и Берка Бухбиндеръ	Евпаторийскій сынъ Лазарь Марковичъ Варлинербургъ и Евпаторийская Цицонка дочь Бейла Загородскаго

Таврическа[я]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / בנה שני: האשה	Лѣта: Мужескаго / בנה שני: הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ: Христіанскій / יום וחודש החתונה: לנ"ג	Число и мѣсяцъ: Еврейскій / יום וחודש החתונה: ליה"ד	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно сочетался въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3	30	40	Іосифъ Бегучъ и Абрамъ Гольбергъ	6 сентября	15 Ел.	Обязательство было на 200 злотовъ Свидѣтели были Евпаторійскій мѣщанинъ Абрамъ Эдельманъ и Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Абесгузъ	Симферопольскій Купецъ Мошка Шольцеръ и Евпаторійская Куп. Дочь Эйгка Подольская
4	30	30	Абрамъ Гольбергъ и Іосифъ Бегучъ	15 октября	25 Тиш.	обязательство къ нею на 100 золотовъ Свидѣтели Войска Попрецъ и Госа Гольденбергъ	безсрочноотпускной салдатъ Залманъ Матусовъ и Карасубазарской мѣщанкою Церель Табачниковъ

Гуревичъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно сочетались въ бракъ, также имена и состояніе родителей
5	18	33	Мошка Бегуачъ и Абрамъ Гольдбергъ	20 октября	30 хев.	Обязательства на 100 злотовъ свидѣтели были Евпаторійской мѣщанинъ Герцъ Рубенштейнъ и Евпаторійской жит. Берко Шлоиовъ	Житомирскій мѣщанинъ Мордхай Грубельманъ и Евпаторійская жит. дочь Песя Шлоиова
6	22	35	Госифъ Бегуйчъ и Абрамъ Гольдбергъ	1 ноября	12 [illegible]	Обязательство было на 100 злотовъ свидѣтели были Перецъ Оренштейнъ и Австрійскій подданный Лейбъ Мару[illegible]	Карарипославскій мѣщанинъ Мошка Ицковичъ Брунъ и Кременецкая мѣщанка Гольда дочь Бри[illegible]

[illegible]

(Исправлено)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לועזי	יום וחודש החתונה: עברי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וגם מי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	23	26	Абрамъ Гольдбергъ и Моше Безухъ —	2 Іюня	8 Сивана	Доля обязательства на ... рублей при свидѣтеляхъ ... солдатахъ Гершель Кохманъ и Янкель Мендельсонъ —	Молодой ... Мурень(?) Янкелевъ ... Сосманъ(?) ... Двойра ... Сирота

Въ теченіи Іюня мѣсяца было одно бракосочетаніе (:1:).

(:1:) [illegible]

1872 года Іюля 1го дня книга эта нами свидѣтельствована, и оказалось что она во всѣхъ вѣрна и неисправностей никакихъ, кромѣ что по ошибкѣ писцу записано не по порядку столбцы на 1, 2, 3, 4, 5 въ строкахъ, которые и зачеркнуты.

[illegible signature]

Казначей [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לועזי	יום וחודש החתונה: עברי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וגם מי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעмדם
2	19	21.	Абрамъ Гольдбергъ и Моше Безухъ	23 Августа	3. Элуля	Доля обязательства на 200 рублей при свидѣтеляхъ Ицикѣ ... и Берке ...	... мѣщанинъ ... Лазарь ... отецъ его ... дочь ... мѣщанка ... отецъ ея ... подвода ...

Въ теченіи Августа мѣсяца было одно (:1:) бракосочетаніе.

[illegible] (:1:)

1872 года Сентября 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всѣхъ вѣрна и неисправностей никакихъ, кромѣ что по ошибкѣ писца записано не по порядку столбцы на 1, 2, 3, 4, 5 въ строкахъ, которые и зачеркнуты.

[illegible signature]

Казначей [illegible]

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / בנה שני: האשה	Лѣта: Мужескаго / בנה שני: הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / יום וחודש החתונה	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто имянно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ומי הם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3	30	40	Моше Бегунъ и Абрамъ Гольбургъ	6 Сентября	15 Элулъ	Дано обязательство на двѣсти рублей при свидѣтеляхъ мѣщанахъ Евпаторійскомъ Абрамѣ Андрушонѣ и Симферопольскомъ Іосифѣ Абецугѣ	Симферопольскій купецъ Мошко Мельцеръ и Евпаторійская купеческая дочь Зельда Подольская сирота

Въ теченіи Сентября мѣсяца было одно (1) бракосочетаніе.

בחדש ספטמבר היתה חתונה אחת (1)

1872 года Октября 1-го дня книга сія нами свидѣтельствована, и оказалось что оная ведена вѣрно и исправно, кромѣ того что по ошибкѣ [illegible] 1, 2, 3, 4, 5 и въ [illegible]

[illegible]

Казначей [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / בנה שני: האשה	Лѣта: Мужескаго / בנה שני: הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / יום וחודש החתונה	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто имянно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ומי הם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
4.	30	30	Авраамъ Гольбургъ и Моше Бегунъ	15 Октября	25 Тишре	Дано обязательство на сто рублей при свидѣтеляхъ Молдавскомъ подданномъ Вольки Попичѣ и Іоси Гольденбургѣ	[illegible] и [illegible] сироты
5	18	33	тоже	20.	30.	Дано обязательство на сто злотыхъ при свидѣтеляхъ Кишиневскомъ мѣщанинѣ Срулѣ Дубинскомъ и Евпаторійскомъ купцѣ Берко Щеголеве	Житомирскій мѣщанинъ Мордка Грубманъ и Евпаторійская купеческая дочь Песя Щеголева сирота

Въ теченіи Октября мѣсяца [illegible]

[illegible]

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступили въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה	יום וחודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

Два бракосочетанія (:2:) —

(:2:) [illegible]

1872 года Ноября 1го дня книга была нами свидетельствована и оказалось, что она во всемъ верна, и неисправностей нигде нетъ кроме, что по ошибке писца записаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ, каковыя и зачеркнуты.

[illegible]

Казенный [illegible]

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступили въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה	יום וחודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
6.	22	35	Авраамъ Гольдбергъ и Маша Бауръ	1 Ноября	12 Хешвана	Дано обязательство на сто рублей серебромъ свидетели [illegible] мещанинъ [illegible] Фельдманъ и [illegible] Лейба Мар[illegible]	[illegible] мещанинъ Мошко [illegible] Бурзи и Кременчугская мещанка Гольда Гри[illegible]

Въ теченіи Ноября мѣсяца было одно (:1:) бракосочетаніе —

(:1:) [illegible]

1872 года Декабря 1го дня книга была нами свидетельствована и оказалось, что она во всемъ верна и неисправностей нигде нетъ, кроме что по ошибке писца записаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ, каковыя и зачеркнуты. —

[illegible]

Казенный [illegible]

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה	יום וחודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

חלק שני מן נשואין

1873 года Января 1го дня. Книга эта мною свидетельствована и оказалось что она во всемъ верна, и неисправностей никаких не имеет, кроме того что ошибкою писарь записал не по порядку столбцы по 1, 2, 3, 4, 5 и 6 странице, которые я [illegible].

[illegible]

Казначей [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה	יום וחודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

חלק שני מן נשואין

Александровъ

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазну)	Число и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתנות	בטה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל					

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазну)	Число и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתנות	בטה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל					

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта: Женскаго בת כמה שני: האשה	Лѣта: Мужескаго בת כמה שני: הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу) מי היה מסדר קדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій יום וחודש החתונה: נוצרי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій יום וחודש החתונה: יהודי	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	23	26	Абрамъ Гольбергъ и Моска Безухъ	2 Іюня	8 [illegible]	обязательство было къ супругу на 100 злотыхъ. Свидѣтели были отставной солдатъ Гершия Кохманъ и отставной солдатъ Мендельзонъ	Мандавский подданый Нухимъ Янкелевъ и Херсонская мѣщанка Двора Крачъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ מספר החתונות	Лѣта: Женскаго בת כמה שני: האשה	Лѣта: Мужескаго בת כמה שני: הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу) מי היה מסדר קדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій יום וחודש החתונה: נוצרי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій יום וחודש החתונה: יהודי	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2	19	21	Абрамъ Іосифъ Гольбургъ и Іосифъ Безухъ	25 Августа	3 [illegible]	обязательство было на 100 злотовъ. Свидѣтели были Ицка Гологородский и Берка Бухбиндеръ	Евпаторийский купецъ Лазарь Марковичъ Бориминръ [illegible] и Евпаторийская мѣщанка Дочь Бейло [illegible] городский

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женского	Акта: Мужского	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хазу)	Число и Мѣсяцъ: Христианский	Число и Мѣсяцъ: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояние родителей
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לנ׳	יום וחודש החתונה: ליה׳	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3	30	40	Іосифъ Безухъ и Абрамъ Гольбергъ	(12) 6 Августа	15 Ава	на 100 злотовъ свидѣтелями были Евпаторийский мѣщанинъ Юдка Эдельсонъ и Симферопольский мѣщанинъ Іосифъ Абесгузъ	Симферопольский купецъ Мошка Мейцеръ и Евпаторийская купеческая дочь Этка Подольского

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женского	Акта: Мужского	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хазу)	Число и Мѣсяцъ: Христианский	Число и Мѣсяцъ: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояние родителей
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: לנ׳	יום וחודש החתונה: ליה׳	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
4	30	30	Абраша Гольбергъ и Моска Безухъ	15 октября	25 Тиш.	обязательство [illegible] на 100 злотовъ свидѣтелями были Войтка Потецъ и Хаимъ Гольдбергъ	Безсрочной солдатъ Хаимъ Матусовъ и Карасубазарская мѣщанка Церна Табачникова

Поверено с [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно суть вступающіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
5	18	33	Моска Безукъ и Абрамъ Гольбергъ	20 октя берь	30 ав	обязательства на 100 злотовъ Свидѣтели были Евпаторійской Куп. Сынъ Берка Ицк Левъ и Херсонъ рубен штейнъ	Ешитомирской мѣщанинъ Мордха Грубманъ и Евпаторійская купецеская дочь Песель Ицочелевъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно суть вступающіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
6	22	35	Іосифъ Безукъ и Абрамъ Гольбергъ	1 ноября	12 חשון	Обязательство на 100 злотовъ Свидѣтели были Перецъ Фридманъ и Лейб Моръ	катеринославскій мѣщанинъ Мошка Ицковичъ Брунъ и Кременчуская мѣщанка Голда рухама дочь Брикъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / בת"ה שני: האשה	Лѣта: Мужескаго / הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / יום וחודש החתונה: נוצרי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / יהודי	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין אלו הבעל והאשה ומה מעמדם
1	23	26	Авраамъ Іосель Гольбергъ и Моше Безруковъ	2 Іюня	8 Сивана	Дано обязательство на Сто рублей при свидѣтеляхъ мѣстечка Ровны: Гершель Кохманъ и Янкель Мендельсонъ	Молдавско-... Нухимъ Михайловъ и Херсонская ... Дворя Кравецъ сирота.

Въ теченіи Іюня мѣсяца было одно бракосочетаніе (1:)

(1:) [illegible]

1872 года Іюля 1 дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца записана не по порядку стойки на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ которые и зачеркнуты.

[illegible]

Казенный раввинъ [illegible]

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / בת"ה שני: האשה	Лѣта: Мужескаго / הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / יום וחודש החתונה: נוצרי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / יהודי	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין אלו הבעל והאשה ומה מעמדם
2	19	21	Авраамъ Гольбергъ и Моше Безруковъ	23 Августа	3 Элуля	Дано обязательство на 200 рублей при свидѣтеляхъ Шмуль Загородскомъ и Берка Бурбилеромъ	Екатеринославскій купеческій сынъ Лейзеръ Бурштейнъ, отецъ его Маркусъ Бурштейнъ купецъ и мѣщанка Бейла Богородская, отецъ ея ... Богородскій ...

Въ теченіи Августа мѣсяца было одно (1:) бракосочетаніе

(1:) [illegible]

1872 года Сентября 1 дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца записана не по порядку стойки на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ, которые и зачеркнуты.

[illegible]

Казенный раввинъ [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно сочетались въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטח שני: האשה	בטח שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נוצרי	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3	30	40	Моше Бехуръ и Авраамъ Гольбаргъ(?)	6 Сентября	15 Элулъ	Было обязательство по [illegible] при свидѣтеляхъ мѣщанахъ Евпаторійскихъ Авраама Фидель(?) и Симферопольскомъ Іосифѣ Абесгаузъ(?)	Симферопольскій купецъ Мошко Мецгеръ и Евпаторійская купеческая дочь Элька Подольская сирота

Въ теченіи Сентября мѣсяца было одно (1) бракосочетаніе.

[illegible]

1872 года Октября 1 дня книга сія нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и [illegible], кромѣ что по ошибкѣ писца записаны не по порядку статьи № 1, 2, 3, 4, 5 въ страницахъ, которые и засвидѣтельствованы(?)

[illegible]

Казначей [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

6 35

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно сочетались въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטח שני: האשה	בטח שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נוצרי	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
4	30	20	Авраамъ Гольбаргъ(?) и Моше Бехура	15 Октября	25 Тишре	Было обязательство по [illegible] при свидѣтеляхъ Молдавскихъ(?) подданныхъ Вольфа [illegible] и Іосифа Гольдшмидта(?)	Бессарабскій(?) отпускной [illegible] Моисеевъ(?) и Карасубазарская мѣщанка Цирель Табачникова сирота
5	18	33	тоже	20	30	Было обязательство по [illegible] при свидѣтеляхъ Кишиневскомъ мѣщанинѣ Сруль Бублинчиковѣ(?) и Евпаторійскомъ купеческомъ сынѣ Берка Шеголевѣ(?)	Евпаторійскій мѣщанинъ Мордка Рубелевъ(?) и Евпаторійская купеческая дочь Песя Шеголева несовершеннолѣтняя(?) сирота

Въ теченіи Октября мѣсяца было

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בת שני: האשה	בת שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נוצרי	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

бракосочетаній было (21)

[illegible] (21)

1872 года Ноября 1 дня книга эта мною свидетельствована, и оказалось что оная во всемъ верна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ когда записаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ, которые и зачеркнуты.

[illegible]

Казначей [illegible]

6	22	35	Раввинъ Гольдбергъ и Моше Бегунъ(?)	1 Ноября	12 Кислева	Было обязательство [illegible]	Екатеринославскій мѣщанинъ [illegible] и [illegible] мѣщанка [illegible] сирота

Въ теченіи Ноября мѣсяца было [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בת שני: האשה	בת שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נוצרי	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

бракосочетаній было (21)

[illegible] (21)

1872 года Декабря 1 дня книга эта мною свидетельствована и оказалось что оная во всемъ верна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ когда записаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницахъ, которые и зачеркнуты.

[illegible]

Казначей [illegible]

1873 года Января 1го дня Таганрогъ(?) Эта книга свидетельствована и оказалось что оная во всемъ верна и неисправностей нѣтъ

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בפעם שני: האשה	בפעם שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נוצ׳	יום וחודש החתונה: יהו׳	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			положены мною, кроме что по ошибки моей, записаны не по порядку статьи на 1, 2, 3, 4, 5 и 6 страницах, которые прачеркнуты.				

חלק שני מן נשואין

[illegible]

Казначей Офроим [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בפעם שני: האשה	בפעם שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: נוצ׳	יום וחודש החתונה: יהו׳	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

חלק שני מן נשואין

[illegible]

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בשנים		מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ומי שם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		[illegible]	[illegible]		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בשנים		מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ומי שם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		[illegible]	[illegible]		

Александровъ

Въ книгѣ сей перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ скрѣпою и печатью Таврическаго Губернскаго Правленія утвердительно десять листовъ.

Совѣтникъ [illegible]

Старшій Делопроизводитель Бузилевичъ

1872

242

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק ב׳ מן מתים

Лѣта: Женскаго (ספר: נקבות)	Лѣта: Мужескаго (ספר: זכרים)	Гдѣ умеръ и погребенъ (באיזה עיר מת ונקבר)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій (חודש ויום המיתה: לועזי)	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій (חודש ויום המיתה: עברי)	Лѣта (כמה שנים חיה)	Болѣзнью или отъ чего умеръ (ממה מת. מחלי או מסיבה אחרה)	Кто умеръ (מי מת ומה שמו וטעמו : אותה שמה ומה היתה כחולה או נשואה או למנה או גרושה)
	1	погребенъ въ Г. Евпаторіе	11 январь	14 טבת	60	отъ воданой валезни	отставной мотросъ Адольфъ Эйфръ
	2	въ Г. Евпаторіе	15 марта	17 אדר	55 летъ	отъ воспаленіе брушники	Евпатор купецъ Берка Подольскій
	3	умеръ и погребенъ въ Г. Евпаторіи	28 марта	1 ניסן	9 месяцевъ	отъ воспаленіе легк	Белостоцкій мѣщанинъ Давидъ Клейнъ

О УМЕРШИХЪ

חלק ב׳ מן מתים

Лѣта: Женскаго (ספר: נקבות)	Лѣта: Мужескаго (ספר: זכרים)	Гдѣ умеръ и погребенъ (באיזה עיר מת ונקבר)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій (חודש ויום המיתה: לועזי)	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій (חודש ויום המיתה: עברי)	Лѣта (כמה שנים חיה)	Болѣзнью или отъ чего умеръ (ממה מת. מחלי או מסיבה אחרה)	Кто умеръ (מי מת ומה שמו וטעמו : אותה שמה ומה היתה כחולה או נשואה או למנה או גרושה)
1	"	умерла и погребена въ Г. Евпаторіе	8 Апреля	12 ניסן	85 летъ	отъ опухали легкихъ	Курляндская мѣщанка Сора Гуркецъ
	4	Погребонъ въ Городѣ Евпаторіи	27 Апреля	1 אייר	1½ месяцъ	отъ слабости	умѣнскій мѣщанинъ Лейзеръ Беръ Котлеръ
2	..	Погребена въ Г. Евпаторіе	21 мая	25 אייר	3 года	отъ обширной об-опоги	молдавской подданой Рухля Поницъ
3		Погребена въ Городѣ Евпаторіи	18 іюня	24 סיון	1 годъ	отъ зубнаго поноса	Евпаторійскаго купецкого сына дочь Хаяита

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק ב׳ מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: הנקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: הזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שנות המת	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמו ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	1	Въ городѣ Евпаторіи	11 Января	14 Швата	60	Отъ водяной болѣзни	Отставной матросъ Адольфъ Эйфе

Въ теченіи Января мѣсяца умерла одна (:1:) душа муж. пола.

(:1:) [illegible]

1872 года Февраля 1 дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и аккуратна [illegible], кромѣ что по ошибкѣ писаря записаны не по порядку ставки на 1 и 2 страницахъ, которые и зачеркнуты.

[illegible]

Казначей [illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק ב׳ מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: הנקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: הזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שנות המת	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמו ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	2	Въ городѣ Евпаторіи	15 Марта	17 Адара втораго	55	Отъ воспаленія брюшныхъ внутренностей	Евпаторійскій купецъ Берко Подольскій
	3	тоже	28	1 Нисана	9 мѣсяцевъ	Отъ воспаленія легкихъ	Бѣлостокскій мѣщанинъ Довидъ Клейнъ

Въ теченіи Марта мѣсяца умерли двѣ (:2:) души муж. пола.

(:2:) [illegible]

1872 года Апрѣля 1 дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и аккуратна [illegible], кромѣ что по ошибкѣ писаря записаны не по порядку ставки на 1 и 2 страницахъ, которые и зачеркнуты.

[illegible]

Казначей [illegible] [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב׳ מן מתים							
ספר: מנקבות	ספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: נוצרי	חודש ויום המיתה: יהודי	בן כמה שנים	ממה מת. מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
1	"	Въ городѣ Евпаторіи	8 Апрѣля	12 Нисана	85	Отъ опуха легкихъ	Курляндской мѣщанка Сара Перецъ вдова
	4	тамъже	27	1 Іяръ	12 дн.	Отъ слабости	Уманьскій мѣщанинъ Лейзеръ Беръ Котляръ

Въ теченіи Апрѣля мѣс. умерли двое (2) одна (1) душа женск. и одна (1) душа мужс. пола. [illegible]

1872 года Мая 1 дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что оная во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца записаны не по порядку ставлены на 1 и 2 страницахъ, которыя и зачеркнуты.

[illegible] [illegible]

Казначей Фроимъ Гамъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב׳ מן מתים							
ספר: מנקבות	ספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: נוצרי	חודש ויום המיתה: יהודי	בן כמה שנים	ממה מת. מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
2	"	Въ городѣ Евпаторіи	21 Май	25 Іяръ	3 года	Отъ оспы	Молдавско подданная Рифка Потичь

Въ теченіи Мая мѣс. умерла одна (1) душа женскаго пола.

[illegible]

1872 года Іюня 1 дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что оная во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ, кромѣ что по ошибкѣ писца записаны не по порядку ставлены на 1 и 2 страницахъ, которыя и зачеркнуты.

[illegible] [illegible]

Казначей Фроимъ Гамъ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
3		Въ городѣ Евпаторіи	18 Іюня	24 Сивана	1 года	отъ [illegible]	Евпаторійскаго купеческаго сына [illegible] [illegible] дочь [illegible]

Въ теченіи Іюня мѣс. умерла одна (1)

О УМЕРШИХЪ

Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב׳: מן מתים							
ספר: כמה נקבות	ספר: כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: נכרי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו וטעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה

Одна мужеского пола

(:1:) [illegible] (:1:) [illegible]

1872 года Июля 1 дня книга эта нами свидетельствована, и оказалось, что она во всем верна и в исправности, найдена, кроме что по ошибке листы записаны не по порядку, ставили на 1 и 2 страницах, которые и зачеркнуты. —

[illegible]

Казначей Эфроимштам

1873 года Января 1го дня тетрадь эта нами свидетельствована и оказалось что она во всем верна и в исправности найдена, кроме что

О УМЕРШИХЪ

Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ב׳: מן מתים							
ספר: כמה נקבות	ספר: כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: נכרי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו וטעמדו: אומה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה

по ошибке листы записаны не по порядку ставили на 1 и 2 страницах, которые и зачеркнуты.

[illegible]

Казначей Эфроимштам

[illegible]

Правленіе

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: הנקבות	מספר: הזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: נוצרי	חודש ויום המיתה: ישראלי	כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומה שם אביו: אם הוא זכר או נקבה, ואם היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: הנקבות	מספר: הזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: נוצרי	חודש ויום המיתה: ישראלי	כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומה שם אביו: אם הוא זכר או נקבה, ואם היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה

Кононовичъ

Въ книгѣ сей перенумерованныхъ, скрѣплен-ныхъ, скрѣплено и припечатано Таврическаго Губернскаго Правленія удостовѣрителемъ десять листовъ

Совѣтникъ [illegible]

Старшій Дѣлопроизводитель Базилевичъ

1873

243

Стар

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים ויום הולדת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
1.	"	Авраамъ Іосифъ Гольбергъ	Января 3	Тевета 16		Віелькомирскій мѣщанинъ Довидъ Теринъ сапожникъ, жена Бейла	Дочь Хайка
2	"	тоже	5	18	"	Евпаторійскій мѣщанинъ Шевель Меламедъ домскій портной, жена Рейча	Дочь Хая Сура

Въ теченіи Января мѣсяца родилось два (2) души женскаго пола.

/2/ [illegible] (Hebrew)

1873 года Февраля 1го книга эта начата

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים ויום הולדת: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו

Свидѣтельствовано и оказалось что она въ всемъ вѣрна и исправно [illegible]
имя Соломонъ
[illegible]
[illegible] (Hebrew)

3	"	Авраамъ Іосифъ Гольбергъ	Августа 16	Ира 1.		Острогскій мѣщанинъ Мееръ Зисель [illegible] портной, его жена Нехама	Дочь Соля.
4	"	тоже	"	"		Митавскій мѣщанинъ Ицхакъ Мендельсонъ сапожникъ, его жена Лея	Дочь Мирьямъ

Въ теченіи Августа мѣсяца родилось два (2) души женскаго пола.

/2/ [illegible] (Hebrew)

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	החדשים והתולדה למנין יונים	החדשים והתולדה למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	1.	Моше Йосифъ Безуловъ [?] Авраамъ Йосифъ Гольдбергъ —	Мая 21 / 28	Сивана 7 / 14		Евпаторійскій купеческій сынъ Лейзеръ Бурмистровъ [?] писецъ, его жена Бейла	Сынъ Дувидъ

1873 года Мая 1го дня Книга эта мною свидѣтельствована, по которой оказалось, что оной во всемъ вѣрно и [illegible] —

Ицкъ Соломоновъ [illegible]

[illegible Hebrew signature]

Въ теченіи Мая мѣсяца родилось одно (1:) душа мужескаго пола —

(1:) [illegible Hebrew]

1873 года Іюня 1го дня, Книга эта мною

О РОДИВШИХСЯ

свидѣтельствована, по которой оказалось, что оной во всемъ вѣрно, и исправно [illegible].

Ицкъ Соломоновъ [illegible]

[illegible Hebrew signature]

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	החדשים והתולדה למנין יונים	החדשים והתולדה למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
5	"	Авраамъ Йосифъ Гольдбергъ	Августа 7	Ава 26		Кишиневскій мѣщанинъ Дувидъ Бергъ учитель, его жена Маттель	Дочь Двойра
29 Іюня 1896 г. за № 65/1644 выдано свидѣтельство	2.	Моше Йосифъ Безуловъ [?] Авраамъ Йосифъ Гольдбергъ	12 / 19	Элула 1 / 8		Карасубазарскій мѣщанинъ Янкель Гедалевичъ Шапошникъ, его жена Гесе —	Сынъ Берка

[illegible signature]

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскіе (מספר נקבה)	№ Мужескіе (מספר זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפודע והמוצץ)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ר"ט בעיר וילנא)	Состояніе Отца, имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה)
6	„	Аврамъ Іосифъ Гольбергъ	Августа 13	Элулъ 2		Гомельскій мещанинъ Эрухъ [illegible] Котляровъ, портной, его жена Мерьямъ	Дочь Эсфиръ Сура

Въ теченіи Августа мѣсяца родилось: Двѣ (:2:) души женскаго и одна (:1:) душа мужескаго пола —

[illegible] (:2:) [illegible] (:1:) [illegible]

1873 года Сентября 1го дня книга эта [illegible] свидѣтельствована [illegible] по которой оказалось, что оная во всемъ вѣрна и [illegible]

[illegible] Соломоновичъ

[illegible]

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскіе (מספר נקבה)	№ Мужескіе (מספר זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפודע והמוצץ)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ר"ט בעיר וילנא)	Состояніе Отца, имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה)
	3.	Моше Іосифъ Бецалель Аврамъ Іосифъ Гольбергъ	Октября 1 / 8	Тишре 22 / 29		Евпаторійскій купеческій сынъ Берка [illegible], торговецъ, его жена Эстеръ	Сынъ [illegible] Вольфъ
7	„	Аврамъ Іосифъ Гольбергъ	Октября 9	Тишре 30		Симферопольскій мещанинъ бывшій [illegible] торговецъ, его жена [illegible]	Дочь Бейла
	4	Моше Іосифъ Бецалель и Аврамъ Іосифъ Гольбергъ	Октября 17 / 24	Хешванъ 8 / 15		Молдавскій подданный Вольфъ [illegible], портной, его жена [illegible]	Сынъ Мордка

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוצץ	החדש ויום התולדת ויום המילה ר"ת מלר ב"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Въ теченіи Октября мѣсяца родились двѣ (2) души мужеск. и одна (1) женскаго пола.—					
		[illegible] (2) זכרים ונקבה אחת (1)					
		1873 года Ноября 1го дня книга эта послѣ свидѣтельствованія, по которой оказалось что она во всемъ вѣрна и исправно ведена.—					
		Илья Соломоновичъ Докторъ Фромштейнъ					
		[illegible]					
	5.	Моги Іосифъ Бауръ и Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ.	Ноября 16 / 23	Кислева 8 / 15		Евпаторійскій мѣщанинъ Шмуль Рувимъ Сапожникъ его жена Фейга	Сынъ Шлёма

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוצץ	החדש ויום התולדת ויום המילה ר"ת מלר ב"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	6	Моги Іосифъ Бауръ и Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	Ноября 20 / 27	Кислева 12 / 19		Александровскій мѣщанинъ Борка Бухбиндеръ часовой мастеръ, его жена Хая	Сынъ Фавелъ
	7	Тоже	21 / 28	13 / 20.		Евпаторійскій купеческій сынъ Іоновъ Шерешевскій почетн..., его жена Хана	Сынъ Юдка Мордка
		Въ теченіи Ноября мѣсяца родились три (3) души мужескаго пола					
		[illegible] (3) [illegible]					
		1873 года Декабря 1го дня Книга [illegible]					

Метрическое свидѣтельство выдано 4 февраля 1894 г. за № 13 62 г.

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему дано имя
נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
Это наши свидѣтельствуемъ въ полнотѣ которой оказалось, что она во всѣхъ возрастахъ и непрерывностей [illegible] —							
Илья Соломоновичъ							
Іосифъ Фрумкинъ [illegible]							
[illegible] שמעון							
8	"	Авраамъ Іосел. Гольбургъ —	Декабря 12	Тевета 4		Екатеринославскій мѣщанинъ Іосифъ Фрумкинъ мелочного торговца, его жена Лея —	Дочь Лея.
9	"	Іосел	16	8		Минскій мѣщанинъ Кельманъ Вольпскій портной, его жена Ента —	Дочь Мирьля.

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему дано имя
נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
10	"	Авраамъ Іосел Гольбургъ	Декабря 23	Тевета 15		Житомирскій мѣщанинъ Мордка Цуф[illegible] портной, его жена Песя	Дочь Фейга
	8.	Моше Іосифовъ Безуховъ и Авраамъ Іосифовъ Гольбургъ	23 / 30	15 / 22		Безродный [illegible] мѣщанинъ Шулимъ Фабинъ, его жена Гитля	Сынъ Ицка Лейба.

Въ теченіи Декабря мѣсяца родились три (3) души женскаго и одна (1) душа мужескаго пола.

[illegible] נקבות (3)
זכר אחד (1)

1874 года Января [illegible] Кипа [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№. Мужескаго	№. Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
הלק ראשון מן נולדים							
מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל המודע והמוציץ	החדש והיום הולדה ויום המילה ר"ט מלר ב"א אלול נמל לכ"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שב האם והאב של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריםבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Эти листы свидетельствованы, по которымъ оказалось, что они во всемъ вѣрны и неисправностей никакихъ нѣтъ.
Илья Соломоновичъ
[illegible]
[illegible Hebrew signature]

[illegible signature]

О РОДИВШИХСЯ

№. Мужескаго	№. Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
הלק ראשון מן נולדים							
מספר: זכרים	מספר: נקבות	מי היה המוהל המודע והמוציץ	החדש והיום הולדה ויום המילה ר"ט מלר ב"א אלול נמל לכ"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שב האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריםבת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר							
נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים והימים הולדת ויום המילה ר"ת נולד בי"א אלול נימול לכ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר							
נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים והימים הולדת ויום המילה ר"ת נולד בי"א אלול נימול לכ"ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Въ книгѣ этой перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ, шнуромъ и печатью Таврическаго Губернскаго Правленія утвержденныхъ двадцать лис. 20 л.

Совѣтникъ [illegible]

[illegible]

Е Т

72

1873

244

Стр.

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים ותולדות יום המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
1	"	Аврамъ Іосифъ Гольбургъ	Январь 3	Тевета 16		Вилькомирскій мѣщанинъ Довидъ Черниловъ, Носикъ... [illegible] жена Вейла	Дочь Лейна
2	"	тоже	5	18		Вилкомирскій мѣщанинъ Шевель Меламедъ, Ролевскій порт. ной, жена Вихля	Дочь Лая Сура

Въ теченіи Января мѣсяца родились двѣ (2) души женскаго пола
(2) [illegible] בטבת (הראשון) [illegible]
1873 года Февраля [illegible] дня Книга [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים ותולדות יום המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

[illegible] свидѣтельствованія и [illegible] что оная во всемъ вѣрна, и [illegible] по [illegible] никакихъ [illegible]. —
[illegible] Соломоновъ
Іосифъ [illegible]
[illegible]

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
3	—	Авраамъ Іосифъ Гольбурга	Апрѣль 16	Ияр 1.		Острогскій мѣщанинъ Михель Зингельбаумъ, портной, его жена Нехама	Дочь Сося
4	"	тоже	"	"		Митовскій мѣщанинъ Ицка Мендельсонъ, сапожникъ, его жена Лея	Дочь Мирьям

Въ теченіи Апрѣля мѣсяца родились двѣ (2) души женскаго пола
[illegible] (ניסן) [illegible] (2) [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№: Женского	№: Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נוספר: נקבה	נוספר: זכרים	מי היה המוהל המודע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט מלד ב"א אלול נמל לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נולדים

1873 года Мая 1го дня книга была нами свидетельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и исправлена и никакихъ [illegible]
Ильд Соломоновъ [illegible]
до сторонъ [illegible] [illegible]

Женского	Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	1.	Моше Лейзеръ Гезуновъ и Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	Май 21 / 28	Сивана 7 / 14		Евпаторійскій купеческій сынъ Лейзеръ Оберштейнъ [illegible] его жена Бейла	Сынъ Фувелъ

Въ теченіи Мая мѣсяца родилось одна (1) душа мужескаго пола.
[illegible] (1)

1873 года Іюня 1го дня, книга была

О РОДИВШИХСЯ

нами свидетельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и исправлена и никакихъ [illegible] нѣтъ. —
Ильд Соломоновъ
до сторонъ [illegible]
[illegible]

Женского	Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
5	"	Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	Августа 7	Ава 26		Кишиневскій мещанинъ Фувелъ [illegible] его жена Матвела	Дочь Двойра
	2	Моше Іосифъ Гезулъ и Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	12 / 19	Элуля 1 / 8		Карасубазарскій мещанинъ Лейбель Гедалевъ [illegible] его жена Гесся	Сынъ Берка

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדש ויום התולדה ויום המילה ד"ט מלד ב"א אלול נמל לס"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"ט בעיר ווילנא	שב האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
6	"	Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	Августа 13.	Элула 2		[illegible]скій мѣщанинъ Срулъ Рувимъ Котляревъ Каритской его жена Мирьямъ	Дочь Эстерь Сура

הלק ראשון מן נולדים

Въ теченіи Августа мѣсяца родилось двѣ (2) души женск. и одна (1) душа мужеск. пола.

[illegible Hebrew cursive note] (2) ... (1)

1873 года Сентября 1го дня книга эта ... свидѣтельствована, по которой оказалось, что она вѣрна и ... —
Илья Соломоновичъ
Іосифъ Эфраимовичъ

[illegible Hebrew signature]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדש ויום התולדה ויום המילה ד"ט מלד ב"א אלול נמל לס"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"ט בעיר ווילנא	שב האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3	Моше Іосифъ Беръ и Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	Октября 1/8	Тишре 22/29		Евпаторійскій Крымскій(?) сынъ Берка Шмуль торговецъ, его жена Этель	Сынъ Гдаліяхъ Вольфъ
7.	"	Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	9	30		Симферопольскій мѣщанинъ Гавріилъ Мордухаевъ, малолетнаго торговецъ, его жена Мирьямъ	Дочь Бейла
"	4	Моше Іосифъ Беръ и Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	17/24	Хешванъ 8/15		Молдовско-подданный Вольфъ Ліпичъ Тарнополь, его жена Хая	Сынъ Мордко

הלק ראשון מן נולדים

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל המודע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר"ט נולד בכ"א אלול נמל לב"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Въ теченіи Октября мѣсяца родилось (2) души мужескаго пола [illegible]					
		[illegible] (2) [illegible]					
(1)	[illegible]	1873 года Ноября 1го дня Книга сдана [illegible]					
		Свидѣтельство выдано [illegible] по [illegible] о [illegible]					
		[illegible] Соломонову					
		[illegible]					
		[illegible]					
	5	Моше Іосифъ Бергеръ и Аврагамъ Іосифъ Гольдбергъ	Ноября 16/28	Кислева 8/15		Евпаторійскій мѣщанинъ Ицхокъ [illegible] Сапожникъ, его жена Фейга	Сынъ Шлёма

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל המודע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר"ט נולד בכ"א אלול נמל לב"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	6	Моше Іосифъ Бергеръ и Аврагамъ Іосифъ Гольдбергъ	Ноября 20/27	Кислева 12/19		Алешковскій мѣщанинъ Берко [illegible] Маймонидовъ [illegible], его жена Хая	Сынъ Фовель
		[illegible] выдано [illegible] 1894 г. № 13					
	7	тоже	21/28	13/20		Евпаторійскій купеческій сынъ Хононъ Щеголевъ [illegible], его жена Хана	Сынъ Ицко Мордко
		Въ теченіи Ноября мѣсяца родилось (3) души мужескаго пола [illegible]					
		[illegible] (3) [illegible]					
		1873 года Декабря 1 дня Книга сдана [illegible]					

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	לבני יונים	לבני יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה נעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		нами свидѣтельствовано по которой оказалось что былъ во всемъ возрастѣ и неисправностей имѣетъ. —					
		Илья Соломоновичъ Гольдбергъ обрѣзатель					
		[Hebrew signature, illegible]					
8	—	Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	Декабря 12	Тевеса 4		Евпаторійскій мѣщанинъ Іосифъ Фроимъ [illegible] его жена Либа	Дочь Лея
9	—	тоже	16	8		Мѣщанинъ [illegible] Болотинскій, его жена Хая	Дочь Марья

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	לבני יונים	לבני יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה נעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
10	—	Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	Декабря 23	Тевеса 15		Житомирскій мѣщанинъ [illegible], его жена Песя	Дочь Рейзя
	8	Моше Іосифъ Безерманъ и Авраамъ Іосифъ Гольдбергъ	22 / 30	15 / 22		Безсрочно-отпускной Шулимъ Фабишъ, его жена Гитель	Сынъ Ицка Лейба

Въ теченіи Декабря мѣсяца родились три (3) души женскаго и одна (1) душа мужескаго пола.

[Hebrew line, illegible] (3) ... (1)

1874 года Января 1 дня. Книга сія нами

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	החדשים והימים להולדת ויום המלה ר"ת נולד ב"א אלול נמל לכ"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חיים, מריסכת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

свидѣтельствована по которой ока-
залось, что она во всѣхъ [illegible] не-
[illegible] —
Илья Соломонович
Іосифъ [illegible]

[illegible]

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	החדשים והימים להולדת ויום המלה ר"ת נולד ב"א אלול נמל לכ"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ת בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חיים, מריסכת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	9	Моше Іосифъ Безуфъ	Род. 18 Октября 15 обрѣзанъ 22	73 Хешвона 6 13	Въ Евпаторіи	Отецъ Карасубазарскій мѣщанинъ Илья Гавріелевъ Бохоръ-Илья, мать жена его Сарра	Сынъ и нареченъ Давидъ

Настоящій актъ внесенъ дополнительным согласно отношенію Евпаторійской Городской Управы отъ 18го Мая 1917 года за № 772. И. д. Евпаторійскаго Симферопольскій Раввинъ

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О РОДИВШИХСЯ

№. Женскаго	№. Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימול לכ"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№. Женскаго	№. Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש והיום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימול לכ"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונה	Лѣта женскаго / האשה	Лѣта мужескаго / הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (кану) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Числа и мѣсяцъ христіанскій / יום וחדש החתונה	Числа и мѣсяцъ еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	22	29	Мойсе Йосифъ Бегуръ и Авраамъ Йосифъ Гольбиръ —	Іюня 22	Тамуза 9	Дано обязательство на 200 рублей при свидѣтеляхъ Австрійскомъ подданномъ Янкеле Шрага и Литовскомъ мѣщанинѣ Ицикъ Мендельсонъ	Австрійскій подданный Гершко Шраге сирота и Литовская мѣщанка Итта дочь умершаго Йосифа Мендельсона [illegible]

Въ теченіи Іюня мѣсяца было одно (1) бракосочетаніе. —

(1.) [illegible]

1873 года Нояб. 1го Дня, Книга эта [illegible] освидѣтельствована, и Канцеляріи оказалось, что она ведена вѣрно и исправно [illegible]. —

Илья Соломоновъ

[illegible]

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונה	Лѣта женскаго / האשה	Лѣта мужескаго / הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (кану) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Числа и мѣсяцъ христіанскій / יום וחדש החתונה	Числа и мѣсяцъ еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2	24	32	Мойсе Йосифъ Бегуръ и Авраамъ Йосифъ Гольбиръ	Августа 17	Элула 6	Дано обязательство на 8000 рублей при свидѣтеляхъ Почетномъ гражданинѣ Владимірѣ [illegible] и Провизорѣ Евсеѣ Богровѣ —	[illegible] Купецъ Лейба Исаковичъ Богровъ сирота [illegible] Купеческая дочь [illegible] Богрова дочь Купца Григорія Богрова
3	28	29	тоже	24	13	Дано обязательство на 200 рублей при свидѣтеляхъ Балтскомъ мѣщанинѣ Авраамѣ Йосифѣ Гольбирѣ и Балтскомъ мѣщанинѣ Авраамѣ Клейнѣ	[illegible] сирота [illegible] мѣщанка Шейндель Гольдшмидъ сирота

Въ теченіи Августа мѣсяца [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (кану)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר הזוגות	בשנה שני: האשה	בשנה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

Было два (2) бракосочетанія —

(2) [illegible]

1873 года Сентября 1го дня книга эта мною свидѣтельствована въ которой оказалось, что было всего вѣрно и неисправностей никакихъ нѣтъ.

[illegible] Соломоновъ

Городской раввинъ

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

83

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (кану)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר הזוגות	בשנה שני: האשה	בשנה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта. Женскаго	Лѣта. Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Число и мѣсяцъ. Христіанскій	Число и мѣсяцъ. Еврейскій	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
1	22	27	הרר [illegible] מארקוס		תרסג [illegible] 7	החתן נתן להכלה שטר כתובה על מאתים זקוקים כסף [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible] [illegible] בן גרש [illegible] [illegible] הנשואים עם הבתולה חוה פרידא בת [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
2	22	27	Духовный раввинъ М. Маркусъ	Февраля 2		актъ кесуба данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ при свидѣтеляхъ Ш. Элькинда и Абрама Пекермана	Аккерманскій мѣщ. Бессарабской губ. Зейликъ Ицковичъ Лейбманъ холостый вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Хаей Гедалевной Прессеръ.

Выдано 3 Августа 1909 г. за № 1733.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ. 85

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
2	22	27	הרב מנדל מארקוס		אדר [illegible]	החתן נתן להכלה שטר כתובה על סך מאתים זקוקים כסף לפני העדים שלמה זלקינד ואברהם פעקערמן	מעיר אקערמאן פלך בעסאראביא זעליג בן יצחק לייבמאן בחור נשא את הבתולה חיה בת גדליה פרעססער

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
3	22	22	Духовный раввинъ М. Маркусъ	Февраля 22		Актъ кесуба данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серéб. рублей при свидѣтеляхъ Ш. И. Табачникѣ и Іосифа Шухатовича	Мѣщанинъ г. Балты Под. Губ. Дувидъ Нахмановъ Лемельманъ холостъ, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью мѣщ. Слободы Демидовки Волынской губ. Златой Гершовной Рейтенбергъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
3	22	22	הרב מרקוס		אדר כא	החתן נתן להכלה שטר כתובה על סך מאתיים זקוקים כסף כפי הדין והעדים היו [illegible]	מיושב בבאלטא פאדאליע דוד בן נחמן לעמעלמאן בחור נשא את הבתולה בת [illegible] מכפר סלאבאדא [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1907 г. Марта первого дня Книга эта свидетельствована и оказалось что в феврале месяце сего года состоялось три брака (3)

Члены Духовного Правления: И. д. Старосты — Ар. Барон; ученный — М. Малкин; Казначей — Ар. Барон

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

[illegible Hebrew handwritten line]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

1907 г. Апреля перваго дня Книга сія свидетельствована и оказалось что въ Мартѣ мѣсяцѣ сего года браковъ не состоялось

בחדש אדר השני לא היתה שום חתונה

Члены Духовнаго Правленія: И. д. Староста, Ученный, Казначей

[signatures]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
חלק שני מן נשואין							
4	22	22	духовный раввинъ Ш. Маркусъ Засвид. справ. выдано 19/I - 1916 г. 171 / 896	1907 Апреля		актъ Кесуба данный мужемъ невѣстѣ злотыхъ серебромъ при свидѣтеляхъ Боруха Переплицкаго и Ш. Элькинда	Кишиневскій мѣщ. Бессарабской губ. Липманъ Мордковъ Валеръ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Сквирскаго мѣщанина Ханой Срулевной Ерусалимской

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
חלק שני מן נשואין							
4	22	22	הרב [illegible] מארקוס		א' דר"ח אייר ז' ניסן	שטר כתובה נתן החתן זהב [illegible] סך [illegible] [illegible] ברוך פערעפעליצקי ושלמה עלקינד	[illegible] בעססרבא ליפמאן בן מרדכי וואלער בחור, נשא את הבתולה חנה בת ישראל ירושלימסקי

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
			חלק שני מן נשואין				
5	28	32	дух. раввинъ М. Маркусъ	Апрѣля 19		актъ кесуба данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ при свидѣтеляхъ г. Шмуховича и Ш. Олькинда	мѣщанинъ г. Тирасполя Мойше Янкель Лейбовичъ Дуновецъ разведенный вступилъ въ бракъ съ разведенной мѣщанкой г. Бахчисарая Рейзелью Вольковной Гертманъ

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
			חלק שני מן נשואין				
5	28	32	הרה״ר מנדל מארקוס		אייר יג	החתן נתן להאשה שטר כתובה [illegible] מאה [illegible] ועדים [illegible] ושלמה [illegible]	מעיר טיראספאל משה יענקל בן [illegible] גרוש נשא את הגרושה מעיר [illegible] רייזל בת וואלף גערטמאן

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1907 г. Мая перваго-
ствовано при чемъ
мѣсяцѣ сего года

Членъ дух. Правленія

И. д. Старосты
Ученный
Казначей

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ. 94 10

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

дня Книга сія свидѣтель-
оказалось что въ Апрѣлѣ
состоялись два брака (2)

[illegible]

[illegible signature]

М. [illegible signature]

[illegible signature]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
6	17	23	Дух. раввинъ М. Маркусъ	1907 Мая 7		Актъ кесуба данный мужемъ женѣ на сто злотых серебромъ при свидѣтеляхъ Ш. Элькинда и А. Раткевича	Мѣщанинъ Утянскаго общ. Ковен. губ. Вилькомирскаго уѣзда Абель Нахмановичъ Флатъ холостъ съ дѣвицею дочерью запаснаго ефрейтора Сура-Итой Лейбовной Шульманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ. 92 11

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונה	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
6	17	23	הרב מנדיל מארקוס		סיון 5	החתן נתן להכלה שטר כתובה [illegible] [illegible] כסף [illegible] ש. עלקינד [illegible] ראטקעוויטש	[illegible] פלאט [illegible] בן נחמן [illegible] בחור נשא את הבתולה [illegible] שרה איטא בת ליב שולמאן

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1907 г. Июня первого дня книга сія свидетель-
ствована причемъ оказалось, что въ Мае месяце
сего года состоялся Одинъ бракъ (1)

[illegible]

Члены Дух. Правленія — И. д. Староста [illegible]
Ученый [illegible]
Казначей [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
7	23	25	Духовный раввинъ М. Маркусъ Выдана выпись 24/IX 1915 г. за № 1894/2758	Іюня 8		актъ кесуба данный муженемъ жене на двести злотыхъ серебромъ при свидетеляхъ Ш. И. Элькиндъ и З. И. Табачниковъ	Глускій мѣщанинъ Бобруйскаго уѣзда Минской губерніи Рахміэль Сролевъ-Мееровъ Розенбергъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью мѣщанина города Дисны Виленской губерніи Ханой Залмановой Мирлинъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
7	23	25	הרר [illegible] מארקס		תמוז 6	החתן נתן להכלה שטר כתובה על סך מאתים [illegible] כסף בפני העדים ש' אלקינד וז' טאבאטשניק	עירוני גלוסק מחוז באברויסק פלך מינסק ירחמיאל בן ישראל מאיר ראזענבערג בחור נשא את הבתולה בת עירוני דיסנא פלך ווילנא חנה בת זלמן מירלין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1907 года Іюля перваго дня. Книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось что въ Іюнѣ мѣсяцѣ сего года состоялся одинъ бракъ (1)

Члены Духовнаго Правленія { И. д. Староста, Ученый, Казначей

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

[illegible]

[illegible signature]
М. [illegible signature]
[illegible signature]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונה	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
8	28	27	Духовный раввинъ М. Маркусъ	Июня 14		актъ кесуба данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ при свидѣтеляхъ Г. М. Шухатовичъ и Я. И. Табачниковъ	Запасной Ефрейторъ Зельманъ Давидовъ Шмерковичъ Зильбербергъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Мѣщанкою города Екатеринослава Златою Вольковною Варшавскою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ. 15

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונה	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
8	28	27	הרב [illegible] מארקוס		[illegible]	החתן נתן להכלה שטר כתובה על סך מאתים זלאטי כסף בפני העדים יוסף מאיר שוחאטאוויטש ויעקב [illegible] טאבאטשניקאוו	[illegible] זעלמאן דוד בן שמערל זילבערבערג בחור נשא את הבתולה [illegible] עקאטערינאסלאוו זלאטא בת וואלף ווארשאווסקא

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
9	22	32	Духовный раввинъ Мендель Маркусъ	Іюля 15		актъ кесуба данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ при свидѣтеляхъ Я. И. Табачникова и Ш. Элькинда	Леовскій житель Бессарабской губерніи Хаимъ-Беръ Гершковъ Хитрикъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Кишиневскаго мѣщанина Хая-Малкой Аврумовой Коганъ

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
9	22	32	הרב מענדיל מארקוס		אב טו	החתן נתן להכלה שטר כתובה על סך מאתים זקוקים כסף [illegible] [illegible]	יושב לעאווא [illegible] בעססאראביען חיים בער בן גערש חיטריק הבחור נשא את הבתולה בת [illegible] חיה מלכה בת אברהם קאגאן

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№ / מספר החתונה	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
חלק שני מן נשואין							
10	19	27	Духовный раввинъ М. Маркусъ	Іюля 21		актъ кесуба данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ при свидѣтеляхъ Я. И. Табачникова и Г. Шулатовича	Симферопольскій мѣщанинъ Гершъ Абрамовичъ Кацъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью земледѣльца колоніи Сладноводной Екатеринославской губерніи Добой Гершовой Мазурской

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№ / מספר החתונה	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
חלק שני מן נשואין							
10	19	27	הרב [illegible] מארקוס		אב כג	החתן נתן להכלה שטר כתובה על מאתים זלאטע כסף בפני העדים יעקב יצחק טאבאטשניקאוו וגרשון שולאטאוויטש	עירוני סימפעראפאל הירש בן אברהם כץ בחור נשא את הבתולה בת עובד אדמה מכפר סלאדקאוואדנא [illegible] עם [illegible] דאבא בת גרשון מאזורסקא

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1907 года Августа первого дня Книга сия свидетельствована в Июле месяце сего года причем оказалось что состоялось три брака (3)

Члены Духовного Правления { и. д. Старосты / ученный / Казначей

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

בחדש יולי השנה היו שלש חתונות

[illegible]

М. Маклин

[illegible]

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
11	20	27	Духовный раввинъ М. Маркусъ	Августа 3		актъ кесуба данный мужемъ жене на двадцать злотыхъ серебромъ при свидѣтеляхъ Г. Шухотовича и М. Піастро	Карасубазарскій мѣщанинъ Авраамъ ~~Менагимовъ~~ Менагиловъ Леви холостъ, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Карасубазарской мѣщанкой Бертой Захарьевной Ашкинази

На восьмой графѣ зачеркнуто слово „Менагиловъ" и написанное надъ нимъ слово „Менагимовъ" вѣрно.

Члены Дух. Правленія: и. д. староста Ар. Гордъ[illegible]
Ученый М. Маркусъ

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
11	20	27	הרב ר' מרדכי מארקוס		אלול ד	החתן נתן להכלה שטר כתובה על סך מאתים זקוקים כסף לפני העדים [illegible] שוחאטאוויטש [illegible] פיאסטרו	[illegible] קאראסובאזאר [illegible] אברהם [illegible] לוי [illegible] את הבתולה [illegible] בערטא בת זכריה אשכנזי

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1907 года Августа 19 дня Книга сія свидѣтельствована — причемъ оказалось, что въ Августѣ мѣсяцѣ до 19-го дня состоялось одинъ бракъ (1)

Члены Духовнаго Правленія { И. д. Старосты, Ученный, Казначей

1907 года Сентября 1-го дня Книга сія свидѣтельствована и оказалось что отъ 19-го Августа до перваго Сентября сего года браковъ не состоялось

Члены Духовнаго Правленія { И. д. Старосты, Ученный, Казначей [signature] [signature] [signature]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

בחדש אוגוסט היה חתנה זאת

[signature]

[signature]

[signature]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
							חלק שני מן נשואין
12	30	56	Духовный раввинъ М. Маркусъ	Сентября 23		Актъ кесуба данный мужъ женѣ на сто злотыхъ серебромъ при свидѣтеляхъ Г. Шухотовича и Ш. Элькинда	Виленской губерніи Бутримановскаго общества Танхалъ Зунделіовичъ Гордзичанскій разведенный вступилъ въ бракъ съ разведенной Кишиневской мѣщанкой Добою Мотелевной Фрумеръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
							חלק שני מן נשואין
12	30	56	הרב מ' [illegible] מארקוס		תשרי כח	שטר כתובה והחתן והכלה על סך מאה זקוקים כסף [illegible] העדים [illegible]	[illegible]

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
12	30	56	Духовный раввинъ М. Маркусъ	Сентября 23		Актъ кесуба данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ серебромъ при свидѣтеляхъ Г. Шухотовича и Ш. Элькинда	Виленской губерніи Бутриманскаго общества Танхумъ Зунделіовичъ Гордзичанскій разведенный вступилъ въ бракъ съ разведенной Кишиневской мѣщанкой Добою Мотелевной Фрумеръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
12	30	56	הרב [illegible] מאשקנס		תשרי כח	שטר כתובה והחתן [illegible] מאה זקוקים [illegible] העדים [illegible] [illegible]	[illegible] גרוש נשא [illegible] את הגרושה [illegible] מרדכי פרומר

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1907 года Октября перваго дня Книга сія свидетельствована, причемъ оказалось что въ Сентябрѣ месяцѣ сего года состоялся Одинъ бракъ (1)

בחדש סעפטעמבער הזה היתה חתונה אחת

Члены Духовного Правленія: и. д. Староста — Арбаровъ; Ученый — М. Малкинъ; Казначей — Арбаровъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
13	21	22	Духовный раввинъ М. Маркусъ	Октября 5		Актъ Кесубы данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ при свидѣтеляхъ Ш. Эльканда и Р. Шухатовича	Бериславскій мѣщанинъ Хаимъ-Мееръ Зальмановъ Бергункеръ Холостъ, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Литинской мѣщанкой Подольской губ. Шейвою Зайвелова Эльбрухъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
13	21	22	הרב מ' מארקוס		[illegible] מרחשון	שטר כתובה שנתן החתן להכלה על סך מאתים זהובים כסף העדים שלמה [illegible] ויוסף [illegible]	[illegible] חיים מאיר בן זלמן בערגונקער בחור נשא את הבתולה [illegible] שיינע בת זיינוויל [illegible] עלברוך

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
חלק שני מן נשואין							
14	20	26	духовный раввинъ Мендель Маркусъ	Октября 16		актъ кесубы данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ при свидѣтеляхъ Якова Ицхока Табачникова и Шлема Длькинда	Евпаторійскій мѣщанинъ запасный рядовой Іосифъ Абрамовъ Поташниковъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Влодовскаго мѣщанина Сѣдлецкой губерніи Леи Мойше-Ароновной Грунштейнъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№ / מספר החתונות	Лѣта. Женскаго. / כמה שני האשה	Лѣта. Мужскаго. / כמה שני הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу). / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ. Христіанскій. / יום וחודש החתונה יוני	Число и мѣсяцъ. Еврейскій. / יום וחודש החתונה יהודי	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ. / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей. / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
חלק שני מן נשואין							
14	20	26	הרב [illegible] מארקוס		כ"א מרחשון	שטר כתובה אשר נתן החתן להכלה על סך [illegible] בפני העדים יעקב יצחק טאבאטשניקאוו ושלמה [illegible]	[illegible] איש צבא מחיל המלואים [illegible] בן אברהם פאטאשניק [illegible] נשא את הבתולה בת העירה [illegible] [illegible] לאה בת משה אהרן גרינשטיין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1907 года Ноября перваго дня Книга сія свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ сего года состоялись два брака (2)

Члены Духовнаго Правленія } и. д. Старосты
Ученый
Казначей

[illegible]

Ар Бирочъ

М. Маткинъ

Ар Бирочъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
15	21	28	Духовный раввинъ Мендель Маркусъ	Ноября 9		Актъ Кесуба данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ при свидѣтеляхъ Іосифа Шуховича и Илема Элькинда	Кременчугскій мѣщанинъ Хаимъ Мордковичъ Звонецкій холостый вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Симферопольской мѣщанкой Феней Михелевной Азинштейнъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
15	21	28	הרב מענדל מארקוס		כסלו ט״ז	החתן נתן להכלה שטר כתובה על סך מאתים זקוקים כסף בפני העדים יוסף שוחאטאוויטש ושלמה עלקינד	מקרעמענטשוג חיים בן מרדכי זוואניצקי בחור נשא כדת את הבתולה מסימפעראפאל [illegible] פרינא בת מיכל [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

1907 года Декабря перваго дня Книга сія свидетельствована, при чемъ оказалось, что въ Ноябре месяце с.г. состоялось одно бракосочетание (1)

[illegible]

Члены Духовнаго Правленія: и. д. Старосты [illegible]

Ученый М. Макин[illegible]

Казначей [illegible]

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
16	21	23	Шлема Элькиндъ	Декабря 15		Актъ Кетубы данный мужемъ жене на двести злотыхъ серебромъ при свидетеляхъ Шлема Элькинда и Iосифа Шмуйловича	Новорадомскій мещанинъ Шмуль Меерович Кауфманъ холостой вступилъ въ бракъ съ девицей мещанкой города Мшанова Варшавской губерніи Фрайдлей Иодковной Герстенгрицъ

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
16	21	23	שלמה עלקינד		טבת יד	שטר כתובה אשר נתן הבעל לאשה על מאתים זקוקים כסף בפני העדים שלמה עלקינד ויוסף שמואלאוויטש	מעיר נאוואראדאמסק שמואל בן מאיר קויפמאן רווק נשא את הבתולה מעירונית משצאנאוו פלך ווארשא פריידא בת יודא גערסטענגריץ

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

Тысяча девятьсотъ восьмого года Января второго дня. Книга сія свидѣтельствована при чемъ оказалось, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1907 годa состоялось одно бракосочетаніе. (1)

בחדש דעקאבר שנה העברה היתה חתונה אחת

Членъ Духовнаго Правленія { и. д. Старосты Арбаръ; Ученый Маркинъ; Казначей Арбаръ }

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה יוני	יום וחודש החתונה יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

Тысяча девятьсотъ восьмого года Января второго дня. Книга сія свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ 1907 году состоялись шестнадцать бракосочетаній у евреевъ въ Евпаторіи. (16)

בשנה העברה היו ששה עשר חתונות.

Членъ Духовнаго Правленія { и. д. Старосты Арбаръ; Ученый Маркинъ; Казначей Арбаръ }

Сію настоящую книгу на запись актовъ о бракосочетавшихся евреевъ гор. Евпа-

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונה	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונה	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם

...пускъ за 1907 годъ во всемъ верно съ частной тетрадью, въ томъ Евпаторийская Городская Управа подписями и печатью свидѣтельствуетъ. Февраля 25 дня 1908 года.

За Г. Евпаторийскаго Городскаго Головы Ш...

Членъ Управы Пацуров

(Печать: ЕВПАТОРИЙСКАЯ ГОРОДСКАЯ УПРАВА)

Секретарь Салтыков

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (кану)	Число и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто и именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשנה שני		מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה פה נתנו ומי היו העדים	מה הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל					

Въ книгѣ этой перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ, с шнуромъ и печатью Таврическаго Губернскаго Правления 7ми единадцатыхъ дальше — 10 л.

Совѣтникъ Дмитриевъ

Дмеевский

1873

246

Стар

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хазу)	Числа и Месяц: Христианский	Числа и Месяц: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетели оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей
מספר החתונות	בשנה: האשה	בשנה: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים ביבעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1.	22	29	Моше Йосифъ Бегулъ и Авраамъ Иосифъ Гольдбергъ	Июня 22	Таммуза 9	Дано обязательство на 200 рублей при свидетеляхъ Австрийскомъ подданномъ Якеле Шроге и Митове Мошковиче Мендельсон	Австрийско-(Молдавск) подданный Герша Шроге сирота и Митова Мошковича дочь [illegible] Иосифа Мендельсона Сапочетка

Въ течении Июня сего было всего (1) бракосочетание — (1). [illegible]

1873 года Іюля 1-го дня Книги сии свидетельствовал [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хазу)	Числа и Месяц: Христианский	Числа и Месяц: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетели оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей
מספר החתונות	בשנה: האשה	בשנה: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים ביבעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			окармою что оное во всемъ верно и [illegible] Илье Соломонов [illegible] [illegible]				
2	24	32	Моше Йосифъ Бегулъ и Авраамъ Иосифъ Гольдбергъ	Августа 17	Элула 6	Дано обязательство на [illegible] рублей при свидетеляхъ Кишиневскихъ гражданахъ Владимире Вульфе и [illegible] Евсее Богрове	[illegible] Купца Исаака Богрова сирота и одесская купеческая дочь Эстер [illegible] Богрова дочь купца Григория Богрова

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№ מספר החתונות	Лѣта Женскаго האשה	Лѣта Мужескаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу) מי היה מסדר קדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3	28	29	Моше Залфъ Бобуехъ и Авраамъ Іосифъ Гольбергъ	Августа 24	Элул 13	Дано обязательство по ... при свидѣтеляхъ Болтянскомъ мѣщанинѣ Авраамѣ Іосифѣ Гольбергѣ и ... мѣщанинѣ Авраамѣ Келест...	Отставной солдатъ Ицко Лейзеръ Кохмеръ съ разведенною мѣщанкою Шейндлею Гольдшмидтъ, сироты.

Въ теченіи Августа мѣсяца было два (2) бракосочетанія

(2) חתונות ... אלול

1873 года Сентября 1го дня. Книга сія нами засвидѣтельствована,

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№ מספר החתונות	Лѣта Женскаго האשה	Лѣта Мужескаго הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу) מי היה מסדר קדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

по которой оказалось, что она вся верна и неисправностей никакихъ нѣтъ. —

Илья Соломоновичъ

Іосифъ Аронович...

יוסף ... שטיין

[illegible]

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (кану)	Число и Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר	בסה שני		מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה יזנו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל					

121

249

Тетрадь
об умершихъ Евреяхъ
за 1843 годъ

Стар

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Число — Женскаго (מספר — נקבות)	Число — Мужескаго (מספר — זכרים)	Гдѣ умеръ и погребенъ (באיזה עיר מת ונקבר)	Число и мѣсяцъ — Христіанскій (חודש ויום המיתה — לועזי)	Число и мѣсяцъ — Еврейскій (חודש ויום המיתה — יהודי)	Лѣта (בן כמה שנים)	Болѣзнь или отъ чего умеръ (ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת)	Кто умеръ (מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה)
1	.	Въ городѣ Евпаторіи	Апрѣля 7	Нисана 22	8 мѣсяцевъ	Отъ Оспы	Дочь мѣщанина Молка Гольдинбургъ
	1.	тоже	30	Ияра 15	85 л.	Отъ натуральной смерти	Евпаторійскій мѣщанинъ Янкель Лазер Тарихолъ

Въ теченіи Апрѣля м-ца умерли одна (1) душа женск. и одна (1) душа муж. пола

[illegible]

18[illegible] года Мая 1го дня. Книга эта нами свидѣтельствована, по которой оказалось что она во всемъ вѣрно и неисправностей никакихъ нѣтъ —

Раввинъ Соломоновичъ

[illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Число — Женскаго (מספר — נקבות)	Число — Мужескаго (מספר — זכרים)	Гдѣ умеръ и погребенъ (באיזה עיר מת ונקבר)	Число и мѣсяцъ — Христіанскій (חודש ויום המיתה — לועזי)	Число и мѣсяцъ — Еврейскій (חודש ויום המיתה — יהודי)	Лѣта (בן כמה שנים)	Болѣзнь или отъ чего умеръ (ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת)	Кто умеръ (מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה)
	2	Въ городѣ Евпаторіи	Мая 22	Сивана 8	3 дня	Въ болѣзни слабости	Сынъ Евпат. мѣщанина Довида Амера
2	.	тоже	26	12	14 дней	тоже	Дочь мѣщанина Фроима Фромдовой

Въ теченіи Мая м-ца умерли одна (1) душа муж. и одна (1) душа женск. пола

[illegible]

18[illegible] года Іюня 1го дня. Книга эта нами свидѣтельствована, по которой оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ. —

Раввинъ Соломоновичъ

[illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק רביעי מן מתים							
מספר			חודש ויום המיתה				
מנקבות	מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	יוני	יהודי	כמה שני חייו	ממה מת. מחלי אוטמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ומה היתה כהולך או נשואה או לבנה או גרושה
	3	Изъ города Евпаторіи	Іюля 19	Тамуза 6	3 нед.	Отъ рубнаго поноса	Сынъ Симферопольскаго мѣщанина Ильи Авкопира

Въ теченіи Іюля сего умерла одна (1) душа мужескаго пола (1) [illegible]

187[illegible] года Іюля 1-го дня Книга сія нами свидѣтельствована, по которой оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Илья Соломоновичъ
[illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק רביעי מן מתים							
מספר			חודש ויום המיתה				
מנקבות	מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	יוני	יהודי	כמה שני חייו	ממה מת. מחלי אוטמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ומה היתה כהולך או נשואה או לבנה או גרושה
3	и	Изъ города Евпаторіи	Іюля 22	Ав 10	80 лѣтъ	Отъ натуральной смерти	Евпаторійская мѣщанка Сура [illegible] вдова

Въ теченіи Іюля сего умерла одна (1) душа женскаго пола (1) [illegible]

187[illegible] года Августа 1-го дня. Книга сія нами свидѣтельствована, по которой оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Илья Соломоновичъ
[illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק ב׳ מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и мѣсяцъ: Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שני חייו	Болѣзнью или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו, ואם אשה: מי היתה, בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	4	Въ городѣ Евпаторіи	Августа 15	Ава 4	16 мѣс.	Отъ нервнаго потрясенія вслѣдствіе горячки	Симферопольскій мѣщанинъ Мирели Хаимовичъ

Въ теченіи Августа мѣсяца умерла одна (1) душа мужескаго пола
(1) [illegible]
1873 года Сентября 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она велась вѣрно и неисправностей никакихъ нѣтъ.
Илья Соломоновъ
Іосифъ Эфраимъ [illegible]
[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק ב׳ מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и мѣсяцъ: Еврейскій / יהודי	Лѣта / כמה שני חייו	Болѣзнью или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו, ואם אשה: מי היתה, בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
4	"	Въ городѣ Евпаторіи	Октября 18	Хешвана 9	6 мѣс.	Отъ натуральной оспы	Дочь Турецко-подданнаго Довида Амира Анна

Въ теченіи Октября мѣсяца умерла одна (1) душа женскаго пола
(1) [illegible]
1873 года Ноября 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она велась вѣрно и неисправностей никакихъ нѣтъ.
Илья Соломоновъ
Іосифъ Эфраимъ [illegible]
[illegible]

прош.

חלק רביעי מן מתים

Лета: Женскаго / מספר: נקבות	Лета: Мужескаго / מספר: זכרים	Где умер и погребен / באיזה עיר מת ונקבר	Число и месяц: Христианский / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и месяц: Еврейский / יהודי	Лета / כמה שני המת	Болезнь или от чего умер / ממה מת, חלי או מסיבה אחרת	Кто умер / מי מת ומה שמו ומעמדו: אותה שמת ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
5	"	Из города Евпатории	Ноябрь 15	Кислев 7	70 лет	От воспаления легких	мещанка [illegible] Фридрихова
	5	там же	27	19	6 недель	От слабости	Сын молдовского подданого Мордохая Попова

Из числа Ноябрь что умерли одна (1) душа женск. и одна (1) душа мужеска пола
[illegible]
1873 года Декабря 1го дня книга эта нами свидетельствована по каковой оказалось, что она во всем верна и без исправлений [illegible]
Илья Соломонович
[illegible]

[illegible]

חלק רביעי מן מתים

Лета: Женскаго / מספר: נקבות	Лета: Мужескаго / מספר: זכרים	Где умер и погребен / באיזה עיר מת ונקבר	Число и месяц: Христианский / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и месяц: Еврейский / יהודי	Лета / כמה שני המת	Болезнь или от чего умер / ממה מת, חלי או מסיבה אחרת	Кто умер / מי מת ומה שמו ומעמדו: אותה שמת ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	6	Из города Евпатории	Декабрь 18	Тевет 10	2 месяца 18 дней	От родимца	сын Купеческого сына Гершона Вольфа

Из числа Декабрь что умерла одна (1) душа мужескаго пола.
[illegible] (1)
1874 года Января 1го дня книга эта нами свидетельствована по которой оказалось, что она во всем верна и неисправлений никаких нет. —
Илья Соломонович
[illegible]

[illegible]

[illegible]

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: מהנקבות	מספר: מהזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אם אשה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: מהנקבות	מספר: מהזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אם אשה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה

Въ книгѣ этой перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ, шнуромъ и печатью Таврическаго Губернскаго Правленія утвержденныхъ двенадцать шт. — 12 ш.

Совѣтникъ

Гачинскій

133

248

1873

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	בנו שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמך ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
1.	"	Въ Евпаторіи —	Апрѣля 7.	Нисана 22	8 мѣсяцевъ	Отъ Оспы —	Дочь мѣщанина Шалка Гольденберга
	1.	тоже	30	Iяра 15	85	Отъ натуральной смерти —	Евпаторійскій мѣщанинъ Якель Либе Торговой. —

Въ теченіи Апрѣля мѣсяца умерли одна /1/ душа женск. пола и одна /1/ душа муже. пола

[illegible]

1873 года Мая 1го дня. Книга эта нами свидѣтельствована, и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ. —

Шл. Соломоновичъ

За старш. ор[illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	בנו שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמך ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	2	Въ городѣ Евпаторіи	Мая 22	Сивана 8	3 дня	въ болѣзни слабости	Сынъ Туркаго подданнаго Давида Анара
2.	"	Тоже	26	12	14 дней	тоже	дочь мѣщанина Фридрихъ Бродаваго

Въ теченіи Мая мѣсяца умерли одна /1/ душа муже. и одна /1/ душа женск. пола

[illegible]

1873 года Iюня 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей нѣтъ. —

Шл. Соломоновичъ

За старш. ор[illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק ב׳ על מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לעו׳	Число и мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: יהודי	Лѣта / כמה שני חייו	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו, ומה היה עסקו
	3	Въ городѣ Евпаторіи	Іюня 19	Тамуза 6	3 мѣс.	Отъ [illegible] поноса	Сынъ Симферопольскаго мѣщанина Ильи Абесгауза

Въ теченіи Іюня мѣсяца умерло одна /1/ душа мужескаго пола

[illegible]

1873 года Іюля 1го дня Книга сія нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и исправна [illegible]

[illegible] Соломоновъ

[illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק ב׳ על מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לעו׳	Число и мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: יהודי	Лѣта / כמה שני חייו	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו, ומה היה עסקו
3	״	Въ городѣ Евпаторіи	Іюля 22	Авъ 11	80	Отъ натуральной смерти	Евпаторійская мѣщанка Сура [illegible]

Въ теченіи Іюля мѣсяца умерла одна (1) душа женскаго пола.

[illegible] (:1:)

1873 года Августа 1го дня Книга сія нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и исправна [illegible]

[illegible] Соломоновъ

[illegible]

[illegible]

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Христіанскій	Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	4	Въ городѣ Евпаторіи	Августа 15	Элула 4	11 мѣс.	Отъ [illegible] потрясенія вслѣдствіе [illegible]	Симферопольскаго мѣщанина [illegible] Даниловича

Въ теченіи Августа мѣсяца умерло одна (1) душа мужескаго пола

(:1:) [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ד׳ על מתים							
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	כמה שני חייו	ממה מת, חולי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: ואם היא אשה מה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
(4		Въ городѣ Евпаторіи	Октября 18	Хешвана 9	6 мѣс.	Отъ латурной оспы	Дочь Турецкаго подданнаго Давида Ашуръ Анна
(По ошибкѣ записана)							
1873 года Сентября 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрно и исправно... Илья Соломоновичъ Госифъ [illegible] [Hebrew signature illegible]							
4	—	Въ городѣ Евпаторіи	Октября 18	Хешвана 9	6 мѣсяцевъ	Отъ натуральной оспы	Дочь Турецкаго подданнаго Давида Ашура Анна
Въ теченіи Октября мѣсяца умерла одна (1) душа женскаго пола (1) נקבה אחת [illegible]							

О УМЕРШИХЪ

Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ד׳ על מתים							
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	כמה שני חייו	ממה מת, חולי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: ואם היא אשה מה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
1873 года Ноября 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована, и оказалось, что она во всемъ вѣрна и исправна... Илья Соломоновичъ Госифъ [illegible] [Hebrew signature illegible]							
5	—	Въ городѣ Евпаторіи	Ноября 15	Кислева 7	70	Отъ воспаленія легкихъ	мещанка Фрума Фридрихъ вдова
	5	тоже	27	19	6 недѣль	отъ слабости	Сынъ Молдавскаго подданнаго Мордхая [illegible]
Въ теченіи Ноября мѣсяца умерли одна (1) душа мужескаго и одна (1) душа женскаго пола (1) זכר אחד (1) נקבה אחת							
1873 года Декабря 1го дня Книга эта прош[иита]...							

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת, החולי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ומעמדו: אומנתו ומה היתה בחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
		памяти свидѣтельствована, по которой оказалось, что оная во всемъ вѣрна и неисправленіи шкокер нѣтъ. — Ильѣ Соломоновичъ [illegible]					
		[Hebrew signature, illegible]					
	6.	Изъ города Евпаторія	Декабр. 18	Тевета 10	2 недѣли 18 дней	Отъ родимца	Сынъ Купеческаго сына Бейнисъ Вольфа

Въ теченіи Декабря мѣсяца умерла одна (1) душа мужеск. пола
(1) [Hebrew, illegible]
1874 года Января 1го дня Книга
Эта памяти свидѣтельствована

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת, החולי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ומעמדו: אומנתו ומה היתה בחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
		по которой оказалось, что оная во всемъ вѣрна и неисправленій никакихъ нѣтъ. — Ильѣ Соломоновичъ [illegible]					
		[Hebrew signature, illegible]					
		[Hebrew, illegible]					

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью ли отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לנו׳	חודש ויום המיתה: ליהו׳	בן כמה שנים היה	ממה מת. מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אומנותו ומה היתה כחולה או נשואה או אלמנה או גרושה

139

E T

250

1874

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"נ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"נ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		חלק ראשון מן נולדים					
1.		"	Генваря 9		въ Евпаторіи	Волхомирскій мѣщанинъ Довидъ Гершевъ. Жена его Бейла	Родилась дѣвочка и наречена Лейна
1.				שבט 3	[illegible]	[illegible]	נולדה בת ושמה [illegible]
2.		"	Февраля 10		въ Евпаторіи	Ровенскій мѣщанинъ Шлема Финкельштейнъ Жена его Сося	Родилась дѣвочка и наречена Лея
2.				[illegible] 5		[illegible] בן שלמה [illegible]	נולדה בת ושמה לאה

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"נ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"נ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		חלק ראשון מן נולדים					
	1.	Евпаторійскій Помощникъ Раввина Безухъ	Марта 4		въ Евпаторіи	Мелевскій мѣщанинъ Исаакъ Вайнеръ Жена его Яха	Родился мальчикъ и нареченъ Довидъ
		Выдано свидѣтельство Марта 1898 года за № 43/772					
	1	הרב [illegible] בצוך		אדר 27	[illegible]	[illegible]	נולד זכר ושמו דוד
	2.	Евпаторійскій помощникъ Раввина Безухъ	Марта 9		въ Евпаторіи	Турецкій подданный Довидъ Амеръ Жена его Эстеръ	Родился мальчикъ и нареченъ Берудо
	2.	הרב [illegible] בצוך		ניסן 3	[illegible]	[illegible]	נולד זכר ושמו [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל המודע והמוציץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה נעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסבה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3.		"	Марта 28		въ Евпаторіи	Елисаветградскій мѣщанинъ Исаакъ Брацкій жена его Малка	Родилась дѣвушка и наречена Лея
3		"		ניסן 22	בעיר [illegible]	[illegible]	נולדה נקבה [illegible] לאה

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל המודע והמוציץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה נעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מריסבה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	3.	Евпаторійскій помощникъ Раввина Безуаръ	Апрѣля 8		въ Евпаторіи	Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Абесгузъ жена его Ривка	Родился мальчикъ и нареченъ Хаимъ Исраэль
	3.	[illegible]		[illegible] 3	[illegible]	[illegible]	נולד [illegible] חיים ישראל
4.		Евпаторійскій ~~мѣщанинъ~~ помощникъ Раввина	Апрѣля 11		въ Евпаторіи	Кайдановскій мѣщанинъ Исаакъ Левинъ жена его Шеина Двейра	Родилась дочь и наречена Хана
4.				[illegible] 6	[illegible]	[illegible]	נולדה [illegible] חנה

[illegible signature]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוציא	יום השוי ותולדת יום המלהר״ט: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר וילנא	שב האב והאם של הילד ומה נעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ין סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
5.		〃	Іюня 9.		въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Гершенъ Зильберманъ жена его Хася	Родилась дѣвочка и наречена Сарра
5.				[illegible] 6	[illegible]	[illegible]	נולדה בתולה ושמה שרה

О РОДИВШИХСЯ

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוציא	יום השוי ותולדת יום המלהר״ט: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר וילנא	שב האב והאם של הילד ומה נעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ין סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	4	Евпаторійскій помощникъ Раввина Бурухъ	Іюля 7		въ [illegible]	Карасубазарскій мѣщанинъ Хаимъ Гедалевичъ жена его Хая Рухель	Родился мальчикъ и нареченъ Авраамъ
	4	הרב [illegible]		[illegible] 5	[illegible]	[illegible]	נולד זכר ושמו אברהם
	5	Евпаторійскій помощникъ Раввина Бурухъ	Іюля 12		въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Шимонъ Капеманникъ жена его Мордвея	Родился мальчикъ и нареченъ Якель
	5	הרב [illegible]		[illegible] 10	[illegible]	[illegible]	נולד זכר ושמו [illegible]

прош

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
6		"	Августа 6		въ Евпаторіи	Въ ...скій ... Лейба Подборецкій, жена его Хава	Родилась дочка и наречена Теше
6		"		אלול 5	[illegible]	[illegible]	נולדה בתו ושמה [illegible]
7		"	Августа 13		въ Евпаторіи	Турецкій подданый Довидъ Энееръ, жена его Эстеръ	Родилась дочка и наречена ...дана
7		"		אלול 12	[illegible]	[illegible]	נולדה בתו ושמה [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
8		"	Ноября 29		въ Евпаторіи	Симферопольскій мѣщанинъ Берко Розенштейнъ, жена его Гинда	Родилась дочка и наречена Шейндель
8		"		כסלו 3	[illegible]	[illegible]	נולדה בתו ושמה [illegible]

Въ теченіи Ноября мѣсяца родилась одна (1) душа женскаго пола

[illegible] (1)

1874 года Декабря 1го дня Книга эта послѣ свидѣтельствованія оказалась что она во всѣхъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ. —

Казначей [illegible]

[illegible]

Староста [illegible] Соломоновъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	החדש ויום התולדה ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד בעיר וילנא	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
9	"	"	Декабря 2	"	Въ Евпаторіи	Австрійскій подданный Шмуль Герш Швертфингеръ, его жена Шейндель	Родилась дочь и наречена Хая Лея.
"	"	"	"	טבת 6	[illegible]	[illegible]	נולדה בת ושמה חיה לאה
"	6	Помощникъ раввина Бергъ	2	"	Въ Евпаторіи	Аккерманскій мѣщанинъ Давидъ Авеншпиль, его жена Этель	Родился сынъ и нареченъ Шмуль
"	"	הרב [illegible]	"	טבת 6	[illegible]	[illegible]	נולד בן ושמו [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	החדש ויום התולדה ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד בעיר וילנא	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
10	"	"	Декабря 7	"	Въ Евпаторіи	Одесскій мѣщанинъ Ицка Шлафферъ, его жена Сура Бейла	Родилась дочь и наречена Иудесь
"	"	"	"	טבת 11	[illegible]	[illegible]	נולדה בת ושמה יהודית
"	7	Помощникъ раввина Моисей Іосифъ Бергъ	14	"	Въ Евпаторіи	Ковенскій мѣщанинъ Давидъ Соломоновичъ, его жена Хана	Родился сынъ и нареченъ Абрамъ Ицка
"	"	הרב [illegible]	"	18	[illegible]	[illegible]	נולד בן ושמו אברהם [illegible]

Свѣрено 16 дня 1828 г. [illegible] февраля

Въ теченіи Декабря мѣсяца родилось: два (2) души муж. и двѣ (2) души женск. пола

[illegible] (2) [illegible] (2) [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершал обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Число и Месяц рождения и обрезания: Еврейский	Где родился	Состояние Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	תאריך יום הולדת יום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימל לס"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1875 года Января 1го дня Книга сия нами свидетельствована, и оказалось, что оная во всех Графах и Пунктах исправностей нет. — Казначей [illegible]

יוסף גרינבערג

Староста [illegible] Соломонов

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершал обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Число и Месяц рождения и обрезания: Еврейский	Где родился	Состояние Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	תאריך יום הולדת יום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נימל לס"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О РОДИВШИХСЯ

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Число и месяц рождения и обрезания: Еврейский	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר״ט נולד ב״א אלול נימל לכ״ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ין סוחר או חיים, מריבכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№ Женский	№ Мужеский	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Число и месяц рождения и обрезания: Еврейский	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר״ט נולד ב״א אלול נימל לכ״ה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ין סוחר או חיים, מריבכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	יום שנולד: למנין יונים	יום שנולד: למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
1	"	"	Января 3	"	въ Ев. [illegible]	Вилкомирскій мѣщанинъ Довидъ Гершоновъ Капельникъ, жена его Бейла	Родилась дочь нареченная Хейна
		"	[illegible] 3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	נולדה בתולה ושמה חיינה

Въ теченіи Января мѣсяца родилась одна (1) душа женскаго пола.

[illegible] (1)

1874 года Февраля 1-го дня Казенный раввинъ свидѣтельствовалъ, показалось, что оная во всемъ вѣрна и неисправностей не оказалось. Казенный Раввинъ [illegible]

[illegible]

Староста [illegible] Соломоновъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	יום שנולד: למנין יונים	יום שנולד: למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
2	"	"	Февраля 10	"	въ Ев. [illegible]	Ковенскій мѣщанинъ Шмуйло Флигаутъ, жена его Соня	Родилась дочь нареченная Лея
		"	"	[illegible] 5	[illegible]	[illegible]	נולדה בתולה ושמה לאה

Въ теченіи Февраля мѣсяца родилась одна (1) душа женскаго пола.

[illegible] (1)

1874 года Марта 1-го дня Казенный раввинъ свидѣтельствовалъ, показалось, что оная во всемъ вѣрна и неисправностей не оказалось. Казенный Раввинъ [illegible]

[illegible]

Староста [illegible] Соломоновъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום התולדת ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
"	1	Евпаторійскій Помощникъ Раввина Бецубъ(?)	Марта 4/11		Въ Евпаторіи	Могевскій(?) мѣщанинъ Ицка Вайнера портной, жена его Яхадъ(?) —	Родился мальчикъ нареченный Довидъ.
		[illegible]	"	[illegible] 27 / [illegible] 4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	2	Евпаторійскій Помощникъ Раввина Бецубъ	Марта 9/16	"	Въ Евпаторіи	Турецко-подданный Давидъ Ашуръ(?) [illegible] торговлецъ, жена его Эстеръ(?)	Родился мальчикъ нареченный Егуда. —
		[illegible]	"	[illegible] 3/10	[illegible]	[illegible]	[illegible]

6 Марта 1898 г. выдано свидѣтельство за № 43/772

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום התולדת ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
3	"	"	Марта 28	"	Въ Евпаторіи	Елисаветградскій мѣщанинъ Исаакъ Бродскій, жена его Малка	Родилась дочь нареченная Лея
			"	[illegible] 22	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Марта мѣсяца родилось двѣ (2) души мужеск. и одна (1) душа женскаго пола.

[illegible] (2) [illegible] (1)

1874 года Января 1-го дня книга эта послѣ свидѣтельствованія оказалось, что она во всемъ вѣрна и никакихъ неисправностей не имѣетъ. — Казенный Раввинъ(?) [illegible]

[illegible]

Старшина Авл. Соломоновъ(?)

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	יום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמול לס"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	3.	Евпаторійскій Помощникъ Раввина Бегунъ	Апрѣля 8/15	"	Въ Евпаторіи	Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Абисогуль и жена его Ривка	Родился сынъ и нареченъ Хаимъ Израиль
		[illegible]	"	3	[illegible]	[illegible]	נולד בן ונקרא שמו חיים ישראל
4	"	"	"	11	Въ Евпаторіи	Кременчугскій мѣщанинъ Неофисъ Леванъ и его жена Алмасъ Двойре	Родилась дочь и наречена Хана
	"	"	"	6	[illegible]	[illegible]	נולדה בת ונקרא שמה חנה

Въ теченіи Апрѣля мѣсяца родились одна (1) душа мужескаго, и одна (1) душа женскаго пола.

[illegible] (1) [illegible] (1)

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	יום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמול לס"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1874 года Мая 1 дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

[illegible]

Казначей Фроимъ [illegible]

Староста Шмиль Соломоновъ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
5	"	"	"	Іюня 9	"	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Гершко Бланкъ [illegible] и его жена Хая	Родилась дочь и наречена Сура
	"	"	"	[illegible] 6	[illegible]	[illegible]	נולדה בת ונקרא שמה שרה

Въ теченіи Іюня мѣсяца родилась одна (1) душа женскаго пола.

[illegible] (1)

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	תאריך התולדה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		1874 года Июля 1го дня Книга эта нами свидетельствована, что оная во всем верна и неисправностей никаких нет. [illegible] Казначей Ор[illegible]					
	4	Евпаторийский Послушник Довид Бейлуф [illegible]	Июля 7 / 14	"	в Евпатории	Карасубазарский мещанин Хаим Гедалиевич и его жена Хая Рухеля	Родился свет и наречен Авраам [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	תאריך התולדה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	5	Евпаторийский Послушник Довид Бейлуф [illegible]	Июля 12	"	в Евпатории	Евпаторийский мещанин Шимон Константинович и его жена Мирьям [illegible]	Родился свет и наречен Михель [illegible]
		В течении Июля месяца родились две (2) души мужского пола. [illegible]					
		1874 года Августа 1го дня Книга эта нами свидетельствована, что оная во всем верна и неисправностей никаких нет. — Казначей Ор[illegible] [illegible]					
		Староста Илья Соломонов					

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נק נולדים

№: Женскаго (נקבה)	№: Мужескаго (זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
6	"	" "	Августа 6	"	Изъ Евреевъ мѣщанъ	Бѣлостоцкій (?) и ...ій (?) мѣщанинъ Лейба Подобрицкій (?), жена Хава	Родилась дочь и наречена Теме (?)
		" "	"	אלול 5	[illegible]	[illegible]	נולדה בת ונקרא שמה [illegible]
7	"	" "	13	"	Изъ Евреевъ мѣщанъ	Турецко...(?) мѣщанинъ Довидъ Ашеръ (?), жена Эстера (?)	Родилась дочь и наречена Хана (?)
		" "	"	12	[illegible]	[illegible]	נולדה בת ונקרא שמה [illegible]

Въ теченіи Августа мѣсяца родилось двѣ (2) души женскаго пола. [illegible] (2) [illegible]

1874 года Сентября 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что оная во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.— Казенный раввинъ [signature]

[illegible]

Староста [signature] Соломоновъ

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נק נולדים

№: Женскаго (נקבה)	№: Мужескаго (זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
8	"	" "	Ноября 29	"	Изъ Евреевъ мѣщанъ	Смиловичскій (?) мѣщанинъ Берка Рудницкій (?), жена Лида (?)	Родилась дочь и наречена Шейндель
	"	" "	"	טבת 3	[illegible]	[illegible]	נולדה בת ונקרא שמה [illegible]

Въ теченіи Ноября мѣсяца родилась одна (1) душа женскаго пола. [illegible] נולדה [illegible] (1)

1874 года Декабря 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что оная во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.— Казенный раввинъ [signature]

[illegible]

Староста [signature] Соломоновъ

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія, Христианскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія, Еврейскій	Гдѣ родился	Состояние Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	יום השניים וחודש ... למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד בעיר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
9	"	" "	Декабря 2	"	Въ Евпаторіи	Мелитопольскій [illegible] Шмуель Беръ Шварцфингеръ его жена Шейндель	Родилась дочь и наречено Хая Лея
"	"	" "	"	טבת 6	בעיר [illegible]	[illegible]	נולדה בת ונקרא שמה חיה לאה
"	6	Евпаторійскій Помощникъ Раввина Бегуръ	2	"	Въ Евпаторіи	Ашмяновскій мещанинъ Дувидъ Абрамовичъ [illegible] его жена Этля	Родился сынъ и нареченъ Шмуиль.
"	[illegible]	[illegible]	"	6	בעיר [illegible]	[illegible]	נולד בן ונקרא שמו שמואל

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія, Христианскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія, Еврейскій	Гдѣ родился	Состояние Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	יום השניים וחודש ... למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד בעיר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
10	"	" "	Декабря 7	"	Въ Евпаторіи	Одесскій мещанинъ Ицка Шмайферъ его жена Сося Иттель	Родилась дочь и наречена Иудесъ
"	"	" "	"	טבת 11	בעיר [illegible]	[illegible]	נולדה בת ונקרא שמה יהודית
"	7	Евпаторійскій Помощникъ Раввина Бегуръ	14	"	Въ Евпаторіи	Ковенскій мещанинъ Дувидъ Селаловичъ его жена Хана	Родился сынъ и нареченъ Абрамъ Ицка.
"	"	[illegible]	"	18	בעיר [illegible]	[illegible]	נולד בן ונקרא שמו אברהם יצחק

17 Февраля 1898 г. выдано свидѣтельство за № 28
616

Въ теченіи Декабря мѣсяца родились два (2) души мужеск. и два (2) души женска пола

[illegible] (2) [illegible] (2) [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמול לס"ה — למנין יונים	למנין היהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1875 года Января 1го дня книга сия пошла свидетельствована и оказалась, что она во всем в порядке и исправностей никаких нет. — Казначей [illegible]

[illegible]

Староста Алтер Соломонович

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמול לס"ה — למנין יונים	למנין היהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	החדש והיום שנולד והיום שמלו ר"ט נולד כ"א אלול נמול ל"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	החדש והיום שנולד והיום שמלו ר"ט נולד כ"א אלול נמול ל"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазну)	Числа и Месяцъ: Христіанскій	Числа и Месяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בעת שני: האשה	בעת שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1.	24	35	Евпаторійскій помощникъ раввина Моше [illegible]	Апреля 5	4	Контрактъ на 15 руб. Свидѣтелями были Симферопольскій мѣщанинъ [illegible] Морозовъ и Симферопольскій солдатъ [illegible] Шарогородскій	[illegible] Арон Шарогородскій съ [illegible] Рухлею [illegible] Шолом[illegible]
1.	24	35	[illegible]	[illegible]	1	[illegible] 15 [illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазну)	Числа и Месяцъ: Христіанскій	Числа и Месяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בעת שני: האשה	בעת שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2.	24	32	Евпаторійскій помощникъ раввина Моше [illegible] Бузукъ	Апреля 7		Контрактъ на 30 руб. Свидѣтелями были Евпаторійскій мѣщанинъ Моше Квесторъ и Турецкій подданный Вольвко [illegible]	Евпаторійскій мѣщанинъ Моше [illegible] съ дѣвицею [illegible] Бердичевскою мѣщанкою
2.	24	32	[illegible]		3	[illegible] 30 [illegible]	[illegible]

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בנה שני: האשה	בנה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
3.	23	23	Евпаторійскій исполняющій раввина Моше Зеевъ Безрукъ	Іюня 7		Контрактъ на 30 руб. Свидѣтелями были Евпаторійскіе мѣщане Едидіо Пинхосовичъ и Осипъ Вольфовичъ Шарогородскій	Евпаторійскій мѣщанинъ Янкель Розенфельдъ съ сиротою [illegible] Шарогородскою [illegible] Сарра Шарогородская
3.	23	23	הרב מו"ה [illegible] משה וואלף בעזער		תמוז 4	הכתובה [illegible] 30 רו"כ [illegible]	[illegible]

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בנה שני: האשה	בנה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
4.	22	23	Евпаторійскаго исполняющій раввина Безрукъ 12 Октября 1901 г. Выдано свидѣтельство за № 108 [signature]	Іюня 14		Контрактъ на 30 руб. Свидѣтелями были Евпаторійскій мѣщанинъ Шмуэль Габріэль и Евпаторійскій мѣщанинъ [illegible] Мерманъ	Турецкій подданный Исаакъ Зеевъ Баршевскій съ дочерью Евпаторійскаго мѣщанина Кивы Мермана Хаей Мерманъ
4.	22	23	הרב מו"ה [illegible] משה וואלף בעזער		תמוז 11	הכתובה [illegible] 30 רו"כ [illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскій	Акта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה התנו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי הם בעל הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
5.	17	34	Евпаторійскій [illegible] раввинъ Моисей Іосифъ Бейрехъ	Ноября 29	26	Контрактъ на 30 рублей. Свидѣтелями были Симферопольскій мѣщанинъ Веніаминъ Мороцманъ, Евпаторійскій мѣщанинъ Шимонъ Каменоминикъ	Бѣлостокскій мѣщанинъ Шломо Иосовичъ и дочерью Евпаторійской мѣщанки Фруме Драгомоской Рухле Драгомоски
			[illegible]		כסלו 3	[illegible] 30 [illegible]	[illegible]

Въ теченіи Ноября м-ца было одно (1) бракосочетаніе.

בחדש [illegible] היתה חתונה אחת (1)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскій	Акта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה התנו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי הם בעל הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
6	35	60	Евпаторійскій Городской раввинъ Моисей Іосифъ Бейрахъ	Декабря 3	"	Обязательство на 30 руб. серебр. Свидѣтелями были мѣщане Іосифъ Розенштейнъ и Германъ Эльберманъ	Керченскій купецъ Гершъ Шимаевскій съ дочерью мѣщанина вдовою Рисею Розенштейнъ

1874 года Декабря 1го дня книга сія свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и несоотвѣтствій никакихъ нѣтъ. [illegible]
Казначей [signature]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лета: Женскаго / בת שני: האשה	Лета: Мужескаго / הבעל	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хазу) / מי היה מסדר קדושין תחת החופה	Число и месяц: Христианский / יום וחודש החתונה	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетели оных / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей / מי המה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
6	35	60	[illegible]	"	טבת 7	הכתובה סך 30 רו״כ [illegible]	[illegible]
7	24	26	Помощник Раввина Моисей Иосиф Бецуль	Декабря 11.	"	Обязательство на 25 руб. серебр. Свидетели Ошмяновичи Лейзер Тевер и Мордух [illegible] Иосиф Понич. —	Кормуцкий мещанин Моисей [illegible] и девица мещанка [illegible] —
"	24	26	[illegible]	"	טבת 17	הכתובה סך 15 רו״כ [illegible]	[illegible]
8	18	28	Помощник Раввина Моисей Иосиф Бецуль	Декабря 26	"	Обязательство на 30 руб. серебр. Свидетели [illegible] Берка и Хаим [illegible] Шмуйлевы. —	[illegible] мещанин Нахман [illegible] Авраам Гершон Новосельский с девицею [illegible] Росса Мендельсон
"	18	28	[illegible]	"	שבט 1	הכתובה סך 30 רו״כ [illegible] —	[illegible]

В течении Декабря месяца было три (3) бракосочетания.

בחדש טבת ושבט היו שלשה (3) חתונות —

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני בין נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעל הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			1875 года Января 1го дня Книга сія нами свидетельствована, и оказалось, что она вовсем верна, и неисправностей никаких нет. [illegible] Казначей Ефроимович Староста Алтер Соломонович				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני בין נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעל הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתנות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נהנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ומשב אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

1874

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1.	24	35	Евпаторійскій Помощникъ Раввина Безрукъ	Апрѣля 5	"	Обязательство на 15 руб. сер. Свидѣтелями были: Симферопольскій мѣщанинъ Веніаминъ Марголисъ и Отставной солдатъ Моисей Шарогродскій	Мицковскій мѣщанинъ Аронъ Шарогродскій отецъ, а Давидъ Портовицъ съ вдовой купеческого сына Добе [illegible] отецъ
	24	35	[illegible]	"	אייר 1	כתובה על סך 15 [illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2	24	32	Евпаторійскій Помощникъ Раввина Моисей Безрукъ	Апрѣля 7	"	Обязательство на 30 руб. сереб. Свидѣтелями были: Евпаторійскій мѣщанинъ Мошко Квейтеръ и Молдавско-подданный Волько Попичъ.	Евпаторійскій мѣщанинъ Мошко Шлемовъ [illegible] Бердичевская мѣщанка Рухель Лея Цыдульникова Сирота
	24	32	[illegible]	"	אייר 3	כתובה 30 רו"כ [illegible]	[illegible]

Всего въ теченіи Апрѣля мѣсяца два бракосочетанія (2)

[illegible] (2)

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазу)	Числа и мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ומי אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			1874 года Мая 1го дня. Книга сія засвидѣтельствована и оказалось что во всемъ вѣрна и [illegible] Шкловеръ [illegible] казначей [illegible] [illegible] старшина Лейба Соломоновичъ				
3	23	23	Евпаторійскій раввинъ Давидъ Моше Іосифовъ Бейм[illegible]	Іюня 7	"	Обязательство на 30 руб. сер. Свидѣтели [illegible] Евпаторійскій [illegible] Эдидія [illegible] [illegible] Шарогродскій	Евпаторійскій мѣщанинъ [illegible] [illegible] съ [illegible] Шарогродскаго дѣвицею [illegible] Шарогродскою

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазу)	Числа и мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ומי אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	23	23	[illegible]	"	תמוז 4	[illegible]	[illegible]
4	22	23	Евпаторійскій [illegible] раввинъ Давидъ Моше Іосифовъ Бейм[illegible]	Іюня 14	"	Обязательство на 30 руб. сер. Свидѣтели Евпаторійскіе мѣщане Шмуль [illegible] и [illegible] Меръ[illegible]	Турецко-подданный [illegible] съ дочерью Евпаторійскаго мѣщанина [illegible] Меръ[illegible]

Выдано свидетельство 26 Октября 1872. №46

[illegible signature]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хазан)	Число и Месяц: Христианский	Число и Месяц: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей
מספר החתונות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ושני העדים	מיהם בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
4	22	23	[illegible]	"	[illegible] 11	[illegible]	[illegible]

В течении Июня месяца было два (2) бракосочетаний.

[illegible] היו שתי חתונות (2)

1874 года Июля 1го дня. Книга сия нами свидетельствована и оказалось, что она во всех верна и неисправностей никаких нет.

Казенный [illegible]

[illegible]

Староста [illegible] Соломонов

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хазан)	Число и Месяц: Христианский	Число и Месяц: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей
מספר החתונות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ושני העדים	מיהם בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
5	17	34	Евпаторийский [illegible] Иосиф [illegible]	Ноября 29	"	Обязательство и [illegible] с [illegible] свидетелями [illegible] мещанином Симферопольским [illegible] и Евпаторийским мещанином [illegible]	[illegible] мещанин [illegible] сирота и дочь Евпаторийского мещанина [illegible]
"	17	34	[illegible]	"	[illegible] 3	[illegible] 30 [illegible]	[illegible]

В течении Ноября месяца было одно (1) бракосочетание.

[illegible] היתה חתונה אחת (1)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№.	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			1874 года Декабря 1-го дня. Книга эта после свидетельствования [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. — Казенный [illegible] [illegible]				
			[illegible]				
			Старостин [illegible] Соломоновъ				
6	35	60	Евпаторійскій Помощникъ Раввина Мойсей [illegible] Бецура —	Декабря 3	"	Обязательство на 3000 серебр. свидетельствами [illegible] Іосифъ Раузенштейнъ и Германъ Зильберманъ	Херсонскій Купецъ Герцъ Шмаевскій съ дочерью мещанина [illegible] Софьей [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№.	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
"	35	60	[illegible]	"	טבת 7	[illegible]	[illegible]
7	24	26	Евпаторійскій Помощникъ Раввина Мойсей [illegible] Бецура —	Декабря 11		Обязательство на [illegible] серебр. свидетельствами [illegible] [illegible] и [illegible]	Карасубазарскій мещанинъ Мойсей Тресеръ съ дочерью мещанина [illegible]
"	24	26	[illegible]	"	טבת 17	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскіе / האשה	Лѣта: Мужескіе / הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазу) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
8	18	28	Общественный Помощникъ Раввина Мойсей Іосифъ Безуръ	Декабря 26	"	Обязательство на 70 руб. сереб. Свидѣтели: Кременецкіе мѣщане Берка и Лейзеръ Мугелевы	Могилевскій мѣщанинъ Нахманъ сынъ Абрама Гершикъ Новосельскій съ дочерью Могилевскаго мѣщанина дѣвицею Расею Мендельсонъ
"	18	28	[illegible]	"	Тевет 1	[illegible] 30 [illegible]	[illegible]

Въ теченіи Декабря мѣсяца было: три (3) бракосочетаній.

בחדש טבת [illegible] היו אלה (3) חתונות

1875 года Января 1-го дня. Книга эта нами свидѣтельствована, и оказалось, что она во всемъ вѣрно и правильно шнурована. — Казначей [signature]

[signature in Hebrew]

Старшина Соломоновъ

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто имянно вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто имянно вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בת"ה שני: האשה	בת"ה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי הם בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1.	20	22	Помощникъ раввина Бергъ	Апрѣля 27	Ияръ 18	Дано обязательство на 40 руб. сереб. при свидѣтеляхъ Остроговскомъ Гершонѣ Абрамѣ Мусаевичѣ и [illegible] [illegible] [illegible] невичѣ	[illegible] Сура [illegible] Котъ [illegible] Мѣщанка дочерь [illegible] Мордехая [illegible]
2	21	25	Помощникъ раввина Бергъ	Нояб. 21	Ав 15	Дано обязательство на 15 руб. при свидѣтеляхъ [illegible] Ефимѣ Крамеръ и Островскомъ [illegible] Петрѣ	[illegible] Хуна [illegible] съ [illegible] Сарою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / שנים: האשה	Лѣта: Мужескаго / שנים: הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / יום וחודש החתונה	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נהנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
1	20	22	Помощникъ Раввина Безукъ	Апрѣля 27	Ияръ 18	Дано обязательство на 30 руб. серебромъ при свидѣтеляхъ Отставномъ Матросѣ Абрамѣ Мусеновичѣ и Отставномъ Солдатѣ Ицкѣ Цимовомъ бракосочетаніемъ[illegible]. –	Уманскій [illegible] [illegible] Котлярскій сирота съ дочерью Отставного Солдата Мордки, отецъ ея Отставной Солдатъ Мурка Цимовой. –

Въ теченіи Апрѣля мѣсяца было бракосочетаніе (1) одно.

[illegible] (1) [illegible]

1871 года Мая 1го дня Книга эта [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№ / מספר החתונות	Лѣта: Женскаго / שנים: האשה	Лѣта: Мужескаго / שנים: הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу) / מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / יום וחודש החתונה	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נהנו ומי היו העדים	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2	22	25	Помощникъ Раввина Безукъ	Іюня 21	Аба 15.	Дано обязательство на 15 руб. сереб. при свидѣтеляхъ Австрійско-подданныхъ [illegible]	Молдавско-подданный Нуменъ Юкелевичъ [illegible]

Свидѣтельствованно [illegible] что означ[illegible] въ всемъ вѣрно, [illegible] [illegible] Кромѣ того [illegible] [illegible] [illegible] первой и второй [illegible] [illegible] [illegible]. –

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין שם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
						Илья Кривицкій и Отставной Солдатъ Лейзеръ Тенертъ.	(Мовша) съ Херсонскою мѣщанкою Двойрою Обольсиротъ. –

Въ теченіи 1871 года было бракосочетаній одно (1.)

(1) [illegible]

1871 года Августа 7 дня книга сія нами свидѣтельствована, и оказалось что оная во всемъ вѣрно и неисправностей нѣтъ, кроме по —

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעת החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין שם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

ошибки писца [illegible] не по порядку статьи [illegible] и второй страницы, [illegible] и [illegible]. —

[illegible]

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בנת שני: האשה	בנת שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

257

1877

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: מנקבות	מספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לוע׳	חודש ויום המיתה: יהודי	בן כמה שנים מת	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או גרושה
1	"	Въ Евпаторіи	Февраля 27	"	55	Отъ водянки	Жена Евпаторійскаго Раввина Хая Сура Беур[illegible]
		[illegible]	"	אדר 22	55	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Февраля мѣсяца умерла одна (1) душа женскаго пола.

[illegible] (1)

1874 года Марта 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и исправно ведена. —

Казначей Эфроимъ [illegible]

[illegible]

Староста Илья Соломоновичъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: מנקבות	מספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לוע׳	חודש ויום המיתה: יהודי	בן כמה שנים מת	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או גרושה
2	"	Въ Евпаторіи	Марта 11	"	38	Отъ воспаленія матки	Жена Евпаторійскаго купца Сура Фельдманъ
		[illegible]	"	ניסן 5		[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Марта мѣсяца умерла одна (1) душа женскаго пола.

[illegible] (1)

1874 года Апрѣля 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и исправно ведена. —

Казначей Эфроимъ [illegible]

[illegible]

Староста Илья Соломоновичъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа мѣсяца: Христіанскій	Числа мѣсяца: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: נ"ל	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי אנוש איזה	מי מת ומה שמו וסעפרו: אותה שמה ומה היתה כהולה או נשואה א׳ אלמנה או גרושה
"	1	Въ Евпаторіи	Мая 5	"	50	Отъ разрушенія печени	Кременчугскій мѣщанинъ Мендель Мойсеевичъ Киселевичъ
		[illegible]	"	סיון 1	50	מחלת [illegible]	[illegible]
3.	"	Въ Евпаторіи	12	"	недѣль 5	Отъ грудного катарра	дочь Симферопольскаго мѣщанина Лея Бродскій
		[illegible]	"	סיון 7	5	חולת [illegible]	בת [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа мѣсяца: Христіанскій	Числа мѣсяца: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: נ"ל	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי אנוש איזה	מי מת ומה שמו וסעפרו: אותה שמה ומה היתה כהולה או נשואה א׳ אלמנה או גרושה
"	2	Въ Евпаторіи	Мая 27	"	2 года	Отъ Коклюша	сынъ [illegible] Ефуда Ашеръ
		[illegible]	"	סיון 23	2 שנים	מחלת [illegible]	[illegible]
4	"	Въ Евпаторіи	31.	"	8 мѣс.	Отъ [illegible]	дочь Кишиневскаго мѣщанина [illegible]
		[illegible]	"	27	8	מחלת [illegible]	בת [illegible]

Въ теченіи Мая мѣсяца умерли двѣ (2) души мужескаго пола и двѣ (2) души женскаго пола
[illegible] (2) [illegible] (2)

1874 года Іюня 1го дня Казенный Раввинъ [illegible]

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ושם אביה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה
		после свидетельствования и оказалось, что [illegible] во время [illegible] и [illegible] Казенной [illegible]					
		[illegible] Староста Илья Соломоновичъ					
"	3	Въ Евпаторіи	Октября 5.	"	18	Отъ Дифтерита	Сынъ Евпаторійскаго Раввина Гершка Бехуль
.		[illegible]	"	חשון 6	18	[illegible]	[illegible]

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ושם אביה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה
"	4.	Въ Евпаторіи	Октября 9		4 мѣс.	Отъ Судороги	сынъ Карасубазарскаго мѣщанина Абрама Гдалевичъ
		[illegible]	"	חשון 10	4 [illegible]	[illegible]	[illegible]
	5	Въ Евпаторіи	15	"	42	Отъ [illegible]	Евпаторійскій мѣщанинъ Лейба Зильберманъ
		[illegible]	"	16	42	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Актъ: Женскаго	Актъ: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число мѣсяца: Христіанскій	Число мѣсяца: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
ספר: לנקבות	ספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו : אומנתו. שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
"	6	Изъ Евпаторіи —	Октября 31	"	90	Отъ старости —	Карасубазарскій мѣщанинъ Мардо(?) Эдомевичъ.
		[illegible] —		[illegible] 3	90	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Октября мѣсяца умерши четыре (4) души мужеск. пола —

[illegible] (4) נפשות —

1874 года Ноября 1го дня книга сія нами свидетельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и исправностью(?) [illegible] — Казначей [illegible]

[illegible]

Староста [illegible] Соломоновичъ

О УМЕРШИХЪ

Актъ: Женскаго	Актъ: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число мѣсяца: Христіанскій	Число мѣсяца: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
ספר: לנקבות	ספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו : אומנתו. שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
"	7	Въ Евпаторіи	Декабря 24	"	45 лѣтъ	Отъ горловой чахотки	Кишиневскій мѣщанинъ Сруль [illegible]
		[illegible]	"	טבת 28	45 [illegible]	[illegible]	[illegible]
5	"	Въ Евпаторіи —	25	"	5 мѣсяц.	Отъ слабости	дочь мѣщанина Идеса(?) Шмаферь(?)
		[illegible]	"	29 טבת	5	[illegible]	[illegible]
6	"	Въ Евпаторіи —	29	[illegible]	[illegible]	Отъ поноса [illegible]	дочь Мелитопольскаго(?) мѣщанина [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго / מספר: הנקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: הזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Числа и Мѣсяц: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Числа и Мѣсяц: Еврейскій / חודש ויום המיתה: יהודי	Лѣта / כמה שנים היה המת	Болѣзнь, или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו וטעמדו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
6	"	[illegible]	"	[illegible] 4	7 [illegible]	[illegible]	[illegible]

חלק רביעי מן מתים

Въ теченiи Декабря сего умерли одна (1) душа мужеск. и двѣ (2) души женск. пола.

[illegible] (1) [illegible] (2) —

1875 года Января 1го дня Книга была нами свидетельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ. — Казначей [illegible]

[illegible]

Старшина [illegible] Соломоновичъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго / מספר: הנקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: הזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Числа и Мѣсяц: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Числа и Мѣсяц: Еврейскій / חודש ויום המיתה: יהודי	Лѣта / כמה שנים היה המת	Болѣзнь, или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו וטעמדו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה

חלק רביעי מן מתים

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: הנקבות	מספר: הזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: איש אשה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: הנקבות	מספר: הזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: איש אשה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: נוצרי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	מאיזה מת, מחולי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
1		Погребен в Евпатории	Апреля 17		55	от Водянки	Жена Евпаторийского Раввина Хаим Сурре Бегул[illegible]
1.		נקבר בגוזלווה עיר		אייר 22	55	חולי [illegible]	[illegible]
2.		Погребен в Евпатории	Мая 11		38	Воспаление [illegible]тки	Жена Евпаторийского купца [illegible] Сурре [illegible]
2.		נקבר בגוזלווה עיר		סיון 5	38	חולי [illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: נוצרי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	מאיזה מת, מחולי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	1.	Погребен в Евпатории	Мая 5		50	от Разрушения печени	Кременчугский мещанин Мендель Моисеевич Киселевич 1.
	1.	נקבר בגוזלווה עיר		סיון 11	50	חולי [illegible]	[illegible]
		Погребен в Евпатории	Мая 12		недели 5	от Грудного катара	Дочери Симферопольского мещанина Лея Бродская
		נקבר בגוזלווה עיר		סיון 7	שבועות 5	חולי [illegible]	[illegible]

ший

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лета: Женского / נקבה	Лета: Мужского / זכר	Где умер и погребен / באיזה עיר מת ונקבר	Число и месяц: Христианский / לועזי	Число и месяц: Еврейский / עברי	Лета / שנות מספר	Болезнь или от чего умер / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умер / מי מת ומה שמו ושם אביו ...
	2.	Погребен в Евпатории	Мая 27		2	от Кашля	Умер сын Турецко-подданного Давида Амура(?) [illegible]
	2.	נקבר [illegible]		סיון 23	2	[illegible]	[illegible]
4.		Погребена в Евпатории	Мая 31			от [illegible]	Умерла дочь Кемелевского(?) мещанина Хаим(?) Вольфа Шейвеля(?)
4		נקברה [illegible]		סיון 27		[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лета: Женского / נקבה	Лета: Мужского / זכר	Где умер и погребен / באיזה עיר מת ונקבר	Число и месяц: Христианский / לועזי	Число и месяц: Еврейский / עברי	Лета / שנות מספר	Болезнь или от чего умер / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умер / מי מת ומה שמו ושם אביו ...
	3.	Погребен в Евпатории	Октября 5		18	от Диарреи(?)	Сын Евпаторийского Раввина Исаака(?) Берлина(?)
	3.	נקבר [illegible]		חשון 6	18	[illegible]	[illegible]
	4.	Погребен в Евпатории	Октября 9		4	от Судорог	Сын Карасубазарского мещанина Абрама Гиделевича(?)
	4.	נקבר [illegible]		חשון 10	4	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женского (ספר נקבה)	Лѣта Мужеского (ספר זכרים)	Гдѣ умеръ и погребенъ (באיזה עיר מת ונקבר)	Число Мѣсяцъ Христіанскій (חודש ויום המיתה לועזי)	Еврейскій (עברי)	Лѣта (כמה שנים חיה)	Болѣзнь, или отъ чего умеръ (ממה מת, מחולי אוטיכה אחרת)	Кто умеръ (מי מת ומה שמו וטעמדו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה)
	5.	Погребенъ въ Евпаторіи	Октябрь 15		42	отъ Рожи Воспаленіе	Евпаторійскій мѣщанинъ Лейба Зильберманъ
	5.	נקבר ביעווא[illegible]		חשון 16	42	[illegible]	[illegible]
	6	Погребенъ въ Евпаторіи	Октябрь 31		90	отъ Старости	Карасубазарскій мѣщанинъ Лейба Гидалевичъ
		נקבר ביעווא[illegible]		כסלו 3	90	[illegible]	[illegible]

Во теченіи Октября мѣсяца умерли четыре (4) души мужескаго пола

[illegible] (4) [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женского (ספר נקבה)	Лѣта Мужеского (ספר זכרים)	Гдѣ умеръ и погребенъ (באיזה עיר מת ונקבר)	Число Мѣсяцъ Христіанскій (חודש ויום המיתה לועזי)	Еврейскій (עברי)	Лѣта (כמה שנים חיה)	Болѣзнь, или отъ чего умеръ (ממה מת, מחולי אוטיכה אחרת)	Кто умеръ (מי מת ומה שמו וטעמדו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה)
1874 года Ноября 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всѣхъ вариантахъ исправности, и никакихъ нѣтъ. — Казначей [illegible]							
Староста [illegible] Соломоновичъ [illegible]							
"	7.	Въ Евпаторіи	Декабрь 24	"		Отъ горловой жабы	Кишиневскій мѣщанинъ [illegible] Рубинштейнъ [illegible]
"	"	[illegible]	"	טבת 28		[illegible]	[illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום: נוצרי	חודש ויום: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שם ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
5	"	Въ Евпаторіи	Декабря 25	"	5 недѣль	отъ слабости	Дочь Одесскаго мѣщанина Ицхока Шайферъ
"	"	בעופאטאריע	"	טבת 29	5 שבוע	חולת [illegible]	בת [illegible]
6	"	Въ Евпаторіи	29	"	7 дней	отъ поноса	Дочь Ав[illegible] подданнаго Мен[illegible]
"	"	בעופאטאריע	"	טבת 4	7 ימים	חולת [illegible]	בת [illegible]

Въ теченіи Декабря мѣсяца умерло одна (1) душа мужеск. и двѣ (2) души женскаго пола.

[illegible] (1) [illegible] (2) [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום: נוצרי	חודש ויום: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שם ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

1875 года Января 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и подписью, что оная во всемъ вѣрна и неисправности никакой нѣтъ.

Казначей [illegible]

Староста Шлема Соломоновъ

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О УМЕРШИХЪ

Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	בן כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו : אם מתה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

О УМЕРШИХЪ

Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	בן כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו : אם מתה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

Е-К

191

Въ этой книгѣ перенумерован-
ныхъ прошнурованныхъ и скрѣп-
ленныхъ подписью утвержден-
нымъ и печатью Таври-
ческаго Губернскаго Правле-
нія припечатаны двад-
цать (20) листовъ Ноября
19 дня 1874 г.

Совѣтникъ [illegible]

Дѣлопроизводитель [illegible]

11

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	חודש ויום התולדה ויום המילה ר״מ נולד ב״א אלול נימול לט״ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון ב״ין סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	חודש ויום התולדה ויום המילה ר״מ נולד ב״א אלול נימול לט״ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״מ יעקב בן שמעון ב״ין סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
1.	"	Повивальная бабка [illegible] "	Генваря 3.	"	Въ Евпаторіи	Турецко-подданный Нухимъ Фридманъ Портной Мать его Житомирская мѣщанка Эстеръ	Дочь нареченная Идесъ Незаконнорожденная
	"	"	"	Тевета 9		[illegible]	[illegible]
2.	"	"	"	"	Въ Евпаторіи	Звенигородскій мѣщанинъ Авраамъ Корсаковъ Часовыхъ Мастеръ Мать Фрыме	Дочь нареченная Шейва
	"	"	"	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצ"ץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
חלק ראשון מן נולדים							
"	1.	Помощника Раввина Моисей Безурх	Января 24. / 31.	"	въ Евпаторіи	Турецко-поданный Іосафъ Хаимович в Торной Матв Лея	Сынъ Нафръчей Берка
"	"	[illegible]	"	1. / 8.		[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Января м-ца родилось двѣ (2) души женскаго пола и одна (1) душа муж. пола (1) [illegible] (2) [illegible]

1875. г. февраля 1-го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста Илья Соломоновъ

казначей [illegible]

[illegible]

 301

О РОДИВШИХСЯ

193

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצ"ץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
חלק ראשון מן נולדים							
3.	"	"	февраля 16.	"	въ Евпаторіи	Радомысльскій мѣщанинъ Моисей Бруславскій Самоорникъ Мать Сура	Дочь нарѣченная Бейла
"		Безурх	"	13.		[illegible]	[illegible]
4.	"	Помощникъ Раввина "	24.	"	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Янкель Розенторгъ [illegible] Мать Сура	Дочь нарѣченная Рися
"		"	"	1.		[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום התולדת ויום המילה ד"מ נולד ב' א' אלול נימול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
5.	"	Помощникъ Раввина Бейрахъ	Февраля 25.	"	въ Евпаторіи	Колонистъ колоніи Романовки Гавріилъ Свердловъ разникъ. Мать Мане-Крейсне	Дочь нареченная Нехама
"	"	"	"	אדר 2	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Февраля мѣсяца родились три (3) души женскаго пола.

[illegible] (3) [illegible]

1875 г. Марта 1го дня книга эта освидѣтельствована, и оказалось, что она по всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста Ильясъ Соломоновичъ

Казначей [illegible]

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום התולדת ויום המילה ד"מ נולד ב' א' אלול נימול לכ"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	2.	Помощникъ Раввина Моисей Бедухъ	Марта 20. 27		въ Евпаторіи	Колонистъ колоніи Добренко Вельманъ Фридляндъ Музыкантъ. Мать Рухля	Сынъ нареченный Фридель
		[illegible]	"	ניסן 26, ניסן 3.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6.	"	Помощникъ Раввина Бейрахъ	25.	"		Евпаторійскій мѣщанинъ Ицхакъ Соломоновъ портной. Мать Ривка	Дочь нареченная Меника
"	"		"	ניסן 2	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Марта мѣсяца родились одна (1) душа мужскаго и одна (1) душа женскаго пола.

[illegible] (1) [illegible] (1)

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	תולדת ושתים (יום הולדה ט"ו אלול נימול כ"א אלול לס"ה) למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1875 г. Апрѣля 1^го^ дня. Книга эта нами свидѣтельствована, и оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста Илья Соломоновъ
Казначей Ефроимъ [illegible]
[illegible]

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	3.	Помощникъ Раввина Моисей Іосифовъ Безухъ [illegible]	Апрѣля 19. / 26	[illegible] 24 / " 2	В Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Авраамъ Фридрихъ Сапоскинъ, Мать Фрейда [illegible]	Сынъ нареченный Рахмилъ [illegible]

Выдана выпись Рахмилю Фридриху 4/I, 1924 года.

О РОДИВШИХСЯ

195

№ Женскій	№ Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	תולדת ושתים (יום הולדה ט"ו אלול נימול כ"א אלול לס"ה) למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	4.	Помощникъ Раввина Моисей Іосифовъ Безухъ [illegible]	Апрѣля 25. / Мая 2.	[illegible] 1 / 8.	В Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Шмуэль Рацинъ Сапоскинъ, Мать Фрейга [illegible]	Сынъ нареченный Авраамъ [illegible]

Въ теченіи Апрѣля мѣсяца родилось Два (2) души Муж. пола
[illegible] (2)

1875. года Мая 1^го^ дня. Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста Илья Соломоновъ
Казначей Ефроимъ [illegible]
[illegible]

2

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
7.	"	Помощникъ Раввина Бецухъ	Мая 17.	"	[illegible]	Ашкеновскій мѣщанинъ Александръ Берингеръ [illegible] Мать Бейла	Дочь нареченная Эстеръ-Хана
"	"	"	"	[illegible] 25		[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Мая мѣсяца родилась одна (1.) душа женскаго пола (1.) [illegible]

1875 г. Іюня 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста Илья Соломоновичъ

Казначей [illegible]

[illegible]

6

196

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
"	5.	Помощникъ Раввина Моисей Іосифъ Бецухъ	Іюня 13 / 20.	"	Евпаторіи	Евпаторійскій купецъ Берка Меговъ. Мать Этля	Сынъ нареченный Эля
		[illegible]		סיון 23 / תמוז 1.		[illegible]	[illegible]
8.	"	"	14.	"		Кашеневскій мѣщанинъ Мая Антенаръ торговецъ Мать Ита	Дочь нареченная Сура-Малка
"	"	Помощникъ Раввина Бецухъ	"	סיון 24		[illegible]	[illegible]

חלק ראשון מן נולדים

№: Женскаго (מספר: נקבות)	№: Мужескаго (זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי הוא המוהל הפורע והמוצץ)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
6.	"	Помощникъ Раввина Моше Іосифъ Берухъ. Выдано свидѣтельство за №76/303	Іюня 17 / 24	"	"	Евпаторійскій мѣщанинъ Тевель Бухбиндеръ Часовой мастеръ Мать Удель	Сынъ нареченный Шлойме Лейба
		[illegible]	"	[illegible] 27 / [illegible] 5.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	"	Помощникъ Раввина Мойсей Іосифъ Берухъ	19 / 26	"	[illegible]	Винницкій мѣщанинъ Авраамъ Шаргородскій Торговецъ Мать Ривка	Сынъ нареченный Янкевъ-Іосифъ
		[illegible]		[illegible] 29 / [illegible] 7		[illegible]	[illegible]

№: Женскаго (נקבות)	№: Мужескаго (זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
"	9.	Помощникъ Раввина Берухъ	Іюня 22	"	Евпаторія	Евпаторійскій мѣщанинъ Янкевъ Мордхе портной Мать Эльвка	Дочь нареченная Гнеся
"	"	"	"	[illegible] 3.		[illegible]	[illegible]
"	10		"			Евпаторійскій мѣщанинъ Авраамъ Гершбейнъ Портной Мать Нехаме Марбель	Дочь нареченная Ривка
"	"		"	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
11.	"	Полицейскій Раввинъ [illegible]	Іюня 23.	"	Въ Евпаторіи	Черкасскій мѣщанинъ Абрамъ Бергъ Пиковскій Музыкантъ. Мать Рейна Рухля [illegible]	Дочь нареченная Зельда [illegible]
"	"		"	Тамуз 4.			

Въ теченіи Іюня м-ца родилось три (3) души мужескаго пола и четыре (4) души женскаго.

[illegible] (3) [illegible] (4) [illegible]

1875 г. Іюля 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста Ильдъ Соломонов

Казначей [illegible]

[illegible]

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		Въ теченіи Іюля мѣсяца родившихся не было. [illegible]					
		Староста Ильде Соломонов. Казначей [illegible]. [illegible]					
12.	"	Полицейскій Раввинъ [illegible]	Августа 28.	"	Въ Евпаторіи	Кишеневскій мѣщанинъ Давидъ Бейрагъ Бергъ учитель. Мать Мателя [illegible]	Дочь нареченная Хая-Лея [illegible]
"	"		"	Элул 10.			

30 Нояб. 1887 г. за № 67 / 1875 выдано свидѣтельство.

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женского (נקבה)	№ Мужеского (זכרים)	Кто совершил обряд обрезания (מי היה המוהל המפרע והמוצץ)	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский (למנין יונים)	Еврейский (למנין יהודים)	Где родился (איה נולד ר"ט בעיר ווילנא)	Состояние Отца, имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה)
"	8.	Шепетівевский мещанин Моисей Іосифъ Бердух [illegible Hebrew]	Августа 29. Сентября 5.	[illegible] 11 / 18	в Житомирі	Бълостокский мещанинъ Мейма Носовичъ портной Мать Рухля [illegible Hebrew]	Сынъ Нареченный Іосифъ [illegible Hebrew]

Вотданъ свидетельство за № 8 1882 г. дан. № 561 / 98

Въ Августа м-ца родились одна (1) душа женскаго и одна (1) душа муж. пола [illegible Hebrew]

1875 г. Сентября 1го дня книга эта нами свидетельствована и оказалась, что она во всем верна и неисправностей никаких нет.

Староста Ильяс Соломоновичъ

Казначей [illegible]

[illegible Hebrew]

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женского (נקבה)	№ Мужеского (זכרים)	Кто совершил обряд обрезания (מי היה המוהל המפרע והמוצץ)	Число и месяц рождения и обрезания: Христианский (למנין יונים)	Еврейский (למנין יהודים)	Где родился (איה נולד ר"ט בעיר ווילנא)	Состояние Отца, имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מריסכה צבי קצב)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה)
"	9	Шепетівевский мещанин Моисей Іосифъ Бердух [illegible Hebrew]	Сентября 22. / 29.	[illegible] 5 / 12	в Житомирі	Ратненский мещанин Нусенъ Блувштейнъ Сапожникъ, Мать Сура [illegible Hebrew]	Сынъ нареченный Беньяминъ Вольфъ [illegible Hebrew]

22 Августа 1896 г. за № 9/1796 выдано свидетельство

Въ течении Сентября м-ца родилась одна (1) душа муж. пола. [illegible Hebrew]

1875 г. Октября 1го дня книга эта нами свидетельствована и оказалась, что она во всем верна и неисправностей никакой нет.

Староста Ильяс Соломоновичъ

Казначей [illegible]

[illegible Hebrew]

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго (נקבה)	№ Мужескаго (זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ר"ט בעיר ווילנא)	Состояніе Отца имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו)
13.	"	Почетный Раввинъ Бехрихъ	Октября 7.	"	въ Евпаторіи	Турецко-подданный Ицко Зильберштейнъ портной Мать Хана	Дочь нареченная Матель
"	"	[illegible]	"	תשרי 20.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	10	Шепетіевскій мѣщанинъ Мовсей Іосифъ Бедухъ	17/24	"	въ Евпаторіи	Ковельскій мѣщанинъ Ицко Вайнеръ портной Мать Іохведъ	Сынъ нареченный Симха
		[illegible]		תשרי 30 חשון 7	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго (נקבה)	№ Мужескаго (זכרים)	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія (מי היה המוהל הפורע והמוצץ)	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій (למנין יונים)	Еврейскій (למנין יהודים)	Гдѣ родился (איה נולד ר"ט בעיר ווילנא)	Состояніе Отца имена Отца и Матери (שם האב והאם של הילד ומה מעשהו)	Кто родился и какое ему или ей дано имя (מי נולד ואיזה שם ניתן לו)
14.	"	Почетный Раввинъ Бехрихъ	Октября 19.	"	въ Евпаторіи	Бахчисарайскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольфманъ стекольщикъ Мать Эстеръ Либе	Дочь нареченная Рухля
"	"	[illegible]	"	חשון 2.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	11.	Шепетіевскій мѣщанинъ Мовсей Іосифъ Бедухъ	22/29		въ Евпаторіи	Одесскій мѣщанинъ Ицко Шлейферъ Столяръ Мать Сося	Сынъ нареченный Вися
"	"	[illegible]		6/13.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Октября м-ца родились двѣ (2) души муж. и двѣ (2) души женс.

[illegible] (2) [illegible] (2) [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל המפריע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד ב' א' אלול נמול לט"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1875. г. Ноября 1го дня, книга эта нами засвидѣтельствована и оказалась, что она во всемъ вѣрна, и неисправностей никакихъ не имѣется

Староста Ильдъ Соломоновичъ
Казначей Эфроимъ [illegible]
[illegible]

Въ теченіи Ноября мѣс. родившихся не было.
[illegible]

Староста Ильдъ Соломоновичъ
Казначей Эфроимъ [illegible]
[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל המפריע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד ב' א' אלול נמול לט"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	12.	Колонистъ Гавріелъ Свердловъ	Декабря 1. / 8.		Въ Евпаторіи	Карасубарскій мѣщанинъ Янкель Гедалевичъ Сапожникъ. Мать Гея	Сынъ Нареченъ Лейба
"	"	[illegible]	"	[illegible] 15. / 22.		[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Декабря мѣс. родилось одна (1) душа Муж. пол. — (1) [illegible]

1876го года Января 1го дня книга эта нами свидѣтельствована, и оказалась, что она во всемъ вѣрна, и неисправностей никакихъ нѣтъ. и что въ теченіи 1875. года родились двѣнадцать (12) душъ муж. и четырнадцать (14) душъ жен. п.

Староста Ильдъ Соломоновичъ
Казначей Эфроимъ [illegible]
[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד ב"א אלול נימול לח"ה — למנין יונים	למנין היהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרדכי צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

1876 года Января 1го дня, Книга эта нами освидетельствована и оказалось, что въ теченіи 1875 года родилось двенадцать (12) душъ мужескаго пола и четырнадцать (14) душъ женскаго пола, и что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ. — [illegible]

Староста Шмуль Соломоновъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד ב"א אלול נימול לח"ה — למנין יונים	למנין היהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים, מרדכי צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№, Женскаго	№, Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христианский	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейский	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	מי היה המוהל המודיע והמוציא	החדש ויום הולדה ויום המילה ד"מ נולד ב' א' אלול נמול לס"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	מצב האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

203

259

1875

Е - К

204

№3431

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ, прошнурованныхъ скрѣпленныхъ подписью утвержденныхъ и печатью Таврическаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ двадцать (20) листовъ Ноября 27 дня 1874 года.

Совѣтникъ [illegible]

Дѣлопроизводитель [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בת כמה שני: האשה	בת כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בכתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין שם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей	
מספר החתונות	בת כמה שני: האשה	בת כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בכתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין שם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	
1.	18.	19.	Помощникъ Раввина Мойсей Іосифъ Безухъ	Мая 10.	"	Обязательства на 30 руб. серебр. Свидѣтелями были: Молдавско-подданный Фроимъ Поличъ и Отставной Лейзеръ Тенера	Винецкій мѣщанинъ Авруммъ Шмулевичъ Шарагородекъ съ досель въ [illegible] наторійскаго мѣщанина Гывкою Дѣвицею. Родители занимаются торговлею	1.
1.	18	19.	[illegible]	"	אייר 18.	כתובה על 30 רו״כ [illegible]	[illegible]	
2.	35.	28.	Помощникъ Раввина Мойсей Іосифъ Безухъ	Мая 29.		Обязательство на 15 рублей серебр. Свидѣтелями были: Черкаскій мѣщанинъ Фроимъ Гольденбергъ и Молдавскій-подданный Пейсахъ Поличъ	Турецко-подданный Зельманъ Штернъ портной съ вдовою Кишеневскаго мѣщанскаго Лейзера Рубинштейна	

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями	[redacted]
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בנה שני: האשה	בנה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		[illegible]	[redacted]
″	35	28	[illegible]	″	[illegible]	[redacted]	
3.	18	28.	Также [illegible]	[redacted]			
3.	18	28	[redacted]				

В теченіи [illegible] бракосочетаній [illegible] [redacted]

 306

[redacted]	Акта	Кто совер[шалъ обрядъ]	Число и Мѣсяцъ: [Христі]анскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно съ къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
[redacted]					[illegible]	שיהמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
[redacted]						[illegible]
[redacted]					[illegible] руб. сереб. [illegible] Евпаторійскіе мѣщане [illegible] Котляров и Израиль Шпольскій	Евпаторійская мѣщанка [illegible] Мордки Котляров [illegible] съ [illegible] Козловскаго мѣщанина [illegible]
[redacted]	[illegible]		″	3/26 2.	[illegible] 15 [illegible]	[illegible]

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазну)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בנה שני: האשה	בנה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
"	35	28	[illegible]	"	סיון 8.	כתובה על 15 רו"כ [illegible]	[illegible]
3.	18	28.	Тоже Іосифъ Гецуль	Мая 30.	"	Обязательство на 15 руб. сереб. Свидѣтелями были: Махновскій мѣщанинъ Зевель Пекарскій и Карасубазарскій Дувидъ Трессеръ	Турецко-подданный вдовѣ Герна Вымсеръ сапожникъ съ дочерью дѣвицею Махновскаго мѣщанина Либою Пекарскою. Отецъ Сапожникъ
3.	18	28	[illegible]	"	סיון 9	כתובה על 15 רו"כ [illegible]	[illegible]

Въ теченіи Мая мѣсяца было три (3) бракосочетанія [illegible] (3)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазну)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בנה שני: האשה	בנה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			1875 года Іюня 1го дня, книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ верна и несоотвѣтствій никакихъ нѣтъ.— Староста [illegible] Соломоновъ; Казначей [illegible] [illegible]				
4.	20.	24.	Евпаторійскій помощникъ Равина Мойше Іосифъ Гецуль	Іюня 22.	"	Обязательство на 15 руб. сереб. Свидѣтелями были: Евпаторійскіе мѣщане Вольфъ Котляровъ и Ураимъ Шпольскій	Евпаторійскій мѣщанинъ Янкель Мордка Котляровъ портной съ дѣвицею Дозерью Ковенскаго мѣщанина Либою Сигаль. Отецъ ея портной
	20.	24	[illegible]	"	תמוז 2.	כתובה על 15 רו"כ [illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№ / מספר החתונות	Лѣта Женскаго / שנת האשה	Лѣта Мужескаго / שנת הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) / מי היה מסדר קדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ Христіанскій / יום וחודש החתונה	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто имянно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			חלק שני מן נשואין				
			Въ теченіи Іюня мѣсяца было одно (1) бракосочетаніе (1) [illegible] 1875 года Іюля 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что оная во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ. Старостинъ Илья Соломоновичъ Казначей [illegible] [illegible]				
5.	18	20.	Евпаторійскій помощникъ Раввина Моше Іосифовъ Бедухъ	Іюня 3.	„	обязательство на 15 руб. Серебр. Свидѣтелями были: Турецко подданный Зельманъ Штернъ и Отставной Зельцеръ Тенеръ	Австрійско подданный Нейбманъ Лейба портной съ дѣвицею дочерью мѣщанина Давида Живодовскаго Бейла Гольда сирота

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№ / מספר החתונות	Лѣта Женскаго / שנת האשה	Лѣта Мужескаго / שנת הבעל	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу) / מי היה מסדר קדושין תחת החופה	Число и Мѣсяцъ Христіанскій / יום וחודש החתונה	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ / כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	Кто имянно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей / מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			חלק שני מן נשואין				
5.	18	20	[illegible]	„	[illegible] 13,	[illegible] 15 [illegible]	[illegible]
			Въ теченіи Іюня мѣсяца было одно (1) бракосочетаніе (1) [illegible] 1875 года Августа 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что оная во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ. и что всего въ теченіи 1875 года было (5) пять бракосочетаній. Старостинъ Илья Соломоновичъ Казначей [illegible] [illegible]				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Акта: Женского	Акта: Мужского	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числа и Месяц: Христианский	Числа и Месяц: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетели оных	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей
מספר החתונות	בית שני: האשה	בית שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

1876 года Января 1го дня. Книга сия нами освидетельствована и оказалось, что в течении 1875 года было пять (5) бракосочетаний, что она вовсем верна и неисправностей никаких нет.
Казенный [illegible]

Староста [illegible] Соломонович

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Акта: Женского	Акта: Мужского	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числа и Месяц: Христианский	Числа и Месяц: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетели оных	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей
מספר החתונות	בית שני: האשה	בית שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בס״ה שני: האשה	בס״ה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскаго	Акта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בס״ה שני: האשה	בס״ה שני: הבעל	מי היה מסדר קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

Б К 1211

№ 3431

Въ этой книгѣ перенумерованныхъ прошнурованныхъ скрѣпленныхъ подписью утвержденныхъ и печатью Таврическаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ двадцать (20) листовъ

[illegible] 1874 года

Совѣтникъ [illegible]

Дѣлопроизводитель [illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ג׳ בעד מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	בן כמה שנים מת	סבת מות, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו וטעמו: אומנתו שמה ומה היתה כתולה או נשואה אלמנה או גרושה

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ג׳ בעד מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	בן כמה שנים מת	סבת מות, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו וטעמו: אומנתו שמה ומה היתה כתולה או נשואה אלמנה או גרושה
1.	"	Въ Евпаторіи	Февраля 13.	"	2 недѣли	Отъ болѣзни (слабости)	Дочь мѣщанина Тела Бруловская
"	"	[illegible]	"	[illegible] 20	2 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Февраля мѣсяца умерла одна (1) душа женскаго пола.

[illegible] (1) [illegible]

1875 года Марта 1го дня книга эта [illegible] свидѣтельствованія [illegible] что [illegible] всего [illegible] тѣ [illegible]

Старо[illegible] [illegible] Соломоновъ

Казначей [illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק ג׳ מן המתים

Лѣта: Женскаго / מספר: מנקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: מזכרים	Гдѣ Умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: נכרי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: יהודי	Лѣта / כמה שנים חיה	Болѣзнью или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו וסעפרו: אומנה שמו ומה היתה כחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
"	1.	Въ Евпаторіи	Мая 6	"	11 лѣтъ	отъ младенческой болѣзни	Сынъ Мѣщанина Абрама Рацинъ
		[illegible]	"	אייר 19	11	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Мая мѣсяца умерла одна (1) душа Муж. пола

[illegible] (1)

1875 года Іюня 1го дня Книга сія нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста [illegible] Соломоновъ

Казначей Эфраимъ [illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק ג׳ מן המתים

Лѣта: Женскаго / מספר: מנקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: מזכרים	Гдѣ Умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: נכרי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: יהודי	Лѣта / כמה שנים חיה	Болѣзнью или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו וסעפרו: אומנה שמו ומה היתה כחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
2.	"	Въ Евпаторіи	Іюля 8	"	8 мѣсяц.	вслѣдствіи Дизентеріи	Дочь Мѣщанина Розенкрейна Фейга
		[illegible]	"	תמוז 6	8	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Іюля мѣсяца умерла одна душа (1) женскаго пола.

[illegible] (1)

1875 года Августа 1го дня Книга сія нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста [illegible] Соломоновъ

Казначей Эфраимъ [illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяц: Христіанскій	Число и Мѣсяц: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת. מחלי או מסיבה אחרה	מי מת ומה שמו וספרו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
"	2.	Въ Евпаторіи	Августа 23.	"	6 мѣсяц.	вслѣдствіи Дизентеріи	Сынъ Музыканта Фидмана Фридель [illegible]
		[illegible]	"	[illegible] 5.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Августа мѣсяца умерло (1) одна душа муж. пола
[illegible] (1) [illegible]

1875. года Сентября 1го дня Книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она ведена во всемъ вѣрно и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста [illegible] Соломонов
Казначей [illegible]
[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяц: Христіанскій	Число и Мѣсяц: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים חיה	ממה מת. מחלי או מסיבה אחרה	מי מת ומה שמו וספרו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
3.	"	Въ Евпаторіи	Сентября 24	"	2 года	отъ воспаленія горла	Дочь Турецко-подданнаго [illegible] Амера
"	"	[illegible]	"	[illegible] 7	2 [illegible]	[illegible]	[illegible]
	3.	"	25.	"	11 лѣтъ	тоже	Сынъ Мѣщанина Соломона Привеса
"	"	"	"	8.	11 [illegible]	[illegible]	[illegible]
4.	"	"	26.	"	13.	отъ Дифтерита	Дочь Мѣщанина [illegible] Перл[illegible]
"	"	"	"	9.	13	[illegible]	[illegible]

Въ теченіи Сентября мѣсяца умерли двѣ (2) души женск. пола и одна (1) души муж. пол[а]
[illegible] (1) [illegible] (2) [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר שהנקבר	חודש ויום המיתה: לוי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חיה	מאיזה מת. מחלי אומסיבה אחרת	מי מת ומה שמו וסעדרו : אומה שמו ומה היתה כהולה או נשואה או לסנה או גרושה

1875 года Октября 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста Илья Соломонов

Казначей [illegible]

[illegible Hebrew signature]

"	4	Въ Евпаторіи	Октября 2	"	2 года	Отъ горячки	Сынъ Мещанина Мордехая Шелева
		[illegible Hebrew]	"	15 [illegible]	2 [illegible]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]

Въ теченіи Октября мѣсяца умерло одна (1) душа Мужеск. пола [illegible Hebrew]

1875 года Ноября 1го дня Книга эта нами

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר שהנקבר	חודש ויום המיתה: לוי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חיה	מאיזה מת. מחלי אומסיבה אחרת	מי מת ומה שמו וסעדרו : אומה שמו ומה היתה כהולה או נשואה או לסנה או גרושה

свидѣтельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ.

Староста Илья Соломонов

Казначей [illegible]

[illegible Hebrew signature]

	5	Въ Евпаторіи	Ноября 26	"	2 дня	Отъ родимчика	Сынъ Турецко-подданнаго Исаака Бухарова
	"	[illegible Hebrew]	"	[illegible] 11	2 [illegible]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]

Въ теченіи Ноября мѣсяца умерло одно (1) душа Мужеск. пола (1) [illegible Hebrew]

1875 года Декабря 1го дня книга эта нами свидѣтельствована и оказалось, что во[...]

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: מנקבות	מספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת. מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו וכנויו: אומנתו וסחרו: אם היה בחור או נשוי, אלמן או גרוש
		что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ. —					
		Староста Илья Соломонов					
		Казначей Ефроимштейн					
		[illegible]					
5.	"	въ Евпаторіи	Декабря 15.	"	100 лѣтъ	Отъ старческой немощи	мѣщанка вдова Гитля Зильберман
		[illegible]	"	24 [illegible]	100 [illegible]	[illegible]	[illegible]
6.	"	"	26	"	6 дней	отъ дифтерита	Дочь турецко подданнаго Сара Бухарская
"	"	"	"	11 [illegible]	6 [illegible]	אסכרה [illegible]	[illegible]

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнью или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: מנקבות	מספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מת. מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו וכנויו: אומנתו וסחרו: אם היה בחור או נשוי, אלמן או גרוש

Въ теченіи Декабря мѣсяца умерли 2 души (2) женскаго пола (2) [illegible]

1876 года Января 1го дня книга эта нами свидетельствована и оказалось, что она во всемъ вѣрна и никакихъ неисправностей нѣтъ и что въ теченіи 1875 года умерли 5 душъ мужескаго и шесть душъ (6.) женскаго пола. —

Староста Илья Соломонов

Казначей Ефроимштейн

[illegible]

1876 года Января 1го дня книга эта нами свидетельствована и оказалось, что въ теченіи 1875 года умерли пять (5) душъ мужескаго пола и шесть (6) душъ женскаго пола, и что она во всемъ вѣрна и неисправностей никакихъ нѣтъ. —

Казначей Ефроимштейн

Староста Илья Соломонов

216

О УМЕРШИХЪ

№		Где умер и погребен	Число и месяц		Лета	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христианский	Еврейский			

חלק רביעי מן מתים

מספר		באיזה עיר ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שנים חיה	מאיזה מת, מחולי או מסיבה אחרה	מי מת ומה שמו ושם אביו וכו׳
לנקבות	לזכרים		לנוצרים	ליהודים			

1867 г.

37

217

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РАЗВОДОВЪ МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ.

На 1867 годъ.

по

ЧАСТЬ III. — О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1867 года Декабря 31 дня мы ниже подписавшиеся Члены Синагоги вмѣстѣ съ раввиномъ свидѣтельствовали эту книгу которая оказалась что въ прошедшемъ 1867 году разводовъ не было и она вѣрна.

[illegible]

И-д раввина Берко Лейтесъ

[illegible]

1868го года Февраля 14 дня, Тетрадь сія повѣрена въ Присутствіи Городской Думы оказалась совершенно сходною съ Книгою. Въ томъ Симферопольская Городская Дума удостовѣряетъ. —

Городской Голова [illegible]

Гласный Гринбергъ

Секретарь [illegible]

ЧАСТЬ III. — О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

мая

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ III.—О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

ЧАСТЬ III.—О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ,		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Въ сей тетради перенумерованныхъ шнуромъ и печатью утвержденныхъ Десять листовъ 10 ти

Февраля 28 дня 1867 года

Ассесоръ Шевелагрофъ[?]

Старший Делопроизводитель Друковъ

Коллежский Регистраторъ Салиш[?]

927

Бахчисарай

1867 г.

32

221

Моошеих

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РАЗВОДОВЪ МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ.

На 1867 годъ.

Но

ЧАСТЬ III.—О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.

1867 года Декабря 31 дня. Мы ниже подписавшиеся члены синагога вышеп сравниоиъ свидѣтельствовавш эту книгу которая оказалась: что в прошедшемъ 1867 году разводовъ не было и она в[ѣ]рна.

[illegible] 31 [illegible] 1867 [illegible]
[illegible]

И-д раввина Берко Лейтесъ

[illegible] Б[illegible]

1868го года Февраля 14 дня Книга эта, по поверке въ Присутствіи Городской Думы оказалась во всемъ согласною съ тетрадью, въ томъ Симферопольская Городская Дума удостовѣряетъ

Городской Голова [illegible]

Гласные Гринберг

Секретарь [illegible]

ЧАСТЬ III.—О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Лѣта. Мужескаго.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.

[illegible]

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

ЧАСТЬ III.—О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

ЧАСТЬ III.—О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ,		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

ЧАСТЬ III.—О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лета		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій			
			В книге 236 листов					

В настоящем деле за 4
Фонд № 142 Опись № 1
239 (двести тридцать девять) листов
Литерные № 92а, 104а, 213а
Долж. Зав. архивохран-ми
Подпись [signature]
"27" 06 1985 г.